



VALADARES PORTUGAL
Fábrica Cerâmica de Valadares, S.A.
Apartado 3 / EC Valadares
4406 - 951 Vila Nova De Gaia
Tel.: +351 227 150 000

Departamento Comercial
Tel.: +351 227 150 046
Fax: +351 227 150 091
rogeriomesquita@valadares.com

Assistentes Comerciais
Norte/Porto: +351 227 150 036
Alentejo/Algarve: +351 227 150 046
Centro Norte/Centro Centro: +351 227 150 075
Centro Sul/Lisboa: +351 227 150 037
Madeira /Açores: +351 227 150 075

Delegação de Lisboa
Rua Padre Américo, 25-A
1600 - 864 Lisboa
Tel.: +351 217 120 466
Fax: +351 217 120 468
valadareslisboa@valadares.com

Delegação do Algarve
Rua Cristovão Pires Norte
Edifício Brito, Lote 140 LojaB
8135-117 Alcanil - Algarve
Tel.: +351 289 315 790
Fax: +351 289 316 727
valadaresalgarve@valadares.com

Export Department
Tel.: +351 227 150 042
Fax: +351 227 150 093
rogeriomesquita@valadares.com

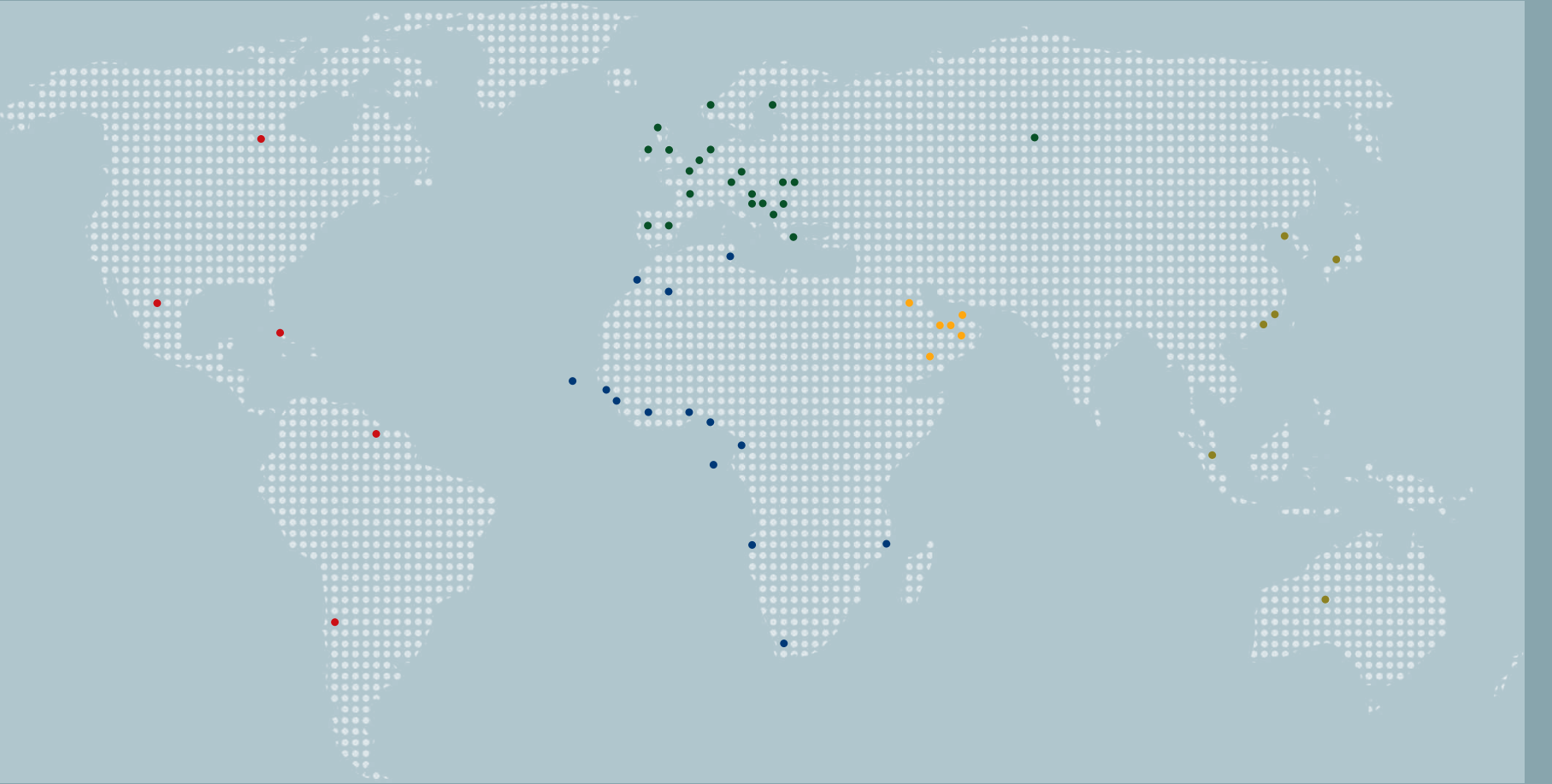
Commercial Assistants
Tel.: +351 227 150 022
+351 227 150 058
+351 227 150 076
+351 227 150 099
Fax: +351 227 150 093



[CATÁLOGO 2010]
CATALOGUE | CATALOGUE

www.valadares.com

[CATÁLOGO 2010] [CATALOGUE | CATALOGUE]



BÉLGICA | CHIPRE | CROÁCIA | DINAMARCA | ESLOVÉNIA | ESPANHA | FINLÂNDIA | FRANÇA | GRÉCIA | HOLANDA | INGLATERRA | IRLÂNDIA | ISLÂNDIA | MONTENEGRO | NORUEGA |
BELGIUM | CYPRUS | CROATIA | DENMARK | SLOVENIA | SPAIN | FINLAND | FRANCE | GREECE | THE NETHERLANDS | ENGLAND | IRELAND | ICELAND | MONTENEGRO | NORWAY
BELGIQUE | CHYPRE | CROATIE | DANEMARK | SLOVÉNIE | SPAGNE | FINLANDE | FRANCE | GRECE | PAYS-BAS | ANGLETERRE | IRLANDE | ISLANDE | MONTENÉGO | NORVÈGE
POLÓNIA | PORTUGAL | RUSSIA | SÉRVIA | UCRÂNIA | CANADÁ | CHILE | CUBA | MÉXICO | SURINAME | AUSTRÁLIA | JAPÃO | COREIA | MACAU | SINGAPURA | TAIWAN | ARÁBIA SAUDITA |
POLAND | PORTUGAL | RUSSIA | | SERBIA | UKRAINE | CANADA | CHILE | CUBA | MEXICO | SURINAME | AUSTRALIA | JAPAN | KOREA | MACAU | SINGAPORE | TAIWAN | SAUDI ARABIA |
| POLOGNE | PORTUGAL | RUSSIE | | SERBIE | UKRAÏNE | CANADA | CHILI | CUBA | MEXIQUE | SURINAME | AUSTRALIE | JAPON | CORÉE | MACAO
BAHREIN | UNITED ARAB EMIRATES | KUWAIT | OMAN | QATAR | SOUTH AFRICA | ANGOLA | ALGERIA | BENIN | CAPE VERDE | GUINÉA BISSAU | MARROCOS | MOÇAMBIQUE |
BAHREIN | ÉMIRATS ARABES UNIS | KOWEÏT | OMAN | QATAR | AFRIQUE DU SUD | ANGOLA | ALGÉRIE | BÉNIN | CAP-VERT | GUINÉE BISSAU | MAROC | MOZAMBIQUE |
NIGÉRIA | SÃO TOMÉ E PRÍNCIPE | SÉNÉGAL | TUNISIA | MALI | TOGO
NIGÉRIA | SAO TOME AND PRINCIPE | SENEGAL | TUNISIA | MALI | TOGO
NIGÉRIA | SAO TOMÉ-ET-PRINCIPE | SÉNÉGAL | TUNISIE | MALI | TOGO



[CATÁLOGO 2010]
CATALOGUE | CATALOGUE



[APRESENTAÇÃO]

A Fábrica de Cerâmica da Valadares, S.A , com 88 anos de história, é uma das unidades mais antigas, em actividade da Europa, no fabrico de artigos sanitários. A sua rica História revela momentos importantes desde a sua fundação no dia 25 de Abril de 1921 e que passaram pelo inicio de actividades no fabrico de tijolo, telha e material refractário, passando mais tarde a fabricar peças de grés cerâmico, louça decorativa, azulejo, mosaico, louça sanitária e acessórios cerâmicos para salas de banho.

A Cerâmica, representa para a Valadares, motivação e a sua razão de existir. Daí ter aceite ao longo da sua actividade múltiplos desafios de mudança e inovação, que criaram um culto de empresa muito próprio, associado à entrega e criatividade dos seus colaboradores, como principal força motriz da sua capacidade de se afirmar e crescer numa das Indústrias mais exigentes: O Sanitário.

A História da Valadares far-se-á igualmente no futuro, pois a empresa continua a investir fortemente na inovação e na qualidade dos seus produtos.

Tendo por base a sua longa experiência em Sanitário, a Valadares renovou completamente a sua gama de artigos sanitários, alargando a sua oferta a produtos inovadores no design e utilização.

Assim gostaríamos, de convidar V. Ex.as., a iniciar a viagem ao nosso catálogo de 2010, onde poderá descobrir o que de melhor temos para oferecer, esperando que esta viagem o leve ao que procura para a sua sala de banho e com a garantia de que estaremos consigo se necessitar da nossa ajuda.

Boa viagem!

[PRESENTATION]

Fábrica de Cerâmica da Valadares, S.A. with 88 years of history is one of the oldest units in Europe as regards the manufacture of sanitary fittings.

Its rich history reveals major occasions since its foundation on April 25th 1921 and which involved the start of activities in the manufacture of bricks, tiles and refractory material, later manufacturing pieces made of ceramic sandstone, decorative china, tiles, mosaic, sanitary china and ceramic accessories for bathrooms.

For Valadares ceramics represents motivation and its *raison d'être*. This is why it has accepted during the course of its activity multiple challenges regarding change and innovation which have created a very specific company dedication combined with the commitment and creativity of its employees as the main driving force of its capacity to assert itself and grow within the most demanding industries: the sanitary industry. The history of Valadares will go on, as the company is still making a major investment in the innovation and quality of its products.

Being based on its great experience in sanitary fittings, Valadares has wholly renovated its range of sanitary items, expanding its offer to innovative products as regards design and use. We would thus like to invite you to commence a journey to our catalogue for 2010 where you can find the best we have to offer, in the hope that this journey will take you to that which you are looking for in your bathroom, with the assurance that we will be with you if you need our help.

Have a nice trip!

[PRESENTATION]

L'Usine de Céramique de Valadares, S.A. a 88 ans d'histoire et c'est l'une des unités les plus anciennes d'Europe dans le secteur de la fabrication d'articles sanitaires.

Forte de son expérience, elle a traversé des moments-clés depuis sa fondation le 25 avril 1921, commençant par la fabrication de briques, de tuiles et de matériaux réfractaires.... Plus tard, elle a commencé à fabriquer des pièces en grès cérame, de la vaisselle décorative, des azulejos, des carrelages, des articles sanitaires et des accessoires en céramique destinés aux salles de bains.

La Céramique est pour Valadares sa motivation et sa raison d'être. Ainsi, tout au long de son activité, elle a relevé plusieurs défis de changement et d'innovation qui sont à l'origine d'une culture d'entreprise très particulière : les collaborateurs, très engagés et créatifs sont sa principale force motrice et démontrent la capacité d'affirmation d'une des industries les plus exigeantes : l'industrie sanitaire. L'histoire de Valadares est également une histoire d'avenir car la société continue à investir fortement dans l'innovation et la qualité de ses produits.

Partant de sa longue expérience dans le secteur du sanitaire, Valadares a complètement rénové sa gamme de produits, proposant des produits innovateurs en matière de design et d'utilisation. Ainsi, nous vous invitons à parcourir notre catalogue 2010. Vous pourrez y découvrir ce que nous avons de meilleur à vous offrir, en espérant que ce voyage vous fasse découvrir ce que vous cherchez en matière de salle de bains. Vous pouvez compter sur nous si vous avez besoin d'aide.

Bon voyage !

[LOUÇA SANIÁRIA | SANITARYWARE | PORCELAINE SANITAIRE]

- N** 10 Egg | Egg Set | Egg
- 12 Assimétrica | Assimetrica Set | Assimetrica
- 14 Light | Light Set | Light
- 16 Nautilus | Nautilus Set | Nautilus
- 18 Nautilus Suspenso | Nautilus Wall Hung Set | Nautilus Suspendu
- 20 Oporto | Oporto Set | Oporto
- 22 Neoclássica | Neoclássica Set | Neoclássica
- 24 Tagus | Tagus Set | Tagus
- N** 26 Durius | Durius Set | Durius
- N** 28 Durius Suspenso | Durius Wall Hung Set | Durius Suspendu
- 30 Opus | Opus Set | Opus
- 32 Opus Suspenso | Opus Wall Hung Set | Opus Suspendu
- 34 Europa Plus | Europa Plus Set | Europa Plus
- 36 Europa Suspenso | Europa Wall Hung Set | Europa Suspendu
- N** 38 V-Junior | V-Junior
- 40 Infantil | Children Set | Infantile
- N** 42 Deficientes | Acessible toilets | Handicapé
- 44 Complementos Deficientes | Acessible Set Accessories | Compléments Handicape
- N** 47 Estruturas Sanitários Suspensos | Structure for Wall Hung | Support Pour Cuvette Suspendu
- N** 50 Urinóis | Urinals Set | Urinoirs

[LAVATÓRIOS | WASHBASINS | LAVABOS]

- 53 Sobre Móvel | Washbasin for furniture | Lavabos pour Meubles
- 58 Semi-Encastrar | Semi-Recessed | Semi-encastrer
- 59 Encastrar | Under Counter | Encastrer
- N** 61 Embutir | Vanety | Poser

[DIVERSOS | MISCELLANEOUS | MISCELLANEOUS]

- 69 Lava-mãos | Hand Washbasin | Lave-Mains
- 69 Pias | Duty Sinks | Bac a laver
- 70 Bacia | BTW | BTW
- N** 70 Lava-roupas | Duty Sinks Fire Clay | Lave-Lange

[BASES DE CHUVEIRO | SHOWER TRAYS | BACS À DOUCHE]

- 72 Porcelana Angulares | Vitreous China Angle | Porcelaine Vitriifiée Angle
- N** 72 Porcelana Quadradas | Vitreous China Square | Porcelaine Vitriifiée Carré
- 73 Porcelana Rectangulares | Vitreous China Rectangular | Porcelaine Vitriifiée Rectangle
- 76 Acrílicas Angulares | Angle Acrylic | Acrylique Angle
- 76 Acrílicas Quadradas | Square Acrylic | Acrylique Carré
- N** 77 Acrílicas Rectangulares | Rectangular Acrylic | Acrylique Rectangle
- 77 Chapa Esmaltada | Enamelled pressed steel | Acier Émaille
- 78 Complementos | Complements | Compléments

[BANHEIRAS | BATHTUBS | BAIGNOIRES]

- 79 Sistemas de Hidromassagem | Hydromassage Systems | Système Hydromassage
- 80 Acrílicas Rectangulares | Rectangular Acrylic | Acrylique Rectangles
- 87 Acrílicas Canto | Corner Acrylic | Acrylique Carré
- 88 Painéis Rectangulares Laterais Acrílicos | Rectangular Front Panels for Bathtubs
Panneau Frontal Acrylique pour Baignoire
- 88 Painéis Rectangulares Topo Acrílicos | Rectangular Side Panels for Bathtubs
Panneau Latéral Acrylique pour Baignoire
- 88 Painéis Banheiras de Canto | Panels for Corner Bathtubs
Panneau Acrylique pour Baignoire Angle
- 88 Complementos Banheiras de Hidromassagem | Accessories for Whirlpool Bathtubs
Compléments pour Baignoire Hydromassage
- 89 Chapa Esmaltada | Enamelled Steel Bathtubs | Acier Émaille
- 92 Complementos Banheiras Esmaltadas | Accessories for Enamelled Steel Bathtubs
Compléments pour Baignoires Acier Émaille

[TORNEIRAS | FAUCETS | ROBINETTERIE DE SALLE DE BAIN]

- 93 Lusíada
- 94 Cayenne
- 95 Fidji
- 96 Lotto

[TORNEIRAS | FAUCETS | ROBINETTERIE DE SALLE DE BAIN] (CONT.)

- 97 Assi
- 98 Nautilus
- 99 Alicante
- 99 Valência
- N** 100 Fluxómetros e Torneiras Temporizadas | Flowmeters and timer taps
Fluxmètres et Robinetterie temposisateurs
- N** 101 Sistemas Electrónicos Fluxo | Electronic System Fluxo | Système Électronique Fluxo
Fluxómetros Fluxo | Flowmeters Fluxo | Fluxmètres Fluxo

[COLUNAS/ RESGUARDOS | COLUMNS/ SHOWER TRAYS | COLONNES/ PANNEAU DOUCHE]

- N** 103 Colunas | Columns | Colonnes
- 109 Resguardos | Shower Screens | Cabines

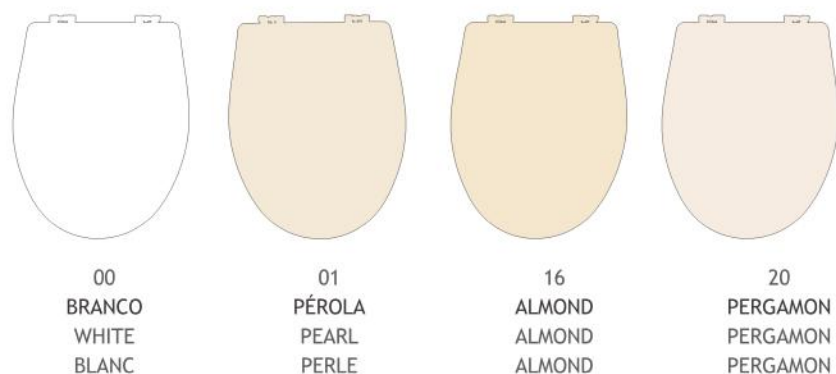
[ACESSÓRIOS | ACCESSORIES | ACCESSOIRES]

- N** 112 Blend | Blend Set | Blend
- 113 Alfa | Alfa Set | Alfa
- 113 Neoclássica | Neoclássica Set | Neoclássica
- 114 Líder | Líder Set | Líder
- 114 Orion | Orion Set | Orion

[COMPLEMENTOS | COMPLEMENTS | COMPLÉMENTS]

- 115 Complementos | Complements | Compléments

[TAMPOS EM CONTRAPLACADO DE MADEIRA LACADOS
SEAT & COVERS IN PLYWOOD PAINT FINISHED | ABATTANT EN BOIS LAQUÉ]



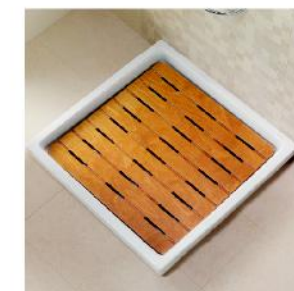
[TAMPOS EM CONTRAPLACADO MARÍTIMO EM TONS DE MADEIRA
SEAT & COVERS IN MARITIME WOOD | ABATTANT EN BOIS MARITIMÉ COULEURES BOIS]



[ESTRADOS EM CONTRAPLACADO MARÍTIMO EM TONS DE MADEIRA
WOODEN TRAYS IN MARITIME WOOD AND COLOUR CHART | PODIUM EN BOIS MARITIME COULEURES BOIS]



ESTRADO GUADIANA
WOODEN TRAY GUADIANA
PODIUM GUADIANA



ESTRADO LIMA
WOODEN TRAY LIMA
PODIUM LIMA



ESTRADO TREBBO
WOODEN TRAY TREBBO
PODIUM TREBBO



ESTRADO BERNINI
WOODEN TRAY BERNINI
PODIUM BERNINI



ESTRADO DUCCIO
WOODEN TRAY DUCCIO
PODIUM DUCCIO

sanitários | sanitary | sanitaire

	00 branco white blanc	01 pérola pearl perle	16 almond almond almond	20 pergamon pergamon pergamon	98 bicolor bicolour bi-couleur	48 preto black noir
N egg						
assimétrica						
light						
nautilus						
nautilus suspenso wall hung suspendu						
oporto						
neoclássica						
tagus						
N durius						
N durius suspenso wall hung suspendu						
opus						
opus suspenso wall hung suspendu						
europa plus						
europa suspenso wall hung suspendu						
N v-júnior v-junior v-junior						
infantil children infantile						
deficientes handicap handicapé						
N urinóis urinals urinoires						
lavatórios de embutir vanity basins lavabos encastrar						
diversos miscellaneous miscellaneous						

acessórios | accessories | accessoires

N blend						
alfa						
neoclássica						
líder						
orion						

a) Cores disponíveis | Available colours | Couleurs disponibles

b) Cores sujeitas a prazos de entrega especial e quantidade mínima | Colours subject to delivery time confirmation | Couleurs sujet delai livraison

Cores especiais e complementos em cores mate: sujeitas a negociação prévia, quanto a prazo, preço e quantidade mínima por encomenda. | Special colour and complements in matt colour are subject to previous agreement of quantities and prices. | Couleur spécial et compléments en couleur Matt: être assujetti à négociation delai livraison, prix et quantité minimum p/ commande.
Cor mate considerada em catálogo - 01 | Matt colour considered on colour chart- 01 | Couleur mate considéré sur catalogue - 01

[CÓDIGOS DE COR SANITÁRIOS

COLOUR CHART SANITARY WARE | CODE COULEURS SANITAIRE]

00 branco white blanc	01 pérola pearl perle	16 almond almond almond	20 pergamon pergamon pergamon	98 bicolor bicolour bi-couleur	48 preto black noir
--------------------------------	--------------------------------	----------------------------------	--	---	------------------------------

[SÍMBOLOS/ LEGENDA

SYMBOL/ LETTERING | SYMBOLE/ LÈGENDE]

(A) = 	(B) = 	(C) = 
bacia com dupla descarga (3Lts / 5Lts) wc dual flush (3Lts / 5Lts) wc double décharge (3Lts / 5Lts)	bacia com dupla descarga (3Lts / 6Lts) wc dual flush (3Lts / 6Lts) wc double décharge (3Lts / 6Lts)	comprimento da bacia (60cm) wc width (60cm) wc longueur (60cm)



Certificação hídrica de autoclismo
Certification hydric of water flush
Certication hydrique de chasse d'eau

LOUÇA SANITÁRIA
SANITARY WARE
PORCELAINE SANITAIRE



LAVATÓRIOS

WASHBASINS

LAVABOS

PEÇAS TÉCNICAS

TECHNICAL PIECES

PIÈCES TECHNIQUES

BASES DE CHUVEIRO

SHOWER SCREENS

BACS À DOUCHE

BANHEIRAS

BATHTUBS

BAIGNOIRES

TORNEIRAS

FAUCETS

ROBINETTERIE DE SALLE DE BAIN

COLUNAS | RESGUARDOS

COLUMNS | SHOWER SCREENS

COLONNES | PANNEAU DOUCHE

ACESSÓRIOS

ACCESSORIES

ACCESSOIRES

COMPLEMENTOS

COMPLÉMENTS

COMPLÉMENTS

INFORMAÇÃO TÉCNICA

TECHNICAL INFORMATION

INFORMATION TECHNIQUE

EGG | ASSIMÉTRICA | LIGHT | NAUTILUS | NAUTILUS SUSPENSO | OPORTO
NEOCLÁSSICA | TAGUS | DURIUS | DURIUS SUSPENSO | OPUS | OPUS
SUSPENSO | EUROPA PLUS | EUROPA SUSPENSO | V-JUNIOR | INFANTIL |
PMR | COMPLEMENTOS PMR | ESTRUTURAS SANITÁRIOS SUSPENSOS |
URINÓIS | EGG SET | ASSIMÉTRICA SET | LIGHT SET | NAUTILUS SET |
NAUTILUS WALL HUNG SET | OPORTO SET | NEOCLÁSSICA SET | TAGUS
SET | DURIUS SET | DURIUS WALL HUNG SET | OPUS SET | OPUS WALL HUNG
SET | EUROPA PLUS SET | EUROPA WALL HUNG SET | V-JUNIOR | CHILDREN
SET | ACCESSIBLE ACCESSORIES | STRUCTURE FOR WALL HUNG |
ACCESSIBLE TOILETS | EGG ASSIMÉTRICA | LIGHT NAUTILUS | NAUTILUS
SUSPENDU | OPORTO | NEOCLÁSSICA | TAGUS DURIUS | DURIUS SUSPENDU
| OPUS | OPUS SUSPENDU | EUROPA PLUS | EUROPA SUSPENDU | V-JUNIOR
| INFANTILE | HANDICAPÉ | COMPLÉMENTS HANDICAPÉ | SUPPORT POUR
CUVETTE SUSPENDU | URINOIRS

egg

N



Design: Gracinha Viterbo Arq. de Interiores - Atelier Graça Viterbo

LOUÇA SANITÁRIA | SANITARYWARE | PORCELAINE SANITAIRE

CORES DISPONÍVEIS
available colours | couleurs disponibles
00- branco | white | blanc

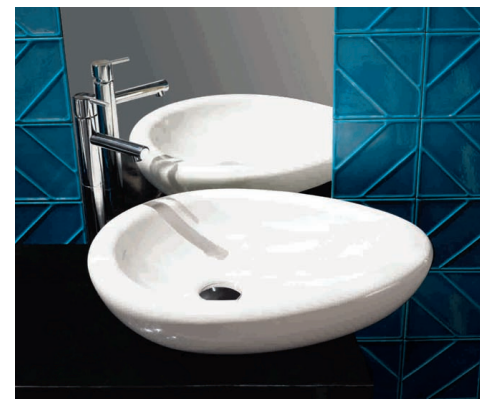




39881XX2 * Lavatório | Washbasin | Lavabo (90 x 50 cm)



390071XX2 * Bacia compacta | WC | WC
50264004 Tampo termodur | Seat & cover | Abattant
50264005 Tampo termodur p/ bacia c/ dobradiça soft-close | Seat & cover soft close | Abattant soft-close



39357XX2 Lavatório pousar | Washbasin | Lavabo (50 x 38 cm)
394111XX2 Bidé | Bidet | bidet

(1) Definir ligação ao chão ou a parede conforme pretendido
Available vertical or horizontal outlet | Disponible avec sortie horizontal | sortie vertical
* Inclui parafusos de fixação | With fixing screws | Avec vis de fixation

assimétrica



Design: Filipe Oliveira Dias, Arq.

LOUÇA SANITÁRIA | SANITARYWARE | PORCELAINE SANITAIRE

CORES DISPONÍVEIS
available colours | couleurs disponibles
00- branco | white | blanc





32331002 * Lavatório | Washbasin | Lavabo (51 x 58 cm)
 32351002 Lavatório pousar | Washbasin | Lavabo (51 x 58 cm)
 32220002 * Meia coluna suspensa | Half pedestal | Demi-Colonne



32051002 * Bacia compacta Par/Ch (1)
 WC bowl close concealed outlet/ horizontal
 outlet - vertical outlet | WC c/c S/V - S/H



32411002 * Bidé | Bidet | Bidet

(1) Definir ligação ao chão ou a parede conforme pretendido
 Available vertical or horizontal outlet | Disponible avec sortie horizontal | sortie vertical
 * Inclui parafusos de fixação | With fixing screws | Avec vis de fixation

light



Design: Luís Rebelo de Andrade, Arq. | HRB Designers

LOUÇA SANITÁRIA | SANITARYWARE | PORCELAINE SANITAIRE

CORES DISPONÍVEIS | available colours | couleurs disponibles
Vêr pag-8 | See pag 8 | Regarder page 8
00- branco | white | blanc



98 - bicolor | bicolour | bi-couleur



48 - preto | black | noir





36331XX2 *Lavatório médio | Washbasin medium
Lavabo moyen 55 x 45 cm)



36001XX2 Bacia suspensa | Wall hung wc
WC Suspendu



36401XX2 Bidé suspenso | Bidet wallhung
Bide Suspendu

nautilus



Design: HRB Designers

LOUÇA SANITÁRIA | SANITAIRE WARE | PORCELAINE SANITAIRE

CORES DISPONÍVEIS | available colours | couleurs disponibles
Ver pag-8 | See pag 8 | Regarder page 8
00- branco | white | blanc



48 - preto | black | noir





34331XX2 *Lavatório | Washbasin | Lavabo (51x51cm)
 34200XX2 Coluna | Pedestal | Colonne
 34220XX2 Coluna suspensa | Half pedestal | Demi-Colonne



34051XX2 *Bacia compacta Par/ Ch ⁽¹⁾
 WC horizontal or vertical outlet | WC c/c S/V - S/H



34411XX2 *Bidé | Bidet | Bidet

(1) Definir ligação ao chão ou a parede conforme pretendido
 Available vertical or horizontal outlet | Disponible avec sortie horizontal | sortie vertical
 * Inclui parafusos de fixação | With fixing screws | Avec vis de fixation

nautilus suspenso
wall hung | suspendu



Design: HRB Designers

LOUÇA SANITÁRIA | SANITARYWARE | PORCELAINE SANITAIRE

CORES DISPONÍVEIS | available colours | couleurs disponibles
Vêr pag-8 | See pag 8 | Regarder page 8
00- branco | white | blanc



48 - preto | black | noir





34331XX2 * Lavatório | Washbasin | Lavabo (51 x 51 cm)
34220XX2 Coluna suspensa | Half pedestal | Demi-Colonne



34001XX2 Bacia suspensa | WC wall hung | WC Suspendu



34401XX2 Bidé suspenso | Bidet wall hung | Bidet suspendu

oporto



LOUÇA SANITÁRIA | SANITARYWARE | PORCELAINE SANITAIRE

CORES DISPONÍVEIS | available colours | couleurs disponibles
Ver pag-8 | See pag 8 | Regarder page 8
00- branco | white | blanc



16- Almond | Almond | Almond



20- Pergamon | Pergamon | Pergamon





30331XX2 * Lavatório | Washbasin | Lavabo (64,5 x 54 cm)
 30200XX2 Coluna | Pedestal | Colonne
 30220XX2 Meia coluna suspensa | Half pedestal | Demi-Colonne



30051XX2 * Bacia compacta Par/Ch (1)
 WC bowl close washdown canceled outlet/
 vertical/horizontal outlet | WC c/c S/V - S/H



30411XX2 * Bidé | Bidet | Bidet

(1) Definir ligação ao chão ou à parede conforme pretendido
 Available vertical or horizontal outlet | Disponible avec sortie horizontal/ sortie vertical
 * Inclui parafusos de fixação | With fixing screws | Avec vis de fixation

neoclássica



LOUÇA SANITÁRIA | SANITARYWARE | PORCELAINE SANITAIRE

CORES DISPONÍVEIS | available colours | couleurs disponibles
Ver pag-8 | See pag 8 | Regarder page 8
00- branco | white | blanc



16- Almond | Almond | Almond



48- Preto | Black | Noir





- 16321XX2 * Lavatório normal | Washbasin | Lavabo (67 x 50 cm)⁽¹⁾
 16331XX2 * Lavatório médio | Washbasin medium | Lavabo moyen (61 x 50 cm)⁽¹⁾
 16351XX2 Lavatório médio c/espaldar | Washbasin medium with back splash | Lavabo moyen avec épaulière (61 x 50 cm)⁽¹⁾
 16369XX2 Lava-mãos c/espaldar | Hand washbasin with back splash | Lave-main avec épaulière (49 x 33 cm)⁽²⁾
 16200XX2 Coluna | Pedestal | Colonne



- 16024XX2 * Bacia compacta desc. chão | WC bowl close washdown concealed outlet floor | WC c/c Sortie Vertical⁽¹⁾
 16021XX2 * Bacia compacta desc. parede | WC bowl close coupled washdown concealed horizontal outlet WC c/c Sortie Horizontal⁽¹⁾
 16014XX2 * Bacia normal desc. chão | WC concealed "S" trap (low level pan vertical outlet) | WC simple sortie Vertical⁽¹⁾
 16011XX2 * Bacia normal desc. parede | WC concealed "P" trap (low level pan horizontal outlet) | WC simple sortie horizontal⁽¹⁾



- 16411XX2 * Bidé | Bidet | Bidet

(1) Definir ligação ao chão ou à parede conforme pretendido
 Available vertical or horizontal outlet | Disponible avec sortie horizontal/ sortie vertical
 (2) É fornecido com 2 furos | Supplied with 2Th | Fourni avec 2T
 * Inclui parafusos de fixação | With fixing screws | Avec vis de fixation

tagus



LOUÇA SANITÁRIA | SANITARYWARE | PORCELAINE SANITAIRE

CORES DISPONÍVEIS |
available colours | couleurs disponibles
Vêr pag-8 | See pag 8 | Regarder page 8
00- branco | white | blanc



01- Pérola | Pearl | perle



16- Almond | Almond | Almond



20- Pergamon | Pergamon | Pergamon





31331 * Lavatório | Washbasin | Lavabo (62 X 47 cm)
31200 Coluna | Pedestal | Colonne



31051 Bacia compacta Par/Ch ⁽¹⁾
WC bowl close washdown concealed outlet/ horizontal outlet
WC c/c sortie vertical/ sortie horizontal



31411 * Bidé | Bidet | Bidet

(1) Definir ligação ao chão ou à parede conforme pretendido
Available vertical or horizontal outlet | Disponible avec sortie horizontal/ sortie vertical
* Inclui parafusos de fixação | With fixing screws | Avec vis de fixation

durius

N


Valadares



LOUÇA SANITÁRIA | SANITARYWARE | PORCELAINE SANITAIRE

CORES DISPONÍVEIS
available colours | couleurs disponibles
00- branco | white | blanc





38321 * Lavatório Normal 1F. (60 x 48cm) | Washbasin | Lavabo
 38331 * Lavatório Médio 1F. (55,5 x 45cm) | Washbasin | Lavabo
 38311 * Lavatório Junior (45 x 37cm) | Washbasin Junior | Lavabo Junior
 38200 Coluna | Pedestal | Colonne



38041 Bacia "Back to Wall" | WC "Back to Wall" | WC "Back to Wall"
 38051 Bacia Compacta Par/Ch. | Wc bowl close washdown conceale outlet | Wc C/C sortie vertical/horizontal (1)



38411 * Bidé | Bidet | Bidet

(1) Definir ligação ao chão ou a parede conforme pretendido
 Available vertical or horizontal outlet | Disponible avec sortie horizontal | sortie vertical
 * Inclui parafusos de fixação | With fixing screws | Avec vis de fixation

durius suspenso
wall hung | suspendu

N



LOUÇA SANITÁRIA | SANITARYWARE | PORCELAINE SANITAIRE


Valadares

CORES DISPONÍVEIS
available colours | couleurs disponibles
00- branco | white | blanc





- 38321 * Lavatório Normal 1 F. | Washbasin Normal 1 F.
| Lavabo Normal 1 F. (60 x 48 cm)
- 38331 * Lavatório Médio 1 F. | Washbasin Medium 1 F.
| Lavatório Moyen 1 F. (55,5 x 45 cm)
- 39311 * Lavatório Junior | Washbasin Junior
| Lavabo Junior (45 x 37 cm)
- 38220 Coluna suspensa | Half Pedestal | Demi-Colonne



38001 Bacia suspensa | Wall hung WC | WC suspendu



38401 Bidé suspenso | Wall hung Bidet | Bidet suspendu

(1) Definir ligação ao chão ou a parede conforme pretendido
Available vertical or horizontal outlet | Disponible avec sortie horizontal | sortie vertical
* Inclui parafusos de fixação | With fixing screws | Avec vis de fixation

opus



LOUÇA SANITÁRIA | SANITARYWARE | PORCELAINE SANITAIRE

CORES DISPONÍVEIS
available colours | couleurs disponibles
00- branco | white | blanc





37331002 * Lavatório médio
Washbasin medium | Lavabo moyen (60 x 48 cm) (1) (2)
37311002 * Lavatório júnior
Washbasin junior | Lavabo junior (55 x 45 cm) (2)
13200002 Coluna | Pedestal | Colonne
13220002 Coluna Suspensa | Half-Pedestal | Demmi-Colonne



37051002 * Bacia compacta Par/ Ch
WC horizontal or vertical outlet
WC c/c S/V - S/H (1)



37411002 * Bidé | Bidet | Bidet

(1) Definir ligação ao chão ou à parede conforme pretendido | Available vertical or horizontal outlet | Disponible avec sortie horizontal/ sortie vertical

(2) Este lavatório tem a possibilidade de ser instalado com coluna ou pousado | This washbasin has a chance to be fitted with pedestal or flat | Ce lavabo a la possibilité pour être installé avec collone ou plat

* Inclui parafusos de fixação | With fixing screws | Avec vis de fixation

LOUÇA SANITÁRIA | SANITARYWARE | PORCELAINE SANITAIRE

opus suspenso
wall hung | suspendu



LOUÇA SANITÁRIA | SANITARYWARE | PORCELAINE SANITAIRE

CORES DISPONÍVEIS
available colours | couleurs disponibles
00- branco | white | blanc





37331002 * Lavatório médio
Washbasin medium | Lavabo moyen (60 x 48 cm) (1) (2)
37311002 * Lavatório júnior
Washbasin junior | Lavabo junior (55 x 45 cm) (2)
13220002 Coluna suspensa | Half pedestal | Demi-colonne



37001002 Bacia | WC wall hung | WC suspendu



37401002 Bidé | Bidet | Bidet

(1) Definir ligação ao chão ou à parede conforme pretendido | Available vertical or horizontal outlet | Disponible avec sortie horizontal/ sortie vertical

(2) Este lavatório tem a possibilidade de ser instalado com coluna ou pousado | This washbasin has a chance to be fitted with pedestal or flat | Ce lavabo a la possibilité pour être installé avec collone ou plat

* Inclui parafusos de fixação | With fixing screws | Avec vis de fixation ** Limitado ao stock existente | Limited to available stock | Limité stock existant

LOUÇA SANITÁRIA | SANITARYWARE | PORCELAINE SANITAIRE

europa plus



LOUÇA SANITÁRIA | SANITARYWARE | PORCELAINE SANITAIRE

CORES DISPONÍVEIS | available colours | couleurs disponibles
Vêr pag-8 | See pag 8 | Regarder page 8
00- branco | white | blanc



01 - Pérola | Pearl | perle



20- Pergamon | Pergamon | Pergamon





- 12321XX2 * Lavatório normal | Washbasin normal | Lavabo normale (67 x 53 cm)
 12331XX2 * Lavatório médio | Washbasin medium | Lavabo moyen (61 x 49 cm)
 12311XX2 * Lavatório júnior | Washbasin junior with no pedestal | Lavabo júnior (58 x 44 cm) (1)
 12361XX2 * Lava-mãos (não admite coluna) | Hand washbasin | Lave-Main (Sans colonne) (45 x 34 cm)
 13200XX2 Coluna | Pedestal | Colonne
 12220XX2 Coluna suspensa (p/ lavatório normal e médio) | Half pedestal (for medium and normal washbasin) | Demi-Colonne suspendu (p/ lavabo Normale et Moyen)
 12240XX2 Coluna suspensa (p/ lavatório júnior) | Half pedestal (only for junior washbasin) | Demi-Colonne Suspendu (p/ Lavabo júnior)

- 33023XX2 * Bacia compacta desc. chão
 WC bowl close washbasin concealed outlet floor
 WC c/c Sortie Vertical
 33021XX2 * Bacia compacta desc. parede
 WC bowl close coupled washdown horizontal outlet
 WC c/c Sortie Horizontal

- 33411XX2 * Bacia normal desc. chão
 WC concealed "S" trap | WC Simple Sortie Vertical
 33013XX2 * Bacia normal desc. parede | WC concealed "P" trap
 Wc Simple Sortie Horizontal
 12011XX2 * Bidé | Bidet | Bidet

* Inclui parafusos de fixação | With fixing screws | Avec vis de fixation

** Limitado ao stock existente | Limited to available stock | Limité stock existant

Nota: Série limitada ao stock existente | P.S: Limited to available stock | P.S: Limité stock existant

europa suspenso
wall hung | suspendu



LOUÇA SANITÁRIA | SANITARYWARE | PORCELAINE SANITAIRE

CORES DISPONÍVEIS | available colours | couleurs disponibles
Vêr pag-8 | See pag 8 | Regarder page 8
00- branco | white | blanc



20- Pergamon | Pergamon | Pergamon





- 12321XX2 * Lavatório normal | Washbasin normal | Lavabo normal (67 x 53 cm)
 12331XX2 * Lavatório médio | Washbasin medium | Lavabo moyen (61 x 49 cm)
 12311XX2 * Lavatório júnior | Washbasin junior | Lavabo júnior (58 x 44 cm) ⁽¹⁾
 12220XX2 Coluna suspensa (p/ lavatório normal e médio) | Half pedestal (for medium and normal washbasin) | Demi-Colonne (p/ Lavabo Normale et Moyen)
 12240XX2 Coluna suspensa (p/ lavatório júnior) | Half pedestal (only for junior washbasin) | Demi-Colonne (p/ Lavabo Junior)



18001XX2 Bacia suspensa | Wall hung WC | WC Suspendu



18401XX2 Bidé suspenso | Wall hung bidet | Bidet Suspendu

* Inclui parafusos de fixação | With fixing screws | Avec vis de fixation

v-junior



Vjunior... Playing colors!

N



LOUÇA SANITÁRIA | SANITARYWARE | PORCELAINE SANITAIRE

CORES DISPONÍVEIS
available colours | couleurs disponibles
00- branco | white | blanc





18601 * Lavatório
Washbasin
Lavabo



18651 * Bacia normal Par/Ch.
WC vertical or horizontal outlet
WC sortie vertical/horizontal



551118100
Tanque descarga 4L
Wall mounted Cistern
Reservoir de encastrer

55034181
Placa de comando cromada
Flush panel chromed
Plaque possouir chromé

50603032
Fluxómetro de embutir p/ sanita Fluxo*
Flowmeter wc*
Fluxmètre wc*

* Disponível a partir de Março 2010
Available March 2010
Disponible Mars 2010

infantil
children | infantile



LOUÇA SANITÁRIA | SANITARYWARE | PORCELAINE SANITAIRE

CORES DISPONÍVEIS
available colours | couleurs disponibles
00- branco | white | blanc





16371002 * Lavatório normal | Washbasin normal
Lavabo normale (40 x 32 cm)
16230002 Coluna | Pedestal | Colonne



18650002 * Bacia normal descarga chão
c/ emboque de borracha
WC "S" trap with rubber gasket
WC Simple sortie vertical avec gomme



55118100
Tanque descarga 4L
Wall mounted Cistern
Reservoir de encastrer
55034181
Placa de comando cromada
Flush panel chromed
Plaqué poussoir chromé



12131002
Tanque alto universal
Universal Cistern
Reservoir Universale



55118000
Tanque Plástico N4
Plastic Cistern N4
Reservoir Plastique N4



50603032
Fluxómetro de sanita exterior
Flowmeter wc
Fluxmètre wc



GRESANIT[®]

LOUÇA SANITÁRIA | SANITARYWARE | PORCELAINE SANITAIRE

* WC p/ pessoas com mobilidade reduzida

CORES DISPONÍVEIS
available colours | couleurs disponibles
00- branco | white | blanc



Nota: De acordo com o Decreto-Lei nº 163/2006, secção 2.9



78791002 *Lavatório | Washbasin | Lavabo
55025000 Suporte basculante p/ lavatório em aço inox escovado
Lift support in stainless steel for washbasin
Barre basculant d'acier inox pour lavabo
55089000 Suporte fixo em aço inox c/ pré-regulação
Fixed support for washbasin with pre adjust
Barre d'acier avec pre-ajustage



18063002 Bacia normal descarga chão
WC "S" trap
Wc sortie vertical



18003002 Bacia suspensa | Wall hung WC | Wc suspendu



78639002 Base de chuveiro Aqua 90 x 90cm
Shower Tray Aqua 90 x 90cm
Receveur Douche Aqua 90 x 90cm



55118110
Tanque encastrável DD
Wall mounted Cistern
Reservoir de encastrer



12131002
Tanque alto universal
Universal Cistern
Reservoir Universale



55118000
Tanque Plástico N4
Plastic Cistern N4
Reservoir Plastique N4



50603032
Fluxómetro de sanita exterior
Flowmeter wc
Fluxmètre wc

50603032
Fluxómetro de embutir p/ sanita Fluxo*
Flowmeter wc*
Fluxmètre wc*

* Disponível a partir de Março 2010
Available March 2010
Disponible Mars 2010

[Torneiras]



- 50663000 Monocomando para lavatório | Single lever faucet for washbasin | Mitigeur pour lavabo
50680012 Misturadora c/ chuveiro de válvula | High pressure mixer and shower with valve | Mitigeur avec douchete
50680022 Misturadora de base de chuveiro | High pressure mixer for shower tray | Mitigeur douche

[Espelho Basculante]



- 50989020 Espelho basculante | Mirror | Miroir D'inclinaison réglable (60 x 76 cm)
50989010 Espelho basculante | Mirror | Miroir D'inclinaison réglable (41 x 76 cm)

[Apoio Aço Inox]



- 55140040 Apoio aço inox 300mm
Single support with 300mm | Barre simple 300mm
55140050 Apoio aço inox 500mm
Single support with 500mm | Barre simple 500mm
55140060 Apoio aço inox 800mm
Single support with 800mm | Barre simple 800mm

NOTA: Tubo Ø 35mm | Pipe Ø 35mm | Tube Ø 35mm

[Apoio de lavatório]



- 55140070 Apoio de lavatório direito
Washbasin support right | Barre lavabo droite
- 55140080 Apoio de lavatório esquerdo
Washbasin support left | Barre lavabo gauche

NOTA: Tubo Ø 35mm | Pipe Ø 35mm | Tube Ø 35mm

[Apoio de Sanita]



- 55140090 Apoio de sanita direito
WC support right | Barre WC droite
- 55140100 Apoio de sanita esquerdo
WC support left | Barre WC gauche

NOTA: Tubo Ø 35mm | Pipe Ø 35mm | Tube Ø 35mm

[Apoio de Sanita Basculante]

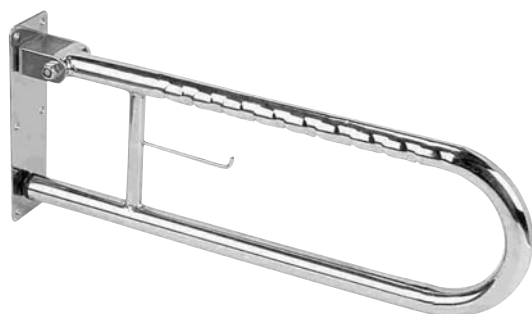


- 55140120 Apoio de sanita basculante direito c/ porta-rolô
Adjustable support for WC right with paper holder
Réglable pour WC droite avec support de papier
- 55140130 Apoio de sanita basculante esquerdo c/ porta-rolô
Adjustable support for WC left with paper holder
Barre réglable pour WC gauche avec support de papier

NOTA: Tubo Ø 35mm | Pipe Ø 35mm | Tube Ø 35mm



[Apoio Basculante]



55140140 Apoio de sanita basculante c/ porta-rolô
Adjustable support for WC with paper holder
Barre de support WC avec support de papier

NOTA: Tubo Ø 35mm | Pipe Ø 35mm | Tube Ø 35mm

[Apoio Articulado]



55140110 Apoio de sanita articulado
Articulated WC support
Barre de support articulé pour WC

NOTA: Tubo Ø 35mm | Pipe Ø 35mm | Tube Ø 35mm

[Banco Chuveiro]



55059000 Banco para chuveiro 400mm
Shower seat 400mm | Siège p/ douche 400mm
55192000 Banco para chuveiro 700mm
Shower seat 700mm | Siège p/ douche 700mm

NOTA: Tubo Ø 35mm | Pipe Ø 35mm | Tube Ø 35mm



55180000 Estrutura para bacia suspensa (3L/6L)
Structure for WC wall hung (3L/6L)
Support pour cuvette suspendu (3L/6L)



55037064 Estrutura para bacia suspensa dupla descarga Geberit
Structure for WC wall hung dual flush Geberit
Support pour cuvette suspendu 3/6LT Geberit



50603000 Estrutura p/ bacia suspensa para fluxómetro FLUXO
Structure for WC wall hung with flowmeter Fluxo
Support pour cuvette suspendu avec fluxomètre Fluxo
55154030 Conj. Acessórios p/ estrutura de bacia suspensa de fluxómetro FLUXO
Set accessories for wc wall hung with flowmeter | Accessoires pour
wc suspendu avec fluxomètre



55117010 Estrutura metálica encastrar dupla pré-montada, p/ bacia suspensa c/ mecanismo de dupla descarga, curvas de esgoto e acessórios de fixação. | Structure for wall mounting WC no cistern, with outlet pipe, fixing accessories and without front panel | Support Métallique P/cuvette suspendu avec réservoir, mécanisme 3/6 LT et accessoires

55117000 Estrutura metálica encastrar dupla pré-montada, p/ bacia suspensa c/ mecanismo, curvas de esgoto e acessórios de fixação. | Double structure for wall mounting WC with cistern, outlet pipe and fixing accessories, without front panel | Support Métallique Double p/cuvette suspendu, Mécanisme 3/6 LT et accessoires



55036001 Estrutura metálica encastrar pré-montada p/ bacia suspensa s/ tanque c/ curva de esgoto e acessórios de fixação
Wall mounted structure for wall hung wc, with no cistern, with trap and fixing accessories.
Support Métallique p/cuvette suspendu, Mécanisme 3/6 LT et accessoires fixation



55035001 Estrutura metálica p/ lavatório suspenso c/ curva de esgoto e acessórios de fixação
Metalic structure for wall mounting washbasin with outlet pipe and fixing accessories
Support Métallique pour cuvette suspendu avec accessoires fixation



55046001 Estrutura metálica de encastrar pré-montada p/ bidé suspenso c/ curva de esgoto e acessórios de fixação
Wall mounted structure for wall hung wc, with cistern, with trap and fixing accessories.
Support Métalique P/Cuvette suspendu avec reservoir et accessoires fixation.



55046034 Estrutura p/ bidé suspenso Geberit
Structure Geberit for bidet
Support Geberit p/bidét suspendu

NOTA: Estrutura compatível só com os bidés Light e Nautilus
Wall mounted Cistern only for bidet Light and Nautilus
Support Métalique compatible seule Bidet Light et Nautilus



55136001 Estrutura metálica dupla encastrar pré-montada p/ 2 bidés suspensos c/ curva de esgoto e acessórios de fixação.
Wall mounted structure for wall hung wc, with no cistern, with trap and fixing accessories.
Support Métalique double encastrer pour 2 bidét suspendu avec accessoires fixation.



50603010 Estrutura de instalação para urinol com fluxómetro FLUXO
Structure for urinal with flowmeter Fluxo
Support pour urinoir avec fluxomètre Fluxo
55154040 Conj. Acessórios p/ estrutura de fluxómetro FLUXO
Set accessories for wc wall hung with flowmeter |
Accessoires pour wc suspendu avec fluxomètre







18520002 Urinol Niagara
Urinal Niagara | Urinoir Niagara
18521002 Urinol Niagara (entrada de água p/ trás)
Urinal Niagara (back water inlet)
Urinoir Niagara (accès eau par derrière)



18510002 Urinol Flórida com ralo cerâmico
Urinal Flórida with ceramic strainer
Urinoir Flórida avec crépine
18511002 Urinol Flórida com ralo cerâmico (entrada de água p/ trás) | Urinal Flórida with ceramic strainer (back water inlet) | Urinoir Flórida avec accès eau par derrière



Design: Filipe Oliveira Dias Arq. GRESANIT®

78560002 URI-VAL urinol com ralo cerâmico
URI-VAL urinal with ceramic strainer
URI-VAL urinoir avec crépine



18541002 Urinol Face 2 (entrada de água p/ trás)
Urinal Face 2 (back water inlet)
Urinoir Face 2 (accès eau par derrière)



18540002 Urinol Face 2 | Urinal Face 2 | Urinoir Face 2



18550002 Urinol de canto
Corner Urinal | Urinoir Angle



78924002 Separador cerâmico p/ urinol
Ceramic separator for urinal. Fixation
in stainless steel
Séparateur urinoir en ceramique fixation
acier

LOUÇA SANITÁRIA
SANITARY WARE
PORCELAINE SANITAIRE

LAVATÓRIOS
WASHBASINS

LAVABOS

PEÇAS TÉCNICAS
TECHNICAL PIECES
PIÈCES TECHNIQUES

BASES DE CHUVEIRO
SHOWER TRAYS
BACS À DOUCHE

BANHEIRAS
BATHTUBS
BAIGNOIRES

TORNEIRAS
FAUCETS

ROBINETTERIE DE SALLE DE BAIN

COLUNAS | RESGUARDOS
COLUMNS | SHOWER SCREENS
COLONNES | PANNEAU DOUCHE

ACESSÓRIOS
ACCESSORIES
ACCESSOIRES

COMPLEMENTOS
COMPLÉMENTS
COMPLÉMENTS

INFORMAÇÃO TÉCNICA
TECHNICAL INFORMATION
INFORMATION TECHNIQUE



LAVABO SUR MEUBLE | WASHBASIN FOR FURNITURE | SOBRE MÓVEL 2.1

[EGG]



39357XX2 EGG Lavatório pousar | Washbasin | Lavabo (50 x 38 cm)

CORES DISPONÍVEIS | AVAILABLE COLOURS | COULEURS DISPONIBLES
a) 00 (VER PÁG. 8 | SEE PAGE 8 | REGARDER PAGE 8)

[Vénus]



18862002 * Vénus torneira esq. | tap hole left | Trou gauche (44 x 34 cm)
18863002 * Vénus torneira dir. | tap hole right | Trou droite (44 x 34 cm)

CORES DISPONÍVEIS | AVAILABLE COLOURS | COULEURS DISPONIBLES
a) 00 (VER PÁG. 8 | SEE PAGE 8 | REGARDER PAGE 8)

[Urano]



18871XX2 Urano (Ø45 cm)

XX - CORES DISPONÍVEIS | AVAILABLE COLOURS | COULEURS DISPONIBLES
a) 00 b) 48 (VER PÁG. 8 | SEE PAGE 8 | REGARDER PAGE.8)

* Inclui parafusos de fixação | With fixing screws | Avec vis de fixation

LAVATÓRIOS | WASHBASINS | LAVABOS

[Malibu]



78737XX2 Malibu (Ø41,5 cm)

XX - CORES DISPONÍVEIS | AVAILABLE COLOURS | COULEURS DISPONIBLES
a) 00 b) 48(VER PÁG. 8 | SEE PAGE 8 | REGARDER PAGE.8)

[Assimétrica Pousar | Drop in | Poser]



32351002 Assimétrica Pousar | Assimétrica Drop in | Assimétrica Poser (51 x 58 cm)

CORES DISPONÍVEIS | AVAILABLE COLOURS | COULEURS DISPONIBLES
a) 00 (VER PÁG. 8 | SEE PAGE 8 | REGARDER PAGE 8)

[Nautilus Pousar | Drop in | Poser]



34351002 Nautilus Pousar | Nautilus drop in | Nautilus Poser (51 x 51 cm)

CORES DISPONÍVEIS | AVAILABLE COLOURS | COULEURS DISPONIBLES
a) 00 (VER PÁG. 8 | SEE PAGE 8 | REGARDER PAGE 8)

[Atlanta]



18771XX2 Atlanta (55 x 45)

CORES DISPONÍVEIS | AVAILABLE COLOURS | COULEURS DISPONIBLES
a) 00-20 (VER PÁG. 8 | SEE PAGE 8 | REGARDER PAGE 8)

[Gallery]



78821002 Gallery Dir | Gallery Right | Gallery Droite (76 x 50 cm)
78831002 Gallery Esq | Gallery Left | Gallery Gauche (76 x 50 cm)

CORES DISPONÍVEIS | AVAILABLE COLOURS | COULEURS DISPONIBLES
a) 00 (VER PÁG. 8 | SEE PAGE 8 | REGARDER PAGE 8)

[Isis]



78811XX2 Isis pousar | Isis drop in | Isis poser (53 x 27 cm)
78812XX2 Isis Esq | Isis Left | Isis Gauche (53 x 27 cm)
78813XX2 Isis Dir | Isis Right | Isis Droite (53 x 27 cm)

XX - CORES DISPONÍVEIS | AVAILABLE COLOURS | COULEURS DISPONIBLES
a) 00 | 48 (VER PÁG. 8 | SEE PAGE 8 | REGARDER PAGE.8)

[Eros]



18851002 Eros (32 x 32 cm)

[Miami]



18701XX2 Miami (Vidrado interior e exterior | two sided glazed | avec glaçure extérieure) (62 x 48 cm)

[Boston]



18717XX2 Boston (Vidrado interior e exterior | two sided glazed | avec glaçure extérieure) (Ø40 cm)

CORES DISPONÍVEIS | AVAILABLE COLOURS | COULEURS DISPONIBLES
a) 00 (VER PÁG. 8 | SEE PAGE 8 | REGARDER PAGE 8)

XX - CORES DISPONÍVEIS | AVAILABLE COLOURS | COULEURS DISPONIBLES
a) 00 | 16 | 20 b) 01 (VER PÁG. 8 | SEE PAGE 8 | REGARDER PAGE 8)

XX - CORES DISPONÍVEIS | AVAILABLE COLOURS | COULEURS DISPONIBLES
a) 00 | 16 | 20 b) 01 (VER PÁG. 8 | SEE PAGE 8 | REGARDER PAGE 8)

[Ceuta]



18801002 Ceuta (30 x 30 cm)

CORES DISPONÍVEIS | AVAILABLE COLOURS | COULEURS DISPONIBLES
a) 00 (VER PÁG. 8 | SEE PAGE 8 | REGARDER PAGE 8)

[Recife Plus]



78761XX2 Recife Plus (45 x 45 cm)

CORES DISPONÍVEIS | AVAILABLE COLOURS | COULEURS DISPONIBLES
a) 00 | 20 b) 48 (VER PÁG. 8 | SEE PAGE 8 | REGARDER PAGE 8)

[Rio]



18711XX2 Rio (45 x 45 cm)

CORES ESPECIAIS | SPECIAL COLOURS | COULEURS SPÉCIALES



48-PRETO, 35-ALFACE, 03-TANGERINA, 33-CEREJA
48-BLACK, 35-GREEN, 03-ORANGE, 33-RED
48-NOIR, 35-VERT, 03-MANDARINE, 33-CERISE

XX - CORES DISPONÍVEIS | AVAILABLE COLOURS | COULEURS DISPONIBLES
a) 00 | 20 b) 03 | 33 | 35 | 48 (VER PÁG. 8 | SEE PAGE 8 | REGARDER PAGE.8)

2.2 SEMI-ENCASTRAR | SEMI-ENCASTRABLE | SEMI-RECESSED

[Búzios]



18781XX2 Búzios (45 x 45 cm)

[Roma]



18751XX2 Roma (49 x 42 cm)

[Torino]



18341XX2 Torino (66 x 50 cm)

CORES DISPONÍVEIS | AVAILABLE COLOURS | COULEURS DISPONIBLES
a) 00 | 20 (VER PÁG. 8 | SEE PAGE 8 | REGARDER PAGE 8)

XX - CORES DISPONÍVEIS | AVAILABLE COLOURS | COULEURS DISPONIBLES
a) 00 | 16 | 20 b) 01 (VER PÁG. 8 | SEE PAGE 8 | REGARDER PAGE 8)

XX - CORES DISPONÍVEIS | AVAILABLE COLOURS | COULEURS DISPONIBLES
a) 00 | 16 | 20 b) 01 (VER PÁG. 8 | SEE PAGE 8 | REGARDER PAGE 8)

2.3 ENCASTRAR | ENCASTRABLE | RECESSED

[Missouri]



18767XX2 Missouri (54 x 42 cm)

[Tânger]



18777XX2 Tânger (55 x 35 cm)

[Oval]



18327XX2 Oval (57 x 46 cm)

XX - CORES DISPONÍVEIS | AVAILABLE COLOURS | COULEURS DISPONIBLES
a) 00 | 20 (VER PÁG. 8 | SEE PAGE 8 | REGARDER PAGE 8)

XX - CORES DISPONÍVEIS | AVAILABLE COLOURS | COULEURS DISPONIBLES
a) 00 | 20 (VER PÁG. 8 | SEE PAGE 8 | REGARDER PAGE 8)

XX - CORES DISPONÍVEIS | AVAILABLE COLOURS | COULEURS DISPONIBLES
a) 00 | 16 | 20 b) 01 (VER PÁG. 8 | SEE PAGE 8 | REGARDER PAGE.8)

[Elipse]



18326XX2 Elipse (51 x 41 cm)

[Danúbio]



18757XX2 Danúbio (52 x 42 cm)

[Nice]



18381XX2 Nice (Ø37 cm)

XX - CORES DISPONÍVEIS | AVAILABLE COLOURS | COULEURS DISPONIBLES
a) 00 | 16 | 20 b) 01 (VER PÁG. 8 | SEE PAGE 8 | REGARDER PAGE 8)

XX - CORES DISPONÍVEIS | AVAILABLE COLOURS | COULEURS DISPONIBLES
a) 00 | 16 | 20 b) 01 (VER PÁG. 8 | SEE PAGE 8 | REGARDER PAGE 8)

XX - CORES DISPONÍVEIS | AVAILABLE COLOURS | COULEURS DISPONIBLES
a) 00 | 16 | 20 b) 01 (VER PÁG. 8 | SEE PAGE 8 | REGARDER PAGE 8)

2.4 EMBUTIR | VANETY | POSER

[Miramar]



18361XX2 Miramar (56 x 49 cm)

[Brava]



18351XX2 Brava (57 x 44 cm)

[Nilo]



18391XX2 Nilo (47 x 49 cm)

XX - CORES DISPONÍVEIS | AVAILABLE COLOURS | COULEURS DISPONIBLES
a) 00 | 16 | 20 b) 01 (VER PÁG. 8 | SEE PAGE 8 | REGARDER PAGE 8)

XX - CORES DISPONÍVEIS | AVAILABLE COLOURS | COULEURS DISPONIBLES
a) 00 | 16 | 20 b) 01 (VER PÁG. 8 | SEE PAGE 8 | REGARDER PAGE 8)

XX - CORES DISPONÍVEIS | AVAILABLE COLOURS | COULEURS DISPONIBLES
a) 00 | 16 | 20 b) 01 (VER PÁG. 8 | SEE PAGE 8 | REGARDER PAGE.8)

[Oasis]



- 18841002 Oasis 1F (Tomeira ao centro | Tap hole center | Trou central) (57 x 46 cm)
18842002 Oasis 1F (Tomeira esq) | Tap hole left | Trou gauche) (57 x 46 cm)
18843002 Oasis 1F (Tomeira dir) | Tap hole right | Trou droite) (57 x 46 cm)

[Mónaco]



- 18386XX2 Mónaco (não vidrado pelo exterior | not glazed exterior | sans glaçure extérieur) (Ø41 cm)*
18387XX2 Mónaco (Ø41 cm)*

[Goa]



- 78707XX2 Goa (Ø43 cm)

GRESANIT®

CORES DISPONÍVEIS | AVAILABLE COLOURS | COULEURS DISPONIBLES
a) 00 (VER PÁG. 8 | SEE PAGE 8 | REGARDER PAGE 8)

XX - CORES DISPONÍVEIS | AVAILABLE COLOURS | COULEURS DISPONIBLES
a) 00 | 16 | 20 b) 01 (VER PÁG. 8 | SEE PAGE 8 | REGARDER PAGE 8)

XX - CORES DISPONÍVEIS | AVAILABLE COLOURS | COULEURS DISPONIBLES
a) 00 | 20 (VER PÁG. 8 | SEE PAGE 8 | REGARDER PAGE 8)

[Top]



18301XX2 Top (56 x 44 cm)

XX - CORES DISPONÍVEIS | AVAILABLE COLOURS | COULEURES DISPONIBLES
a) 00 | 16 | 20 b) 01 (VER PÁG. 9 | SEE PAGE 9 | REGARDER PAGE 9)

[Top Plus]



18741XX2 Top Plus (65 x 45 cm)

XX - CORES DISPONÍVEIS | AVAILABLE COLOURS | COULEURES DISPONIBLES
a) 00 | 16 | 20 b) 01 (VER PÁG. 8 | SEE PAGE 8 | REGARDER PAGE.8)

[Móvel Top | Cupboard Top | Meuble Top



55330000 Móvel p/ lavatório Top
Cupboard for Top | Meuble Top (51 x 81 cm)

XX - CORES DISPONÍVEIS | AVAILABLE COLOURS | COULEURES DISPONIBLES
a) 00 (VER PÁG. 8 | SEE PAGE 8 | REGARDER PAGE.8)

[Móvel TopPlus | Cupboard Top Plus | Meuble Top Plus



55331000 Móvel p/ lavatório Top Plus
Cupboard for Top Plus | Meuble p/ Top Plus (61 x 80 cm)

XX - CORES DISPONÍVEIS | AVAILABLE COLOURS | COULEURES DISPONIBLES
a) 00 (VER PÁG. 8 | SEE PAGE 8 | REGARDER PAGE.8)

[Placa Cerâmica | Ceramic Top | Tablette Porcelaine]

[60x50cm]



- 70042XX2 Placa nº 1 cerâmica c/ fur. central | Ceramic top n.1 with central hole | Tablette porcelaine n.1 avec trou central (60x50 cm)
70045XX2 Placa nº 2 cerâmica c/ fur. central | Ceramic top n.2 with central hole | Tablette porcelaine n.2 avec trou central (60x50 cm)

[80x50cm]



- 70142XX2 Placa nº 1 cerâmica c/fur. central | Ceramic top n.1 with central hole | Tablette porcelaine n.1 avec trou central (80x50 cm)
70143XX2 Placa nº 1 cerâmica c/fur. esq. | Ceramic top n.1 with left hole | Tablette porcelaine n.1 avec trou gauche (80x50 cm)
70146XX2 Placa nº 2 cerâmica c/fur. esq. | Ceramic top n.2 with left hole | Tablette porcelaine n.2 avec trou gauche (80x50 cm)
70144XX2 Placa nº 1 cerâmica c/fur. dir. | Ceramic top n.1 with right hole | Tablette porcelaine n.1 avec trou droite (80x50 cm)
70147XX2 Placa nº 2 cerâmica c/fur. dir. | Ceramic top n.2 with right hole | Tablette porcelaine n.2 avec trou droite (80x50 cm)

[100x50cm]



- 70242XX2 Placa nº 1 cerâmica c/fur. central | Ceramic top n.1 with central hole | Tablette porcelaine n.1 avec trou central (100x50 cm)
70243XX2 Placa nº 1 cerâmica c/fur. esq. | Ceramic top n.1 with left hole | Tablette porcelaine n.1 avec trou gauche (100x50 cm)
70246XX2 Placa nº 2 cerâmica c/fur. esq. | Ceramic top n.2 with left hole | Tablette porcelaine n.2 avec trou gauche (100x50 cm)
70244XX2 Placa nº 1 cerâmica c/fur. dir. | Ceramic top n.1 with right hole | Tablette porcelaine n.1 avec trou droite (100x50 cm)
70247XX2 Placa nº 2 cerâmica c/fur. dir. | Ceramic top n.2 with right hole | Tablette porcelaine n.2 avec trou droite (100x50 cm)

XX - CORES DISPONÍVEIS | AVAILABLE COLOURS | COULEURS DISPONIBLES
a) 00 | 48 (VER PÁG. 8 | SEE PAGE 8 | REGARDER PAGE 8)

XX - CORES DISPONÍVEIS | AVAILABLE COLOURS | COULEURS DISPONIBLES
a) 00 | 48 (VER PÁG. 8 | SEE PAGE 8 | REGARDER PAGE 8)

XX - CORES DISPONÍVEIS | AVAILABLE COLOURS | COULEURS DISPONIBLES
a) 00 | 48 (VER PÁG. 8 | SEE PAGE 8 | REGARDER PAGE 8)

NOTA: As placas nº 1 são compatíveis com os lavatórios:

Miami, Recife Plus, Rio, Nautilus, Atlanta e Urano. | As placas nº 2 são compatíveis com os lavatórios: Malibu, Boston e Ísis.

PS: This ceramic top n.1 is suitable to: Miami, Recife Plus, Rio, Nautilus, Atlanta e Urano. | This ceramic top n.2 is suitable to: Malibu, Boston e Ísis.

PS: Cet tablette n.1 porcelaine son compatible avec: Miami, Recife Plus, Rio, Nautilus, Atlanta e Urano. | Cet tablette n.2 porcelaine son compatible avec: Malibu, Boston e Ísis.

[IKO]

[60cm]



- 55320003 Móvel IKO 60 cm lacado Branco | Furniture IKO 60 cm lacquered white | Meuble IKO 60 cm laqué blanc
55320483 Móvel IKO 60 cm lacado Preto | Furniture IKO 60 cm lacquered black | Meuble IKO 60 cm laqué noir
55320740 Móvel IKO 60 cm contraplacado marítimo Wenguê | Furniture IKO 60 cm maritime wood Wenguê | Meuble IKO 60 cm bois maritimé Wenguê
55325740 Porta p/ móvel IKO 60 cm wenguê | Door IKO 60 cm wenguê | Porte IKO 60 cm wenguê
55325000 Porta p/ móvel IKO 60 cm branca | Door IKO 60 cm white | Porte IKO 60 cm blanc
55325480 Porta p/ móvel IKO 60 cm preta | Door IKO 60 cm black | Porte IKO 60 cm noir
55325330 Porta p/ móvel IKO 60 cm cereja | Door IKO 60 cm chery | Porte IKO 60 cm cerise
55325350 Porta p/ móvel IKO 60 cm verde | Door IKO 60 cm green | Porte IKO 60 cm verte
55325030 Porta p/ móvel IKO 60 cm tangerina | Door IKO 60 cm orange | Porte IKO 60 cm orange

[80cm]



- 55321003 Móvel IKO 80 cm lacado Branco | Furniture IKO 80 cm lacquered white | Meuble IKO 80 cm laqué blanc
55321483 Móvel IKO 80 cm lacado Preto | Furniture IKO 80 cm lacquered black | Meuble IKO 80 cm laqué noir
55321740 Móvel IKO 80 cm contraplacado marítimo Wenguê | Furniture IKO 80 cm maritime wood Wenguê | Meuble IKO 80 cm bois maritimé Wenguê
55326740 Porta p/ móvel IKO 80 cm wenguê | Door IKO 80 cm wenguê | Porte IKO 80 cm wenguê
55326000 Porta p/ móvel IKO 80 cm branca | Door IKO 80 cm white | Porte IKO 80 cm blanc
55326480 Porta p/ móvel IKO 80 cm preta | Door IKO 80 cm black | Porte IKO 80 cm noir
55326330 Porta p/ móvel IKO 80 cm cereja | Door IKO 80 cm chery | Porte IKO 80 cm cerise
55326350 Porta p/ móvel IKO 80 cm verde | Door IKO 80 cm green | Porte IKO 80 cm verte
55326030 Porta p/ móvel IKO 80 cm tangerina | Door IKO 80 cm orange | Porte IKO 80 cm orange

[100cm]



- 55322003 Móvel IKO 100 cm lacado Branco | Furniture IKO 100 cm lacquered white | Meuble IKO 100 cm laqué blanc
55322483 Móvel IKO 100 cm lacado Preto | Furniture IKO 100 cm lacquered black | Meuble IKO 100 cm laqué noir
55322740 Móvel IKO 100 cm contraplacado marítimo Wenguê | Furniture IKO 100 cm maritime wood Wenguê | Meuble IKO 100 cm bois maritimé Wenguê
55327740 Porta p/ móvel IKO 100 cm wenguê | Door IKO 100 cm wenguê | Porte IKO 100 cm wenguê
55327000 Porta p/ móvel IKO 100 cm branca | Door IKO 100 cm white | Porte IKO 100 cm blanc
55327480 Porta p/ móvel IKO 100 cm preta | Door IKO 100 cm black | Porte IKO 100 cm noir
55327330 Porta p/ móvel IKO 100 cm cereja | Door IKO 100 cm chery | Porte IKO 100 cm cerise
55327350 Porta p/ móvel IKO 100 cm verde | Door IKO 100 cm green | Porte IKO 100 cm verte
55327030 Porta p/ móvel IKO 100 cm tangerina | Door IKO 100 cm orange | Porte IKO 100 cm orange

XX - CORES DISPONÍVEIS (portas) | AVAILABLE COLOURS (doors) | COULEURS DISPONIBLES (PORTES)

a) 00 | 20 | b) 03 | 33 | 35 | 48 (VER PÁG. 8 | SEE PAGE 8 | REGARDER PAGE 8)

00	48	35	03	35
BRANCO	PRETO	ALFACE	TANGERINA	CEREJA
WHITE	BLACK	GREEN	MANDARINE	RED
BLANC	NOIR	VERT		CERISE

LAVATÓRIOS | WASHBASINS | LAVABOS

[PLATINUS]

[60cm]



[90cm]



[PLATINUS]

[120cm]



79302/03	Platinus 60 cm 1F. Esq./ Dir. 1Hole Left Right 1Trou Gauche/ Droite
79322/23	Platinus 80 cm 1F. Esq./ Dir. 1Hole Left Right 1Trou Gauche/ Droite
79332/33	Platinus 90 cm 1F. Esq./ Dir. 1Hole Left Right 1Trou Gauche/ Droite
79342/43	Platinus 100 cm 1F. Esq./ Dir. 1Hole Left Right 1Trou Gauche/ Droite
79362/63	Platinus 120 cm 1F. Esq./ Dir. 1Hole Left Right 1Trou Gauche/ Droite

XX - CORES DISPONÍVEIS | AVAILABLE COLOURS | COULEURS DISPONIBLES
a) 00 (VER PÁG. 8 | SEE PAGE 8 | REGARDER PAGE 8)

[MOVEL OKI]



- 55340480 Móvel OKI 60 cm (preto / black / noir)
- 55341480 Móvel OKI 80 cm (preto / black / noir)
- 55342480 Móvel OKI 90 cm (preto / black / noir)
- 55343480 Móvel OKI 100 cm (preto / black / noir)
- 55344480 Móvel OKI 120 cm (preto / black / noir)

[SIFÃO | SIPHON | SIPHON]



- 55109121 Sifão em latão p/ lavatório | Chromed brass Siphon | Siphon
Chromé en laiton

3.1 LAVA MÃOS | HAND WASHBASINS | LAVE-MAINS

3.2 PIAS | DUTY SINKS | ÉVIERS

[Lava mãos]



12361XX2 Lava mãos
Hand washbasin
Lave-Mains (45 x 34 cm)

[Monchique]



7861002 Monchique (38 x 38 cm)

[Silves]



78616002 Silves (51 x 40 cm)

[Sintra]



78615002 Sintra (48 x 38 cm)

CORES DISPONÍVEIS | AVAILABLE COLOURS | COULEURS DISPONIBLES
a) 00 | 16 | 20 (VER PÁG. 8 | SEE PAGE 8 | REGARDER PAGE 8)

XX - CORES DISPONÍVEIS | AVAILABLE COLOURS | COULEURS DISPONIBLES
a) 00 VER PÁG. 8 | SEE PAGE 8 | REGARDER PAGE.8)

XX - CORES DISPONÍVEIS | AVAILABLE COLOURS | COULEURS DISPONIBLES
a) 00 VER PÁG. 8 | SEE PAGE 8 | REGARDER PAGE.8)

CORES DISPONÍVEIS | AVAILABLE COLOURS | COULEURS DISPONIBLES
a) 00 (VER PÁG. 8 | SEE PAGE 8 | REGARDER PAGE 8)

* Inclui parafusos de fixação | With fixing screws | Avec vis de fixation

PEÇAS TÉCNICAS | PEÇAS TÉCNICAS | PEÇAS TÉCNICAS

3.3 BACIA | BTW | BTW

[Bacia BTW]



18041002 * Bacia BTW | Wc BTW | Wc BTW

[Pia Hospitalar | Medical slop hopper | Évier hospital]



18613002 Pia hospitalar com rolo cerâmico
Medical slop hopper with ceramic strainer
Évier hôpital avec crépine céramique
55003001 Grade inox p/ pia hospitalar | Grade Inox | Grille acier

* Inclui parafusos de fixação | With fixing screws | Avec vis de fixation

XX - CORES DISPONÍVEIS AVAILABLE COLOURS | COULEURS DISPONIBLES
a) 00 (VER PÁG. 8 | SEE PAGE 8 | REGARDER PAGE.8)

CORES DISPONÍVEIS | AVAILABLE COLOURS | COULEURS DISPONIBLES
a) 00 (VER PÁG. 8 | SEE PAGE 8 | REGARDER PAGE.8)

3.4 LAVA-ROUPA DUTY SINKS FIRE CLAY | LAVE-LINGE

[Bacia Turca | Squatting WC Pan | WC Turc]



18640002 Bacia Turca
Squatting WC pan (turkish) | WC Turc

XX - CORES DISPONÍVEIS
AVAILABLE COLOURS | COULEURS DISPONIBLES
a) 00 VER PÁG. 8 | SEE PAGE 8 | REGARDER PAGE.8)

[Lava-Roupa | Duty Sinks Fire Clay | Lave-linge]



78660002 Mozela (52 x 45 cm)
(sem válvula | with no valve | sans vidage)
55332000 Móvel para lava roupa Mozela
Cabinet Mozela | Meuble Mozela

Nota: Altura do móvel 80 cm
High furniture 80 cm | Hauteur meuble 80 cm
CORES DISPONÍVEIS | AVAILABLE COLOURS | COULEURS DISPONIBLES
a) 00 VER PÁG. 8 | SEE PAGE 8 | REGARDER PAGE.8)

LOUÇA SANITÁRIA
SANITARY WARE
PORCELAINE SANITAIRE

LAVATÓRIOS
WASHBASINS

LAVABOS
PEÇAS TÉCNICAS
TECHNICAL PIECES
PIÈCES TECHNIQUES

BASES DE CHUVEIRO
SHOWER TRAYS
BACS À DOUCHE

BANHEIRAS
BATHTUBS
BAIGNOIRES

TORNEIRAS
FAUCETS

ROBINETTERIE DE SALLE DE BAIN

COLUNAS | RESGUARDOS
COLUMNS | SHOWER SCREENS
COLONNES | PANNEAU DOUCHE

ACESSÓRIOS
ACCESSORIES
ACCESSOIRES

COMPLEMENTOS
COMPLÉMENTS
COMPLÉMENTS

INFORMAÇÃO TÉCNICA
TECHNICAL INFORMATION
INFORMATION TECHNIQUE



[BASES DE CHUVEIRO EM GRESANIT | SHOWER TRAYS GRESANIT | BACS À DOUCHE GRESANIT]

[MENOR ABSORÇÃO DE ÁGUA | LOWER ABSORPTION OF WATER | MOIN ABSORPTION D'EAU]

[MAIOR RESISTÊNCIA À ABRASÃO | MORE RESISTENCE ABRASION | PLUS GRAND RÉSISTENCE L'ABRASION]

[MAIOR RESISTÊNCIA À FENDILHAGEM | MORE RESISTENCE CLACKING | PLUS GRAND RÉSISTENCE TRAISSAILLAGE]

[MAIOR RESISTÊNCIA AO IMPACTO | MORE RESISTENCE IMPACT | PLUS GRAND RÉSISTENCE IMPACT]

[EXCELENTE RESISTÊNCIA MECÂNICA | MORE MECHANICAL RESISTENCE | PLUS GRAND MÉCANIQUE RÉSISTENCE]

[EXCELENTE RESISTÊNCIA A AGENTES QUÍMICOS | EXCELLENTE RESISTENCE TO CHEMICAL AGENTS | EXCELLENTE RÉSISTENCE AUX AGENTS CHIMIQUES]

[FACILIDADE DE INSTALAÇÃO | EASY INSTALATION | FACILITÉ D'INSTALLATION]

[GAMA DE DIMENSÕES BASTANTE ABRANGENTE | VERY COMPREHENSIVE RARTIZ | GAMME TRÉS COMPLÉTE]

[GARANTIA DE 20 ANOS CONTRA DEFEITOS DE FABRICO | 20 YEARS GUARANTEE AGAINST MANUFACTURING DEFECTS | 20 ANNÉES DE GARANTIE CONTRE DÉFAUTS DE FABRICATION]

4.1 PORCELANA / ANGULARES
PORCELAINE ANGLE | VITREOUS CHINA ANGLE

[Guadiana]



18637XX2 Guadiana (80 x 80 x 8,5 cm) (porcelana | vitreous china | porcelain)
55124100 Estrado Guadiana contraplacado marítimo
Wooden tray Guadiana | Podium Guadiana bois maritime

4.2 PORCELANA / QUADRADAS
| PORCELAINE CARRÉ | VITREOUS CHINA QUARE

[Lima]



18630XX2 Lima (70 x 70 x 4,0 cm) (porcelana | vitreous china | porcelain)
55124070 Estrado Lima em contraplacado marítimo | Wooden tray Lima
Podium Lima bois maritime

[Douro-Plus]



78670XX2 Douro Plus (80 x 80 x 10,5 cm) (porcelana | vitreous china | porcelain)

CORES DISPONÍVEIS | AVAILABLE COLOURS | COULEURS DISPONIBLES
a) 00 | 20 (VER PÁG. 8 | SEE PAGE 8 | REGARDER PAGE 8)

XX - CORES DISPONÍVEIS | AVAILABLE COLOURS | COULEURS DISPONIBLES
a) 00 | 20 (VER PÁG. 8 | SEE PAGE 8 | REGARDER PAGE.8)

CORES DISPONÍVEIS | AVAILABLE COLOURS | COULEURS DISPONIBLES
a) 00 | 20 (VER PÁG. 8 | SEE PAGE 8 | REGARDER PAGE.8)

4.3 PORCELANA / RECTANGULARES | VITREOUS CHINA RECTANGULAR | PORCELAINE RECTANGULAIRE

[Aqua]



78639002 Aqua (90 x 90 x 5,5cm) *

[Danilo]



78631002 Danilo (90 x 70 x 5,0cm)

[Lusa]



78632002 Lusa (90 x 70 x 6,0 cm)

* Produto Incluído na rubrica "WC p/ Pessoas com Mobilidade Reduzida"

* Included in the product line "Accessible toilets"

* Inclus dans la ligne de produits "Handicapé"

CORES DISPONÍVEIS | AVAILABLE COLOURS | COULEURS DISPONIBLES

a) 00 (VER PÁG. 8 | SEE PAGE 8 | REGARDER PAGE 8)

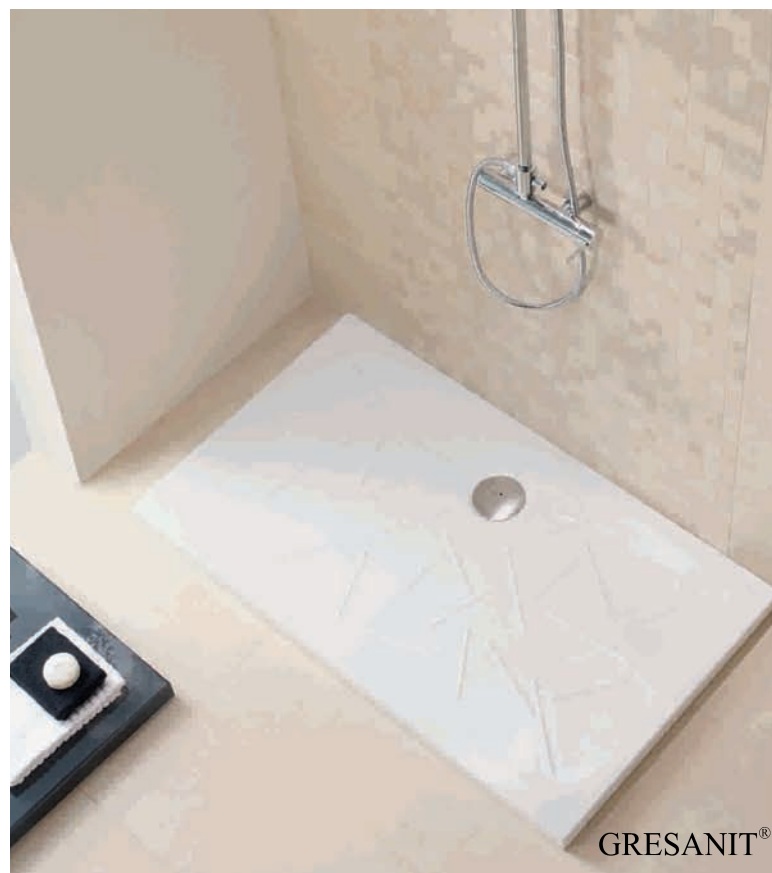
XX - CORES DISPONÍVEIS | AVAILABLE COLOURS | COULEURS DISPONIBLES

a) 00 VER PÁG. 8 | SEE PAGE 8 | REGARDER PAGE.8)

XX - CORES DISPONÍVEIS | AVAILABLE COLOURS | COULEURS DISPONIBLES

a) 00 VER PÁG. 8 | SEE PAGE 8 | REGARDER PAGE.8)

[Aris]*



- 78633002 Aris (100 x 70 x 4,5 cm)
 46500002 Aris c/sistema de aquecimento Warmup
 Aris with Heating system | Aris avec système de chauffage (100 x 70 x 4,5 cm)
 78634002 Aris (120 x 70 x 4,5 cm)
 46501002 Aris c/sistema de aquecimento Warmup
 Aris with Heating system | Aris avec système de chauffage (120 x 70 x 4,5 cm)

Nota: Opção base com aquecimento (pág. 79)
 CORES DISPONÍVEIS | AVAILABLE COLOURS | COULEURS DISPONIBLES P.s: Option shower tray with heating system (page. 79)
 a) 00 (VER PÁG. 8 | SEE PAGE 8 | REGARDER PAGE 8) P.s: Option bac douche avec chauffage (page. 80)

[Padua]



- 78635002 Padua (100 x 80 x 4,5 cm)
 78636002 Padua (120 x 80 x 4,5 cm)

XX - CORES DISPONÍVEIS | AVAILABLE COLOURS | COULEURS DISPONIBLES
 a) 00 b) 48 (VER PÁG. 8 | SEE PAGE 8 | REGARDER PAGE.8)

[Luca]



- 78671002 Luca (140 X 70 x 4,5 cm)
 78672002 Luca (140 X 80 x 4,5 cm)

CORES DISPONÍVEIS | AVAILABLE COLOURS | COULEURS DISPONIBLES
 a) 00 (VER PÁG. 8 | SEE PAGE 8 | REGARDER PAGE 8)

BASE DE CHUVEIRO COM AQUECIMENTO INTEGRADO - WARMUP | SHOWER TRAY WITH HEATING SYSTEM - WARMUP | BAC À DOUCHE AVEC CHAUFFAGE | WARMUP

* Para Base de Chuveiro ARIS

* For Shower Tray ARIS

* Pour Bac à douche ARIS

CARACTERÍSTICAS

Base de chuveiro Valadares, em GRESANIT®, com adaptação de resistência Warmup com 110W de potência, com corrente de 24V e 4,6A.

Temperatura da superfície de aproximadamente 30°C com sistema de controlo. Tempo de aquecimento de cerca de 20 a 30 minutos.

Utilização de transformador 220V/24V.

Equipamento fornecido com a base: cabo de ligação ao transformador; transformador.

Garantia de 5 anos contra defeitos de fabrico.

DADOS DE INSTALAÇÃO

A base de chuveiro não deverá ser encastrada na parede, de forma a ser facilitado o acesso em caso de anomalia. Fazer vedação com silicone ou similar.

O cabo de alimentação da base de chuveiro tem um comprimento de 6m e é já fornecido devidamente instalado na base. A sua ligação á base de chuveiro não deverá ser violada. Este cabo poderá ser cortado no lado de ligação ao transformador, em função das características da instalação.

O transformador (fornecido) será instalado entre a fonte de alimentação e a base de chuveiro. A distância máxima entre o transformador e a base é de 6m. Deverá ser instalado numa caixa eléctrica encastrada na parede com protecção de humidade mínima IP65.

Na linha de alimentação ao transformador deverá ser instalado um interruptor ON/OFF (não fornecido), a colocar junto aos interruptores de iluminação da casa de banho (recomendado).

Na linha de alimentação à base de chuveiro é obrigatória a instalação de um disjuntor diferencial de 30mA, o qual deverá ser instalado no quadro eléctrico da habitação.

CHARACTERISTICS

Shower Tray Valadares, in GRESANIT®, with adaptation of resistance Warmup with 110W of power, with a voltage of 24V and current of 4.6 A.

Surface temperature is around 30° C with a heating control system. Warm up time about 20 to 30 minutes.

Use of 220V/24V transformer.

Equipment provided with the Shower Tray: cable for connecting to the transformer; transformer.

Guarantee of 5 years against defects in workmanship.

INSTALLATION DATA

The Shower Tray should not be recessed in the wall to guarantee an easier access in case of failure. Make sealing with silicone or similar.

The cable from the shower tray has a 6 meters length and is already supplied with the shower tray. This connection to the shower tray should not be violated. The cable can be cut to provide the connection to the transformer, depending on bathroom's layout.

Transformer (supplied) will be installed between the power supply and shower tray. The maximum distance between the transformer and the shower tray is 6 m. It should be installed in a electricity box recessed in the wall with protection from moisture minimum IP65.

In the power supply to the transformer should be installed a switch ON / OFF (not supplied), to put it near the switches for bathroom's lighting (recommended).

In the power supply to the shower tray is obligatory installation of RCD of 30mA, which must be installed on the switchboard of housing.

CARACTÉRISTIQUES

Receveur de douche Valadares fabriqué en GRESANIT® avec adaptation de résistance électrique Warmup de 110W, 24V et 4,6A

Température de surface approximé aux 30°C, avec système de contrôle. Temps de chauffage de 20 a 30 minutes.

Utilisation de transformateur 220V / 24V.

Equipement fourni avec le receveur : câble de liaison au transformateur ; transformateur.

Garantie de 5 années contre défauts de fabrication.

DONNÉS POUR INSTALLATION

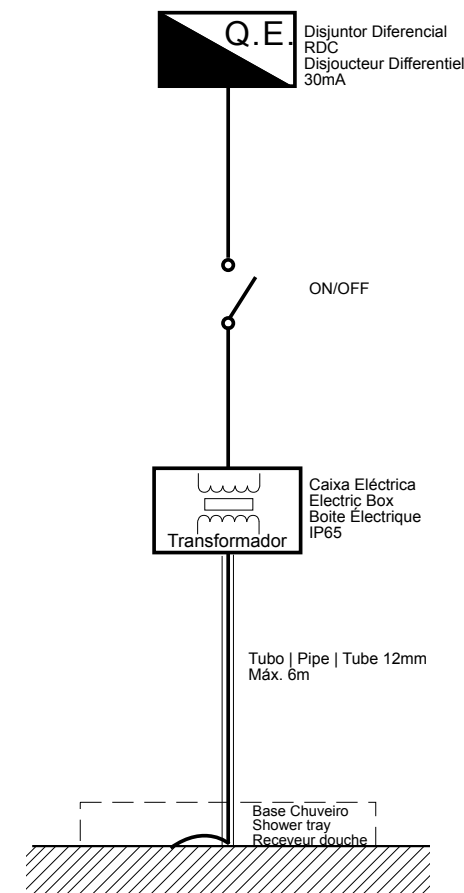
Le receveur ne devra pas être encastré dans la paroi, de façon a faciliter l'accès en cas de dommage. Seller avec silicone ou similaire.

Le câble de liaison du receveur au transformateur a une longueur de 6m et est déjà connecté à la résistance du receveur. Sa liaison au receveur ne devra pas être violée. Ce câble pourra être coupé a la coté de liaison au transformateur en fonction des caractéristiques de l'installation.

Le transformateur (fourni) devra être installé entre la fonte d'alimentation et le receveur. La distance maximale entre le transformateur et le receveur est de 6m. Installer le transformateur dans une boîte électrique avec protection d'humidité minimale IP65.

Dans la ligne d'alimentation au transformateur devra être installé un interrupteur ON / OFF (pas fourni), lequel pourra être placé près des interrupteurs des lumières de la sale a bans (recommandé).

Dans la ligne électrique du receveur est obligatoire l'installation d'un disjoncteur différentiel de 30mA (pas fourni), lequel devra être placé dans le cadre électrique de la maison.



4.4 ACRÍLICAS ANGULARES | ANGLE ACRYLIC | ACRYLIQUE ANGLE

[Trebbo]



- 52429000 Trebbo (90 x 90 x 10 cm)
55124390 Estrado Trebbo | Wooden tray Trebbo | Podium Trebbo
(90 x 90 x 2,9 cm)

CORES DISPONÍVEIS | AVAILABLE COLOURS | COULEURS DISPONIBLES

a) 00 (VER PÁG. 8 | SEE PAGE 8 | REGARDER PAGE 8)

4.5 ACRÍLICAS QUADRADAS | SQUARE ACRYLIC | ACRYLIQUE CARRÉ

[Bernini]



- 52424005 Bernini (90 x 90 x 7,5 cm)
55124245 Estrado Bernini | Wooden tray Bernini | Podium Bernini (90 x 90 x 2,9 cm)
52418005 Bernini (80 x 80 x 7,5 cm)
55124275 Estrado Bernini | Wooden tray Bernini | Podium Bernini (80 x 80 x 2,9 cm)
52417005 Bernini (75 x 75 x 7,5 cm)
55124265 Estrado Bernini | Wooden tray Bernini | Podium Bernini (75 x 75 x 2,9 cm)
52416005 Bernini (70 x 70 x 7,5 cm)
55124255 Estrado Bernini | Wooden tray Bernini | Podium Bernini (70 x 70 x 2,9 cm)

CORES DISPONÍVEIS | AVAILABLE COLOURS | COULEURS DISPONIBLES

a) 00 (VER PÁG. 8 | SEE PAGE 8 | REGARDER PAGE 8)

4.6 ACRÍLICAS RECTANGULARES | RECTANGULAR ACRYLIC | ACRYLIQUE RECTANGLE

[Duccio]



52442006	Duccio (170 x 70 x 7,5 cm)
52445006	Duccio (170 x 75 x 7,5 cm)
52464006	Duccio (170 x 80 x 7,5 cm)
52438006	Duccio (160 x 80 x 7,5 cm)
55124366	Estrado Duccio (160 x 80 x 2,9 cm)
52439006	Duccio (140 x 80 x 7,5 cm)
55124376	Estrado Duccio (140 x 80 x 2,9 cm)
52437006	Duccio (120 x 80 x 7,5 cm)
55124356	Estrado Duccio (120 x 80 x 2,9 cm)
52436006	Duccio (100 x 80 x 7,5 cm)
55124346	Estrado Duccio (100 x 80 x 2,9 cm)
52433006	Duccio (140 x 75 x 7,5 cm)
55124336	Estrado Duccio (140 x 75 x 2,9 cm)
52432006	Duccio (120 x 75 x 7,5 cm)
55124326	Estrado Duccio (120 x 75 x 2,9 cm)
52431006	Duccio (100 x 75 x 7,5 cm)
55124316	Estrado Duccio (100 x 75 x 2,9 cm)
52428006	Duccio (90 x 75 x 7,5 cm)
55124386	Estrado Duccio (90 x 75 x 2,9 cm)
52423006	Duccio (120 x 70 x 7,5 cm)
55124296	Estrado Duccio (120 x 70 x 2,9 cm)
52419006	Duccio (100 x 70 x 7,5 cm)
55124286	Estrado Duccio (100 x 70 x 2,9 cm)

[Sena]



52606XX0	Sena (70 x 70 x 3,0 cm) (2)
52607XX0	Sena (80 x 80 x 3,0 cm) (1)

CORES DISPONÍVEIS | AVAILABLE COLOURS | COULEURS DISPONIBLES
a) 00 VER PÁG. 8 | SEE PAGE 8 | REGARDER PAGE.8)

CORES DISPONÍVEIS | AVAILABLE COLOURS | COULEURS DISPONIBLES
a) 00 - 20 VER PÁG. 8 | SEE PAGE 8 | REGARDER PAGE.8)

4.8 COMPLEMENTOS | COMPLEMENTS | COMPLÉMENTS



- 55019011 Válvula sifonada Viega p/ base chuveiro c furo $\varnothing$ 60 mm | Valve shower tray with waste hole $\varnothing$ 60 mm | Vidage p/bac douce trou $\varnothing$ 60 mm
- 55151050 Válvula sifonada Wirquin p/ base de chuveiro c/ furos $\varnothing$ 50 e 60 mm | Valve Wirquin for shower tray with waste hole $\varnothing$ 50 & 60 mm | Vidage
- 55019001 Válvula sifonada Viega p/ base de chuveiro c/ furo $\varnothing$ 90 mm | Valve for shower tray with waste hole $\varnothing$ 90 mm | Vidage p/bac douche avec $\varnothing$ 90 mm
- 55019031 Válvula sifonada para base de chuveiro c/ furo $\varnothing$ 90mm | Valve with siphon $\varnothing$ 90mm | Vidage avec siphon $\varnothing$ 90mm

LOUÇA SANITÁRIA
SANITARY WARE
PORCELAINE SANITAIRE

LAVATÓRIOS
WASHBASINS

LAVABOS
PEÇAS TÉCNICAS
TECHNICAL PIECES
PIÈCES TECHNIQUES

BASES DE CHUVEIRO
SHOWER TRAYS
BACS À DOUCHE

BANHEIRAS
BATHTUBS
BAIGNOIRES

TORNEIRAS
FAUCETS

ROBINETTERIE DE SALLE DE BAIN

COLUNAS | RESGUARDOS
COLUMNS | SHOWER SCREENS
COLONNES | PANNEAU DOUCHE

ACESSÓRIOS
ACCESSORIES
ACCESSOIRES

COMPLEMENTOS
COMPLÉMENTS
COMPLÉMENTS

INFORMAÇÃO TÉCNICA
TECHNICAL INFORMATION
INFORMATION TECHNIQUE





CE: Os sistema de hidromassagem Valadares estão de acordo com:

- directiva de Baixa Tensão 2006/96/EC
- directiva de compatibilidade electromagnética 2004/108/EC
- low voltage directive 2006/108/EC
- directive base tension 2006/108/EC
- EMC directive 2004/108/EC
- Directive CEM

Concordância comprovada pelas normas:

Whirlpool systems Valadares are in accordance to:

Système hydromassage Valadares est conforme avec:

Compatibilidade Electromagnética :

- Electromagnetic compatibility
- Compatibilité électromagnétique

EN 55014-1:2006

EN 61000-3-2:2006

EN 61000-3-3:1995+A1:2001+A2:2005

Segurança Electrica:

- electrical safety
- sécurité électrique

EN 60335-2-60:2003+A1:2006

EN 60335-1:2002+A1:2004+A11:2004

A12:2006+A2:2006+A13:2008

Campo Magnético:

- Magnetic field
- champ magnétique

EN 50366:2003+A1:2006



5.1.1 Sistema A económico

6 injectores laterais ar + água, com regulação de direcção
Embelezadores plásticos cromados
Bomba de 680 W
Válvula de descarga automática
Comandos em plástico cromados
Garantia de 2 anos

5.1.2 Sistema A

6 injectores laterais ar + água, com regulação de direcção
Embelezadores em latão
Bomba de 680 W
Control de nível de água
Válvula de descarga automática
Comandos de latão cromados
Garantia de 3 anos

5.1.3 Sistema C

6 injectores laterais ar + água, com regulação de direcção
Embelezadores em latão
8 injectores de ar no fundo da banheira
Bomba de 900 W
Compressor de 800 W
Sensor electrónico de nível de água
Válvula de descarga automática
Comando digital ON/OFF da bomba
ON/OFF do compressor, +/- compressor
Regulador manual de admissão do ar em latão
Sistema de escoamento de águas residuais
Garantia de 3 anos



5.1.1 Economic system

6 plastic plated adjustable jets air + water
Chromed plated mirrors
Pump 680 W
Automatic pop-up waste
Chromed plated controllers
2 years guarantee against manufacture defects

5.1.2 System A

6 plastic plated adjustable jets air + water
Chromed plated mirrors
Pump 680 W
Water control level sensor
Automatic pop-up waste
Chromed plated controllers
3 years guarantee against manufacture defects

5.1.3 System C

6 plastic plated adjustable jets air + water
Chromed plated mirrors
8 water jets at bottom
Pump 900 W
Blower 800 W
Electronic water control level sensor
Automatic pop-up waste
Digital pump controller ON/OFF
ON/OFF blower; +/- blower
Manual adjust of air inlet
Water drainer
3 years guarantee against manufacture defects



5.1.1 Système Economique

6 jets plastique réglables air + eau
Mirroirs Chromé
Pompe 680 W
Vidage automatique
Tableau de contrôle chromé
2 ans garantie

5.1.2 Système A

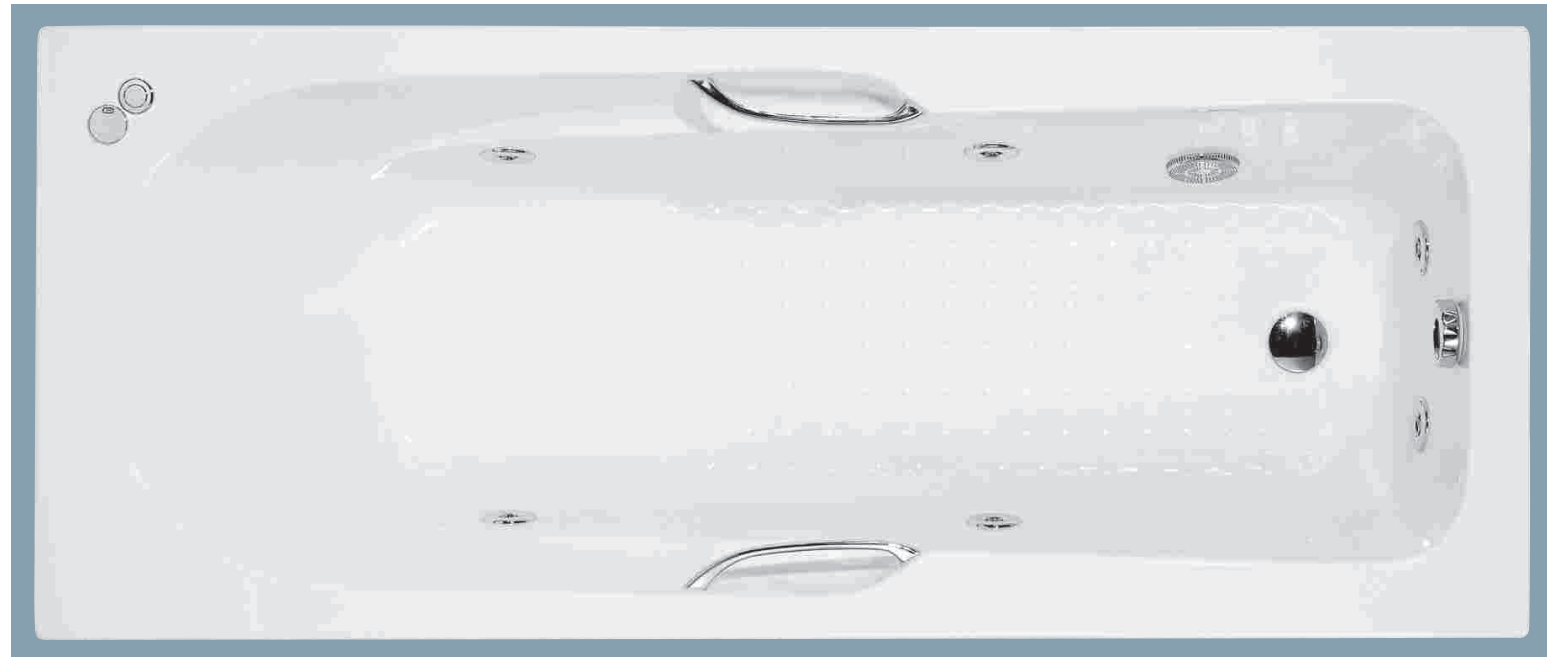
6 jets plastique réglables air + eau
Mirroirs Chromé
Pompe 680 W
Contrôle de niveau eau
Vidage automatique
Tableau de contrôle chromé
3 ans garantie

5.1.3 Système C

6 jets plastique réglables air + eau
Mirroirs Chromé
8 jets eau sur la base
Pompe 900 W
Blower 800 W
Sensor électronique niveau eau
Vidage automatique
Pompe digitale avec contrôle ON/OFF
ON/OFF Blower, +/- Blower
Ajusteur manuel accès air
Egout
3 ans garantie défauts de fabrication

5.2 ACRÍLICAS RECTANGULARES | ACRYLIQUE RECTANGLE | RECTANGULAR ACRYLIC

[Sesimbra]



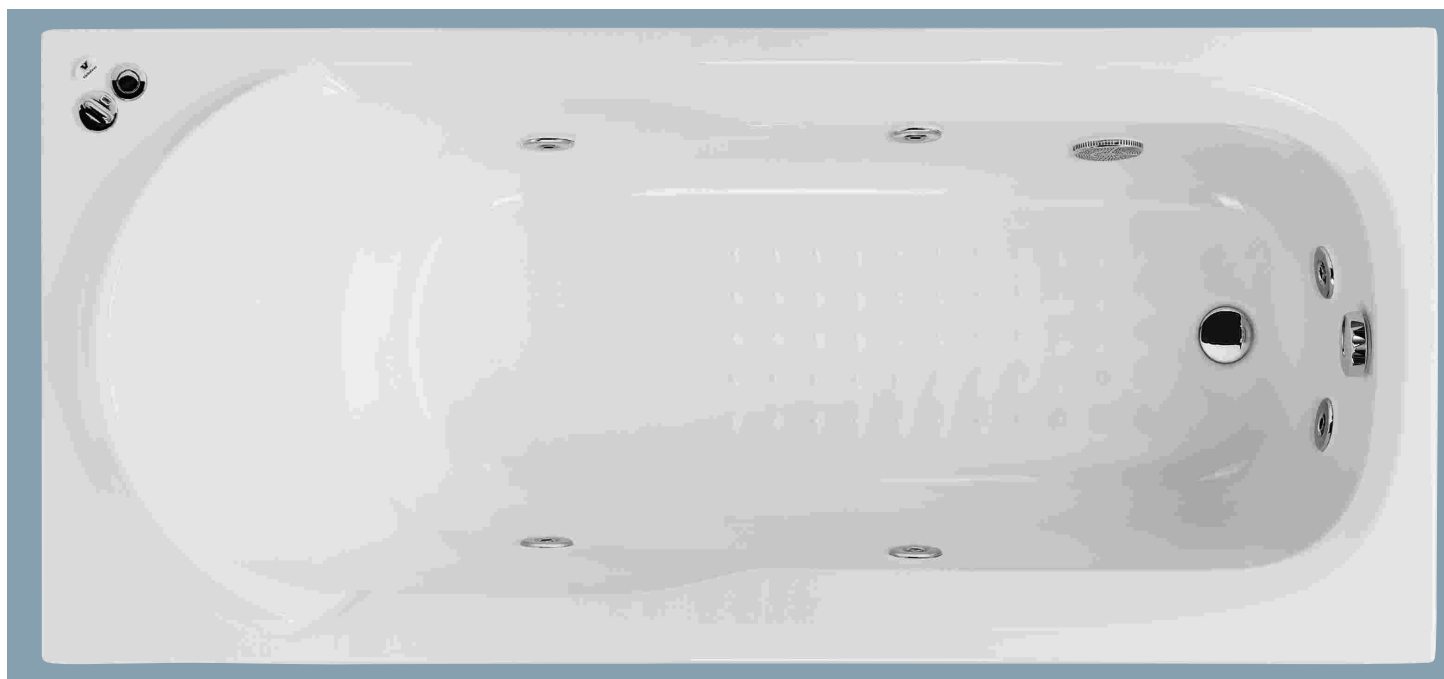
Com fundo anti-derrapante | Bathtubs with anti-slip base | Avec Anti-dérapiage

41725XX0 Sesimbra 1,60 x 0,70 m C (c/ pegas | with grips | avec poignées)
41723XX0 Sesimbra 1,60 x 0,70 m A (c/ pegas | with grips | avec poignées)
41728XX0 Sesimbra 1,60 x 0,70 m E (c/ pegas | with grips | avec poignées)
51720XX0 Sesimbra 1,60 x 0,70 m c/VDA | with pop up waste | avec vidage
(c/ pegas | with grips | avec poignées)
41715XX0 Sesimbra 1,60 x 0,70 m C (s/ pegas | without grips | sans poignées)
41713XX0 Sesimbra 1,60 x 0,70 m A (s/ pegas | without grips | sans poignées)
41718XX0 Sesimbra 1,60 x 0,70 m E (s/ pegas | without grips | sans poignées)
51710XX0 Sesimbra 1,60 x 0,70 m c/VDA | with pop up waste | avec vidage
(c/ pegas | with grips | avec poignées)

41655XX0 Sesimbra 1,70 x 0,70 m C (c/ pegas | with grips | avec poignées)
41653XX0 Sesimbra 1,70 x 0,70 m A (c/ pegas | with grips | avec poignées)
41658XX0 Sesimbra 1,70 x 0,70 m E (s/ pegas | without grips | sans poignées)
51650XX0 Sesimbra 1,70 x 0,70 m c/VDA | with pop up waste | avec vidage
(c/ pegas | with grips | avec poignées)
41665XX0 Sesimbra 1,70 x 0,70 m A (s/ pegas | without grips | sans poignées)
41663XX0 Sesimbra 1,70 x 0,70 m C (s/ pegas | without grips | sans poignées)
41668XX0 Sesimbra 1,70 x 0,70 m E (s/ pegas | without grips | sans poignées)
51660XX0 Sesimbra 1,70 x 0,70 m c/VDA | with pop up waste | avec vidage
(c/ pegas | with grips | avec poignées)

XX - CORES DISPONÍVEIS | AVAILABLE COLOURS | COULEURS DISPONIBLES a) 00 | 20 (VER PÁG. 8 | SEE PAGE 8 | REGARDER PAGE 8)

[Línea]



Com fundo anti-derrapante | Bathtubs with anti-slip base | Avec Anti-dérapage

41965XX0	Línea 1,60 x 0,75 m C
41963XX0	Línea 1,60 x 0,75 m A
41968XX0	Línea 1,60 x 0,75 m E
51960XX0	Línea 1,60 x 0,75 m VDA with pop up waste avec vidage
41975XX0	Línea 1,70 x 0,75 m C
41973XX0	Línea 1,70 x 0,75 m A
41978XX0	Línea 1,70 x 0,75 m E
51970XX0	Línea 1,70 x 0,75 m VDA with pop up waste avec vidage
41985XX0	Línea 1,70 x 0,80 m C
41983XX0	Línea 1,70 x 0,80 m A
41988XX0	Línea 1,70 x 0,80 m E
51980XX0	Línea 1,70 x 0,80 m VDA with pop up waste avec vidage
41995XX0	Línea 1,80 x 0,80 m C
41993XX0	Línea 1,80 x 0,80 m A
41998XX0	Línea 1,80 x 0,80 m E
51990XX0	Línea 1,80 x 0,80 m VDA with pop up waste avec vidage

CORES DISPONÍVEIS | AVAILABLE COLOURS | COULEURS DISPONIBLES

a) 00-20 (VER PÁG. 8 | SEE PAGE 8 | REGARDER PAGE 8)

C - Sistema C / System C / Système C

A - Sistema A / System A / Système A

E - Sistema económico / Economic system / Système économique

Legenda | lettering | légende:

[Pacific]

41905XX0	Pacific 1,60 x 0,70 m C
41903XX0	Pacific 1,60 x 0,70 m A
41908XX0	Pacific 1,60 x 0,70 m E
51900XX0	Pacific 1,60 x 0,70 m VDA with pop up waste avec vidage
41915XX0	Pacific 1,70 x 0,70 m C
41913XX0	Pacific 1,70 x 0,70 m A
41918XX0	Pacific 1,70 x 0,70 m E
51910XX0	Pacific 1,70 x 0,70 m VDA with pop up waste avec vidage
41925XX0	Pacific 1,60 x 0,75 m C
41923XX0	Pacific 1,60 x 0,75 m A
41928XX0	Pacific 1,60 x 0,75 m E
51920XX0	Pacific 1,60 x 0,75 m VDA with pop up waste avec vidage
41935XX0	Pacific 1,70 x 0,75 m C
41933XX0	Pacific 1,70 x 0,75 m A
41938XX0	Pacific 1,70 x 0,75 m E
51930XX0	Pacific 1,70 x 0,75 m VDA with pop up waste avec vidage
41945XX0	Pacific 1,70 x 0,80 m C
41943XX0	Pacific 1,70 x 0,80 m A
41948XX0	Pacific 1,70 x 0,80 m E
51940XX0	Pacific 1,70 x 0,80 m VDA with pop up waste avec vidage
41955XX0	Pacific 1,80 x 0,80 m C
41953XX0	Pacific 1,80 x 0,80 m A
41958XX0	Pacific 1,80 x 0,80 m E
51950XX0	Pacific 1,80 x 0,80 m VDA with pop up waste avec vidage

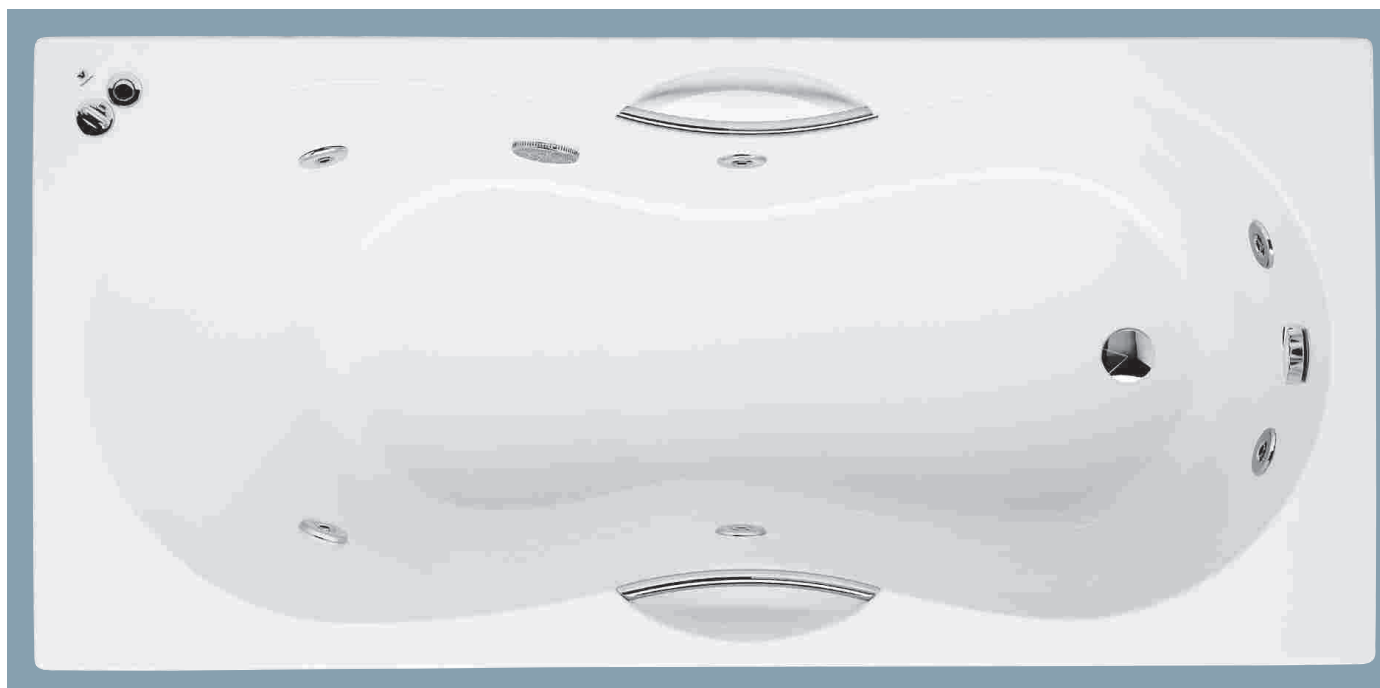


XX - CORES DISPONÍVEIS | AVAILABLE COLOURS | COULEURS DISPONIBLES
a) 00 | 20 (VER PÁG. 8 | SEE PAGE 8 | REGARDER PAGE 8)

C - Sistema C / System C / Système C
A - Sistema A / System A / Système A

Legenda | lettering | légende: E - Sistema económico / Economic system / Système économique

[Lagoa]



Pegas em aço inox polido | Chromed plated handles | Poignée en acier chromé

41785XX0	Lagoa 1,70 x 0,80 m VDA C
41783XX0	Lagoa 1,70 x 0,80 m VDA A
41788XX0	Lagoa 1,70 x 0,80 m VDA E
51780XX0	Lagoa 1,70 x 0,80 m VDA with pop up waste avec vidage

XX - CORES DISPONÍVEIS | AVAILABLE COLOURS | COULEURS DISPONIBLES

a) 00 | 20 (VER PÁG. 8 | SEE PAGE 8 | REGARDER PAGE 8)

Legenda | lettering | légende:

C - Sistema C / System C / Système C
A - Sistema A / System A / Système A
E - Sistema económico / Economic system / Système économique

BANHEIRAS | BATHTUBS | BAIGNOIRES

41875XX0	Gallery 1,70 x 0,80 m C
41873XX0	Gallery 1,70 x 0,80 m A
41878XX0	Gallery 1,70 x 0,80 m E
51870XX0	Gallery 1,70 x 0,80 m VDA with pop up waste avec vidage

[Gallery]



Com fundo anti-derrapante | Bathtubs with anti-slip base | Avec Anti-dérage

XX - CORES DISPONÍVEIS | AVAILABLE COLOURS | COULEURS DISPONIBLES
a) 00 | 20 (VER PÁG. 8 | SEE PAGE 8 | REGARDER PAGE 8)

[Foz]



Com fundo anti-derrapante | Bathtubs with anti-slip base | Avec Anti-dérapiage

- 41795XX0 Foz 1,80 x 0,80 m C
- 41793XX0 Foz 1,80 x 0,80 m A
- 41798XX0 Foz 1,80 x 0,80 m E
- 51790XX0 Foz 1,80 x 0,80 m VDA | with pop up waste | avec vidage

XX - CORES DISPONÍVEIS | AVAILABLE COLOURS | COULEURS DISPONIBLES

a) 00 | 20 (VER PÁG. 8 | SEE PAGE 8 | REGARDER PAGE 8)

C - Sistema C / System C / Système C

A - Sistema A / System A / Système A

E - Sistema económico / Economic system / Système économique

Legenda | lettering | légende:

BANHEIRAS | BATHTUBS | BAIGNOIRES

[Atlantic]



- 41885XX0 Atlantic 1,90 x 0,90 m C
- 41883XX0 Atlantic 1,90 x 0,90 m A
- 51880XX0 Atlantic 1,90 x 0,90 m VDA | with pop up waste | avec vidage
- 41895XX0 Atlantic 2,00 x 1,00 m C
- 41893XX0 Atlantic 2,00 x 1,00 m A
- 51890XX0 Atlantic 2,00 x 1,00 m VDA | with pop up waste | avec vidage

XX - CORES DISPONÍVEIS | AVAILABLE COLOURS | COULEURS DISPONIBLES
a) 00 | 20 (VER PÁG. 8 | SEE PAGE 8 | REGARDER PAGE 8)

ACRYLIQUE ANGLUE | CORNER ACRYLIC | ACRÍLICAS DE CANTO 5.3

[Peniche]



- 41685XX0 Peniche 1,35 x 1,35 m C
- 41683XX0 Peniche 1,35 x 1,35 m A
- 51680XX0 Peniche 1,35 x 1,35 m VDA
- 41695XX0 Peniche 1,45 x 1,45 m C
- 41693XX0 Peniche 1,45 x 1,45 m A
- 51690XX0 Peniche 1,45 x 1,45 m VDA

XX - CORES DISPONÍVEIS | AVAILABLE COLOURS | COULEURS DISPONIBLES

a) 00 | 20 (VER PÁG. 8 | SEE PAGE 8 | REGARDER PAGE 8)

C - Sistema C / System C / Système C

A - Sistema A / System A / Système A

E - Sistema económico / Economic system / Système économique

Legenda | lettering | légende:

BANHEIRAS | BATHTUBS | BAIGNOIRES

5.4 PAINÉIS RECTANGULARES LATERAIS ACRÍLICOS

RECTANGULAR FRONT PANELS FOR BATHTUBS
PANNEAU FRONTAL POUR BAGNOIRES

50441XX27	Painel Lateral 200 x 0,5 m p/ banheira Front panel Panneau Frontal pour baignoires
50441XX26	Painel Lateral 1,90 x 0,50 m p/ banheira Front panel Panneau Frontal pour baignoires
50441XX5	Painel Lateral 1,80 x 0,50 m Front panel Panneau Frontal pour baignoires
50441XX2	Painel Lateral 1,70 x 0,50 m Front panel Panneau Frontal pour baignoires
50441XX3	Painel Lateral 1,60 x 0,50 m Front panel Panneau Frontal pour baignoires
55119000	Kit fixação de painel Fixation kit for panel Kit fixer pour panneau

5.5 PAINÉIS RECTANGULARES TOPO ACRÍLICOS

SIDE PANELS | PANNEAU LATERAL

50441XX302	Painel topo p/banheira esq. Frontal panel left Panneau Lateral gauche 1,00 x 0,50 m
50441XX301	Painel topo p/banheira dir. Frontal panel right Panneau Lateral droite 1,00 x 0,50 m
50441XX312	Painel topo p/banheira esq. Frontal panel left Panneau Lateral gauche 0,90 x 0,50 m
50441XX311	Painel topo p/banheira dir. Frontal panel right Panneau Lateral droite 0,90 x 0,50 m
50441XX42	Painel topo p/banheira esq. Frontal panel left Panneau Lateral gauche 0,80 x 0,50 m
50441XX41	Painel topo p/banheira dir. Frontal panel right Panneau Lateral droite 0,80 x 0,50 m
50441XX322	Painel topo p/banheira esq. Frontal panel left Panneau Lateral gauche 0,75 x 0,50 m
50441XX321	Painel topo p/banheira dir. Frontal panel right Panneau Lateral droite 0,75 x 0,50 m
50441XX92	Painel topo p/banheira esq. Frontal panel left Panneau Lateral gauche 0,70 x 0,50 m
50441XX91	Painel topo p/banheira dir. Frontal panel right Panneau Lateral droite 0,70 x 0,50 m



Painel Direito
Panel right | Panneau droite

Painel Esquerdo
Panel left | Panneau gauche

XX - CORES DISPONÍVEIS | AVAILABLE COLOURS | COULEURS DISPONIBLES
a) 00 | 20 (VER PÁG. 8 | SEE PAGE 8 | REGARDER PAGE 8)

XX - CORES DISPONÍVEIS | AVAILABLE COLOURS | COULEURS DISPONIBLES
a) 00 | 20 (VER PÁG. 8 | SEE PAGE 8 | REGARDER PAGE 8)

5.6 PAINÉIS BANHEIRAS DE CANTO

PANELS FOR CORNER BATHTUBS
PANNEAU ANGLE POUR BAGNOIRES

51691XX0	Painel banheira Peniche Panel for Peniche Panneau baignoire Peniche 1,45m
51681XX0	Painel banheira Peniche Panel for Peniche Panneau baignoire Peniche 1,35m

XX - CORES DISPONÍVEIS | AVAILABLE COLOURS | COULEURS DISPONIBLES
a) 00 | 20 (VER PÁG. 9 | SEE PAGE 9 | REGARDER PAGE 9)

5.7 COMPLEMENTOS BANHEIRAS DE HIDROMASSAGEM

ACCESSORIES FOR WIRLPOOL BATHTUBS
ACCESSOIRES POR BAGNOIRES HIDROMASSAGE

55015001	Injector água/ar em latão (standard) Jet air/ water chromed plated (standard) Jets eau / air en laiton (standard)
55015011	Injector água/ar rotativo e regulável em latão(opcional) Jet air/ water totative and adjustable chromed plated (opcional) Jet eau/air rotatif et réglable (option)
55017021	Válvula cromada para banheira Pop-up waste chromed plated for bathtub Vidage chromé pour baignoire
55042041	Pega (par) para banheira Sesimbra Handles (set) for Sesimbra Poigne (pair) pour baignoire Sesimbra
55106000	Disjuntor diferencial 2 x 16 A, 30 MA Circuit breaker 2 x 16 A, 30 MA Disjoncteur différentiel 2 x 16 A, 30 MA
55107000	Caixa estanque p/ alojamento do disjuntor diferencial Box for circuit braker Boîte stagnant pour disjoncteur différentiel

XX - CORES DISPONÍVEIS | AVAILABLE COLOURS | COULEURS DISPONIBLES
a) 00 | 20 (VER PÁG. 8 | SEE PAGE 8 | REGARDER PAGE 8)

BAIGNOIRES ACIER | STEEL BATHTUBS | BANHEIRAS DE CHAPA 5.8

[Nueva Europa]



Com fundo anti-derrapante | Bathtubs with anti-slip base | Avec Anti-dérapiage

52051XX0	Nueva Europa 1,70 x 0,70 m
52050XX0	Nueva Europa 1,60 x 0,70 m
52049XX0	Nueva Europa 1,50 x 0,70 m
52048XX0	Nueva Europa 1,40 x 0,70 m
52047XX0	Nueva Europa 1,30 x 0,70 m
52046XX0	Nueva Europa 1,20 x 0,70 m
52045XX0	Nueva Europa 1,00 x 0,70 m

Chapa c/ espessura de 1,6 mm. Espessura total c/ esmalte de 2 mm.

Steel 1,6 thickness - total steel + enamel 2 mm.

Acier avec 1,6 mm épaisseur. Epaisseur total avec émail 2 mm.

Código a terminar em 1- Cromado; Código a terminar em 2- Dourado

Code ending in 1- Chromed Code ending in 2- Golden

Code terminer par 1 - Chromé; Code terminer par 2 - Doré

XX - CORES DISPONÍVEIS | AVAILABLE COLOURS | COULEURS DISPONIBLES

a) 00 | 20 (VER PÁG. 8 | SEE PAGE 8 | REGARDER PAGE 8)

[America]

- 52058XX0 América 1,70 x 0,70 m c/ pegas cromadas
with chromed handles | avec poignée chromé
- 52057XX0 América 1,60 x 0,70 m c/ pegas cromadas
with chromed handles | avec poignée chromé
- 52056XX0 América 1,50 x 0,70 m c/ pegas cromadas
with chromed handles | avec poignée chromé
- 52055XX0 América 1,40 x 0,70 m c/ pegas cromadas
with chromed handles | avec poignée chromé



Com fundo anti-derrapante | Bathtubs with anti-slip base | Avec Anti-dérápé

Chapa c/ espessura de 1,6 mm. Espessura total c/ esmalte de 2 mm.
Steel 1,6 thickness - total steel + enamel 2 mm.
Acier avec 1,6 mm épaisseur. Epaisseur total avec émail 2 mm.

XX - CORES DISPONÍVEIS | AVAILABLE COLOURS | COULEURS DISPONIBLES
a) 00 | 20 (VER PÁG. 8 | SEE PAGE 8 | REGARDER PAGE 8)

[Dafne]



- 52061XX0 Dafne 1,70 x 0,75 m c/ pegas cromadas
with chromed handles | avec poignée chromé
- 52060XX0 Dafne 1,60 x 0,75 m c/ pegas cromadas
with chromed handles | avec poignée chromé

Com fundo anti-derrapante | Bathtubs with anti-slip base | Avec Anti-dérápé

Chapa c/ espessura de 1,6 mm. Espessura total c/ esmalte de 2 mm.
Steel 1,6 thickness - total steel + enamel 2 mm.
Acier avec 1,6 mm épaisseur. Epaisseur total avec émail 2 mm.

XX - CORES DISPONÍVEIS | AVAILABLE COLOURS | COULEURS DISPONIBLES
a) 00 | 20 (VER PÁG. 8 | SEE PAGE 8 | REGARDER PAGE 8)

5.9 COMPLEMENTOS BANHEIRAS ESMALTADAS | ACCESSORIES FOR ENAMELLED STEEL BATHTUBS | COMPLÉMENTS BAGNOIRES ACER

- 55045100 Conjunto de pés para banheira (adaptáveis a todas as banheiras do subcapítulo 5.9)
Feet (set) for bathtub (Adjustable to all bathtubs chapter 5.9)
Ensemble pieds pour baignoire (adaptabilité toute baignoires chapitre 5.9)
- 55017021 Válvula p/ banheira, descarga automática
Automatic pop-up waste
Vidage automatique pour baignoire

LOUÇA SANITÁRIA
SANITARY WARE
PORCELAINE SANITAIRE

LAVATÓRIOS
WASHBASINS

LAVABOS
PEÇAS TÉCNICAS
TECHNICAL PIECES
PIÈCES TECHNIQUES

BASES DE CHUVEIRO
SHOWER TRAYS
BACS À DOUCHE

BANHEIRAS
BATHTUBS
BAIGNOIRES

TORNEIRAS
FAUCETS

ROBINETTERIE DE SALLE DE BAIN

COLUNAS | RESGUARDOS
COLUMNS | SHOWER SCREENS
COLONNES | PANNEAU DOUCHE

ACESSÓRIOS
ACCESSORIES
ACCESSOIRES

COMPLEMENTOS
COMPLÉMENTS
COMPLÉMENTS

INFORMAÇÃO TÉCNICA
TECHNICAL INFORMATION
INFORMATION TECHNIQUE



[Lusfada]



- 506190X2 01 Monocomando lavatório/ bidé | Basin/ Bidet mixer | Mitigeur de lavabo(1) (3)
 50697062 02 Extensor de lavatório alto | Extension for basin mixer | Extension pour mitigeur de lavabo (2)
 506197X2 03 Monocomando de lavatório de parede | Wall mounted basin | Mitigeur de lavabo d'encastrer
 506194X2 04 Monocomando banheira | Bathtub mixer | Mitigeur de baignoire (1)
 506192X2 05 Monocomando base de chuveiro | Shower mixer | Mitigeur de douche (1)
 50619502 06 Monocomando de banca com bica rotativa | Sink mixer with swivel spout | Mitigeur de cuisine avec bec orientable
 50619552 07 Monocomando de banca com bica rotativa e retrátil | Sink mixer with swivel spout and pull-out handshower | Mitigeur de cuisine avec bec orientable et douchette extractible
 50619562 08 Misturadora de base de chuveiro de encastrar termostática | Thermostatic wall mounted shower mixer | Mitigeur thermostatique de douche d'encastrer
 50619572 09 Misturadora de base de chuveiro de encastrar | Wall mounted shower mixer | Mitigeur de douche sur d'encastrer
 50619582 10 Misturadora de banheira de encastrar termostática | Thermostatic wall mounted bathtub mixer | Mitigeur thermostatique de baignoire d'encastrer
 50619592 11 Misturadora de banheira de encastrar | Wall mounted bathtub mixer | Mitigeur de baignoire d'encastrer
 50619602 12 Misturadora de encastrar termostática c/ distribuidor 3 vias | Thermostatic wall mounted mixer with 3 ways | Mitigeur de baignoire/ douche thermostatique d'encastrer
 50619612 13 Misturadora de encastrar com distribuidor 3 vias | Wall mounted mixer with 3 ways | Mitigeur de baignoire / douche d'encastrer 3 sorties
 50619622 14 Bica de banheira de encastrar | Bathtub spout | Bec baignoire
 55173010 15 Tomada de água com suporte de chuveiro | Inlay water outlet for shower hole | Point eau pour douchette
 50697052 16 Chuveiro manual | Handshower | Douchette main
 50617022 17 Bicha de chuveiro | Shower hose | Tuyau pour douchette
 606198X2 Conjunto de 7 placas(cores) para monocomando Lusfada (Aplicável nos monocomando bidé e banheira) | Set of 7 plates (colors) for the mixer basin bidet and bathtub | Série de 7cartes (couleurs) pour mitigeur de lavabo, bidet et baignoire

X - Cores | Colours | Couleurs :

-0-	-1-	-2-	
Cromado	Branco	Antracite mate	
Chromed	White	Anthraccite Mate	
Chromé	Blanc	Anthraccite Mate	
-3-	-4-	-5-	-6-
Preto	Cereja	Tangerina	Verde
Black	Red	Orange	Green
Noir	Cerise	Mandarine	Vert

(1) Modelos Registrados | Registered Design | Modèles Registrés

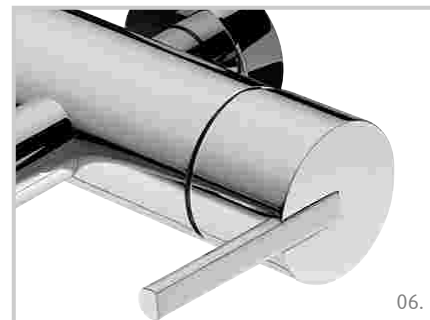
(2) Para instalar com a peça 506190X2 | To install with piece 506190X2 | D'installer la pièce 506190X2

(3) Fornecido com válvula clic-clac e 2 válvulas de esquadria com filtro | Supplied with valve clic-clack and 2 angle valves with filter. | Fourni avec valve clic-clac et 2 valve angle avec le filtre.

[Cayenne]



08.



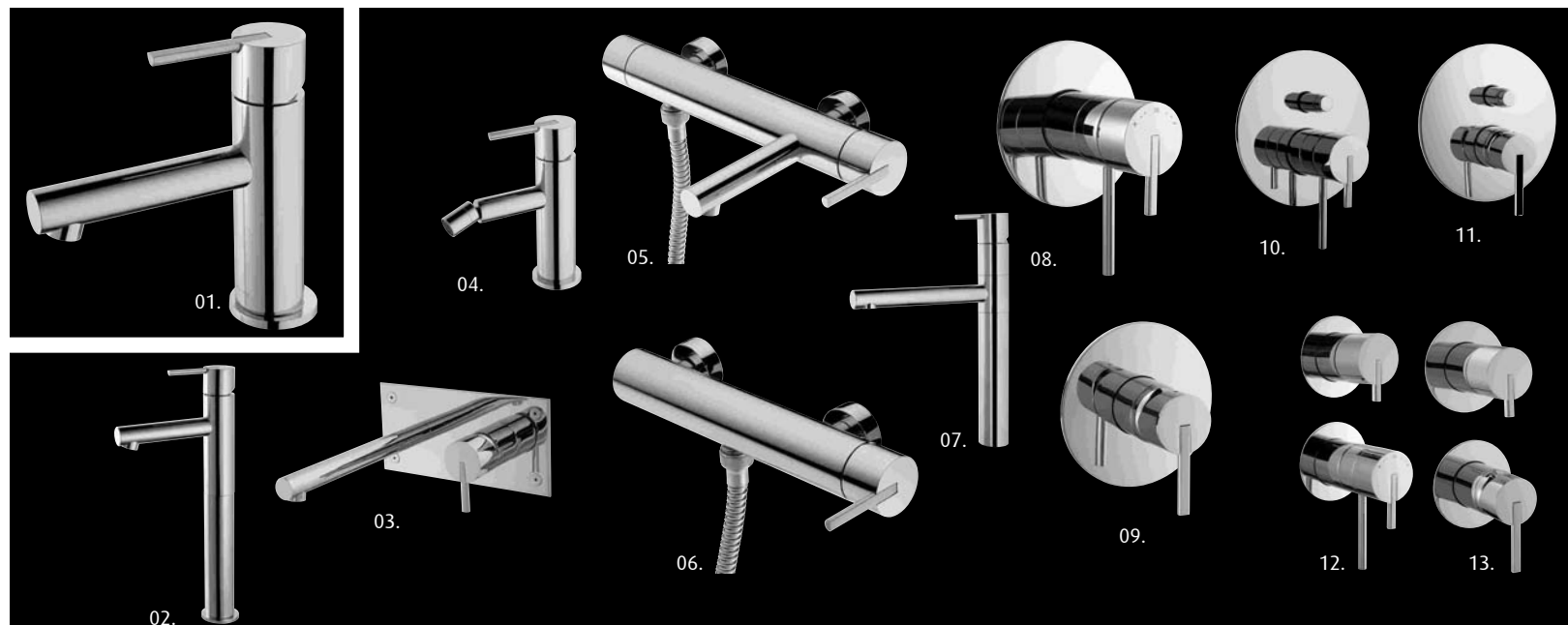
06.



01.



03.



05.

08.

10.

11.

07.

09.

12.

13.

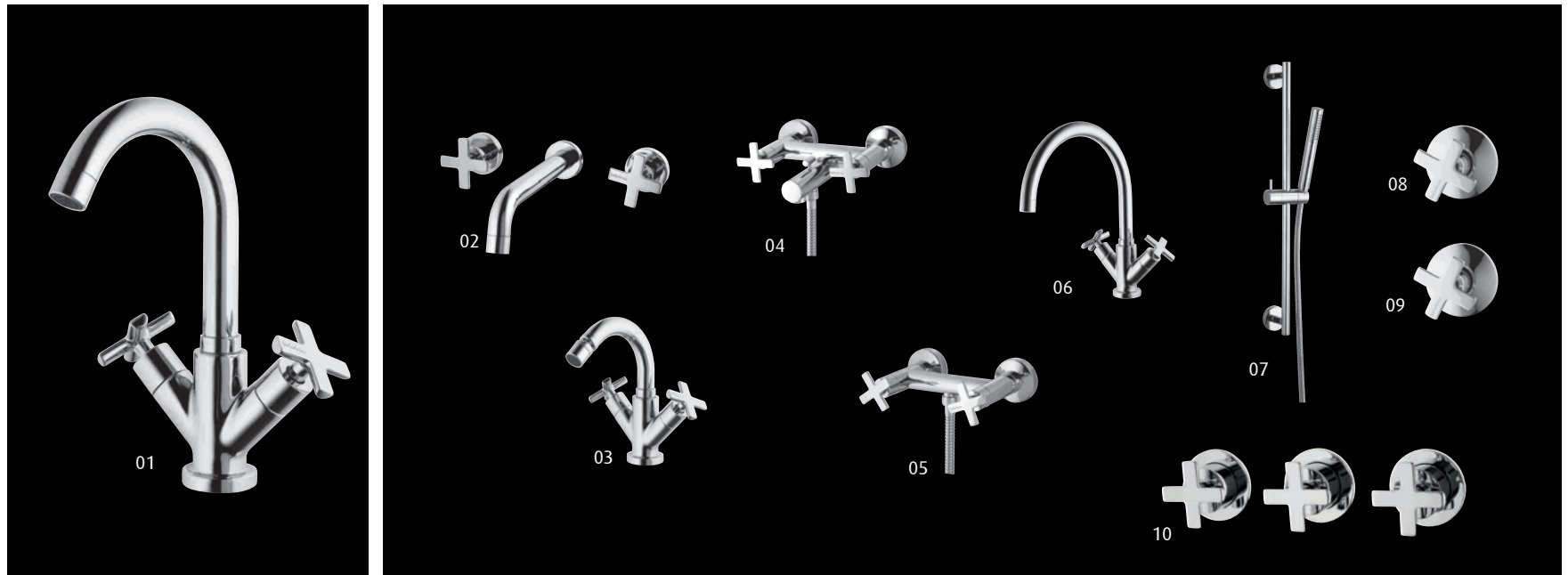
- | | |
|----------|--|
| 50627002 | 01 Monocomando de lavatório Basin mixer Mitigeur de lavabo (1) |
| 50697072 | 02 Extensor de lavatório alto Extension for basin mixer Extension pour mitigeur de lavabo (2) |
| 50627082 | 03 Monocomando de lavatório de parede Wall mounted basin mixer Mitigeur de lavabo d'encastrer (1) |
| 50627032 | 04 Monocomando de bidé Bidet mixer Mitigeur de bidet |
| 50627052 | 05 Monocomando de banheira Bathtub mixer Mitigeur de baignoire |
| 50627062 | 06 Monocomando de base de chuveiro Shower mixer Mitigeur de douchette |
| 50627092 | 07 Monocomando de banca com bica rotativa Sink mixer with swivel spout Mitigeur de cuisine avec bec orientable |
| 50627102 | 08 Misturadora de base de chuveiro de encastrar termostática Thermostatic wall mounted shower mixer Mitigeur de douchette thermostatique d'encastrer |
| 50627112 | 09 Misturadora de base de chuveiro de encastrar Wall mounted shower mixer Mitigeur de douchette d'encastrer |
| 50627122 | 10 Misturadora de banheira de encastrar termostática Thermostatic wall mounted shower/ bath mixer Mitigeur de baignoire/ douchette thermostatique d'encastrer |
| 50627132 | 11 Misturadora de banheira de encastrar Wall mounted shower/ bath mixer Mitigeur de baignoire/ douchette d'encastrer |
| 50627142 | 12 Misturadora de encastrar termostática com distribuidor 3 vias Thermostatic wall mounted bathtub mixer with 3 ways Mitigeur de baignoire/ douchette thermostatique d'encastrer 3 sorties |
| 50627152 | 13 Misturadora de encastrar com distribuidor 3 vias Wall mounted bathtub mixer with 3 ways Mitigeur de baignoire / douche d'encastrer 3 sorties |
| 50627162 | 14 Bica de banheira de encastrar Bathtub spout Bec baignoire |
| 55173010 | 15 Tomada de água com suporte de chuveiro Inlay water outlet for shower hole Douchette main |
| 50697052 | 16 Chuveiro manual Handshower Bec douchette |
| 50617022 | 17 Bica de chuveiro Shower spout Tuyau pour douchette |

[Fidji]



- | | |
|----------|---|
| 50695012 | 01 Monocomando lavatório válvula clic clac Basin mixer with clic clac pop up Mitigeur de lavabo avec vidage clic clac |
| 50695332 | 02 Monocomando lavatório alto válvula clic clac Basin mixer for high level basin with clic clac pop up Mitigeur de lavabo allongé avec vidage clic clac |
| 50695372 | 03 Monocomando lavatório médio válvula clic clac Basin mixer for medium basin with clic clac pop up Mitigeur de lavabo moyen avec vidage clic clac |
| 50695402 | 04 Monocomando de lavatório de parede Wall mounted basin mixer Mitigeur de lavabo d'encastrer |
| 50695032 | 05 Monocomando bidé válvula clic clac Bidet mixer with clic clac pop up Mitigeur de bidet |
| 50695052 | 06 Monocomando banheira Bathtub mixer Mitigeur de baignoire / douche |
| 50695062 | 07 Monocomando base de chuveiro Showertray mixer Mitigeur de douche avec douchete |
| 50695382 | 08 Rampa de chuveiro Shower rail Barre de douche |
| 50695392 | 09 Monocomando de banca rotativa Kitchen mixer Mitigeur de cuisine |
| 50695112 | 10 Misturadora de banheira de encastrar Wall mounted shower/ bath mixer Mitigeur de baignoire/ douchette d'encastrer |
| 50695122 | 11 Misturadora de base de chuveiro de encastrar Wall mounted shower mixer Mitigeur de douchette d'encastrer |

[Lotto]



- 50696002 01 Misturadora de lavatório c/ vda | Basin mixer with pop up waste | Mitigeur de lavabo avec vidage
- 50696012 02 Misturadora de parede 3 furos | 3 tap holes basin mixer | Mélangeur 3 trous avec vidage
- 50696022 03 Misturadora de bidé c/ vda | Bidet mixer with pop up waste | Mitigeur de bidet avec vidage
- 50696032 04 Misturadora de banheira | Bathtub mixer | Mitigeur de baignoire/douche
- 50696042 05 Misturadora de base de chuveiro | Shower mixer | Mitigeur de douche avec douchette
- 50696052 06 Misturadora de banca rotativa | Kitchen mixer | Mitigeur de cousine
- 50695382 07 Rampa de chuveiro | Shower mixer | Barre de douche
- 50696072 08 Passador 1/2" | Angle tap 1/2" | Robinet d'équerre 1/2"
- 50696082 09 Passador 3/4" | Angle tap 3/4" | Robinet d'équerre 3/4"
- 50696112 10 Misturadora de banheira de encastrar | Wall mounted bathtub mixer | Mitigeur de baignoire d'encastrer

[Assi]



50645012 01. Monocomando de lavatório c/ válvula clic-clac | Basin mixer with pop up | Mitigeur de Lavabo avec vidage

50645452 02. Monocomando de lavatório médio c/ válvula clic-clac | Single lever for washbasin medium with pop up | Mitigeur de Lavabo moyen avec vidage

50645332 03. Monocomando de lavatório alto c/ válvula clic-clac | Basin mixer for high level washbasin with pop up | Mitigeur de lavabo allongé avec vidage

50645032 04. Monocomando de bidé c/ válvula clic-clac | Bidet mixer with pop up | Mitigeur de Bidet avec vidage

50645052 05. Monocomando de banheira | Bathtub mixer | Mitigeur Bain/Douche avec douchette

50645062 06. Monocomando de base de chuveiro | Shower mixer | Mitigeur douche avec douchette

50646262 07. Misturadora de banca c/ bica giratória | Kitchen mixer | Mitigeur de cuisine avec bec orientable

50646472 08. Misturadora lava-louça profissional | Kitchen mixer | Mitigeur de cuisine

50646222 09. Misturadora de lavatório de parede | Washbasin wall mixer | Mélangeur 3 trous

50679010 10. Passador de 1/2" p/ monocomando | Angle valve 1/2" for single lever | Robinette a encastrer 1/2

50679020 11. Passador de 3/4" p/ monocomando | Angle valve 3/4" for single lever | Robinette a encastrer 3/4

50646322 12. Misturadora base de chuveiro de encastrar | Mixer for shower tray inlay | Mitigeur Douche encastré

50646332 13. Misturadora de banheira de encastrar | Mixer for bathtub inlay | Mitigeur Bain/Douche encastré

50649002 14. Chuveiro c/ haste | Shower with support | Douchette encastré

50649012 15. Bica de banheira | Bathtub spout | Bec baignoire

50649022 16. Torneira de esquadria 1/2" x 3/8" | Angle valve 1/2" x 3/8" | Robinet d'équerre 1/2 x 3/8

50678002 17. Rampa chuveiro | Shower rail | Barre de Douche

50697012 18. Chuveiro Manual | Handy shower tray | Douchette encastré

50617012 19. Bica p/ chuveiro | Shower Arm and Rose | Arm and Rose four shower

50697002 20. Suporte p/ chuveiro | Shower support | Support p/douchette

55173000 21. Tomada de água para chuveiro manual | Inlay mixer for shower tray | Robinet pour douche

50649102 22. Torneira temporizada de lavatório | Timer tap for washbasin | Robinet poussoir p/ lavabo

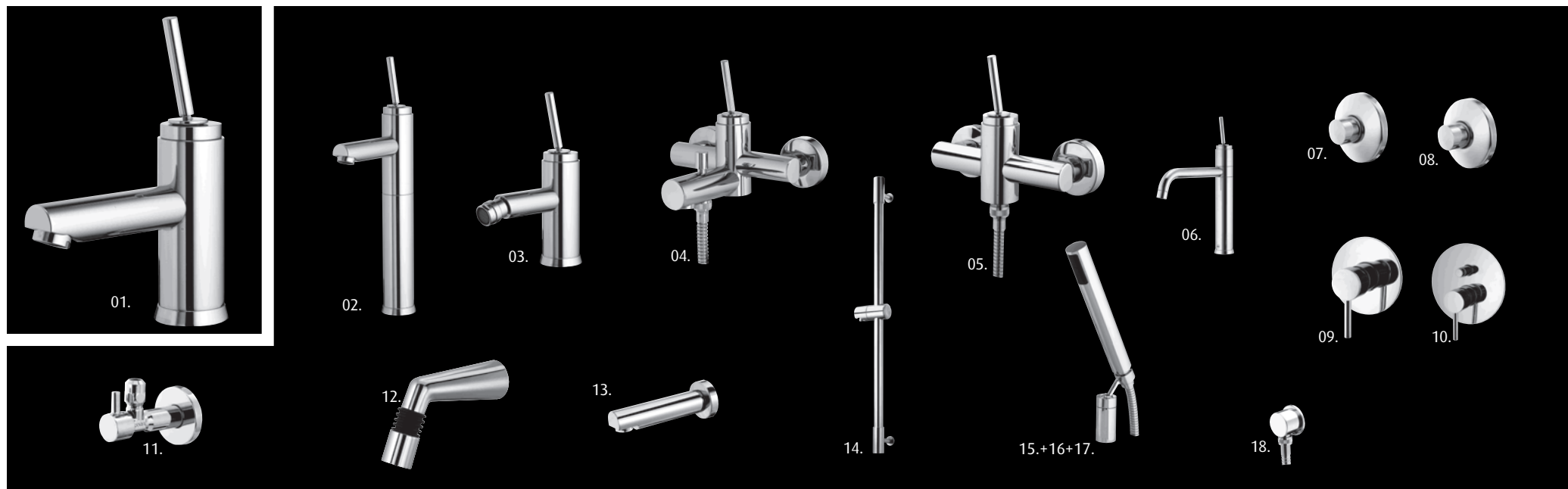
50649112 23. Torneira temporizada de urinol | Timer tap for urinal | Robinet poussoir p/ urinoir

50649122 24. Torneira temporizada de chuveiro encastrada | Timer tap for shower (inlay) | Robinet poussoir p/douchette

50667062 25. Torneira temporizada de parede para lavatório | Timer tap washbasin | Robinet poussoir pour lavabo

50628102 26. Torneira de lavatório de coluna | Pilar tap washbasin | Mitigeur lavabo colonne

[Nautilus]



- 50637012 01. Monocomando de lavatório c/ válvula click-clack | Basin mixer with pop-up haste | Mitigeur de lavabo avec vidage click-clack
50637332 02. Monocomando de lav. alto c/ válvula click-clack | High washbasin with pop-up haste | Mitigeur de bidet avec vidage click-clack
50637032 03. Monocomando de bidé c/ válvula click-clack | Bidet mixer with pop-up haste | Mitigeur de bidet avec vidage click-clack
50637052 04. Monocomando de banheira | Wall mounted bath/ shower mixer | Mitigeur de Bain/Douche
50637062 05. Monocomando de base de chuveiro | Wall mounted shower mixer | Mitigeur de douche
50637262 06. Misturadora de banca c/ bica giratória | Kitchen mixer | Mitigeur de cuisine avec bec orientable
50679010 07. Passador de 1/2" p/ monocomando | Angle valve 1/2" for single lever | Robinet á encastrar 1/2
50679020 08. Passador de 3/4" p/ monocomando | Angle valve 3/4" for single lever | Robinet á encastrar 3/8
50646322 09. Misturadora base de chuveiro de encastrar | Mixer for shower tray inlay | Mitigeur douche a encastrar
50646332 10. Misturadora banheira de encastrar | Mixer for bathtub inlay | Mitigeur bain/douche a encastrar
50649022 11. Torneira de esquadria 1/2" x 3/8" | Angle valve 1/2" x 3/8" | Robinet d'équerre 1/2 x 3/8
50649002 12. Chuveiro c/ haste | Shower with support | Tête douche
50649012 13. Bica de banheira | Bathtub water-outlet | Bec baignoire

- 50678002 14. Rampa de chuveiro | Shower rail | Barre Douche
50697012 15. Chuveiro Manual | Handy shower tray | Douchete manual
50617012 16. Bicha de chuveiro | Shower arm and rose | Douchete manual
50697002 17. Suporte de chuveiro | Shower support | Support douchete
55173000 18. Tomada de água para chuveiro manual | Inlay mixer for shower tray
| Point eau pour douchete

[Alicante]



- 50635052 01. Monocomando para banheira | Wall mounted bath/shower mixer | Mitigeur bain douche avec douchette
50635062 02. Monocomando para base de chuveiro | Wall mounted shower mixer | Mitigeur douche
50635012 03. Monocomando para lavatório c/VDA | Basin mixer with pop-up waste | Mitigeur lavabo avec vidage
50635022 Monocomando para lavatório s/VDA | Basin mixer without pop-up waste | Mitigeur lavabo s/ vidage
50635032 04. Monocomando para bidé c/VDA | Bidet mixer with pop-up waste | Mitigeur bidet avec vidage
50635042 Monocomando para bidé s/VDA | Bidet mixer without pop-up waste | Mitigeur bidet s/ vidage
50635262 05. Monocomando para banca c/ bica rotativa | Kitchen mixer | Mitigeur cuisine avec bec orientable

Complementos | Complements | Complement:

- 50654002 Rampa de chuveiro | Slide bar for hand spray | Barre douche
50656022 Válvula de esquadria 1/2" x 3/4" | Angle valve 1/2" x 3/4" | Robinet d'equerre 1/2" x 3/4"
50656012 Válvula de esquadria 1/2" x 1/2" | Angle valve 1/2" x 1/2" | Robinet d'equerre 1/2" x 1/2"
50656032 Válvula de esquadria 1/2" x 3/8" | Angle valve 1/2" x 3/8" | Robinet d'equerre 1/2" x 3/8"
50679010 Passador de 1/2" | Angle valve 1/2" | Robinet à encastre de 1/2"
50679020 Passador de 3/4" | Angle valve 3/4" | Robinet à encastre de 3/4"

Monocomandos com cartucho de 40mm | Garantia de 5 anos para defeitos de fabrico
Mixers with 40mm ceramic disk | 5 years guarantee against manufacturing defects
Mitigeurs avec plateau caramique 40mm | Garantie 5 ans contre défaut de fabrication

[Valência]



- 50636052 01. Monocomando para banheira | Wall mounted bath/shower mixer | Mitigeur bain douche avec douchette
50636062 02. Monocomando para base de chuveiro | Wall mounted shower mixer | Mitigeur douche
50636022 03. Monocomando para lavatório S/VDA | Basin monobloc | Mitigeur lavabo s/ vidage
50636042 04. Monocomando para bidé S/VDA | Bidet monobloc | Mitigeur bidet s/ vidage
50636262 05. Misturadora de banca c/ bica rotativa | Kitchen mixer | Mitigeur cuisine avec bec orientable

Complementos | Complements | Complement:

- 50654002 Rampa de chuveiro | Slide bar for hand spray | Barre douche
50656022 Válvula de esquadria 1/2" x 3/4" | Angle valve 1/2" x 3/4" | Robinet d'equerre 1/2" x 3/4"
50656012 Válvula de esquadria 1/2" x 1/2" | Angle valve 1/2" x 1/2" | Robinet d'equerre 1/2" x 1/2"
50656032 Válvula de esquadria 1/2" x 3/8" | Angle valve 1/2" x 3/8" | Robinet d'equerre 1/2" x 3/8"
50679010 Passador de 1/2" | Angle valve 1/2" | Robinet à encastre de 1/2"
50679020 Passador de 3/4" | Angle valve 3/4" | Robinet à encastre de 3/4"

Monocomandos com cartucho de 35mm | Garantia de 2 anos para defeitos de fabrico
Mixers with 35mm ceramic disk | 2 years guarantee against manufacturing defects
Mitigeurs avec plateau caramique 35mm | Garantie 2 ans contre défaut de fabrication

[Dream]



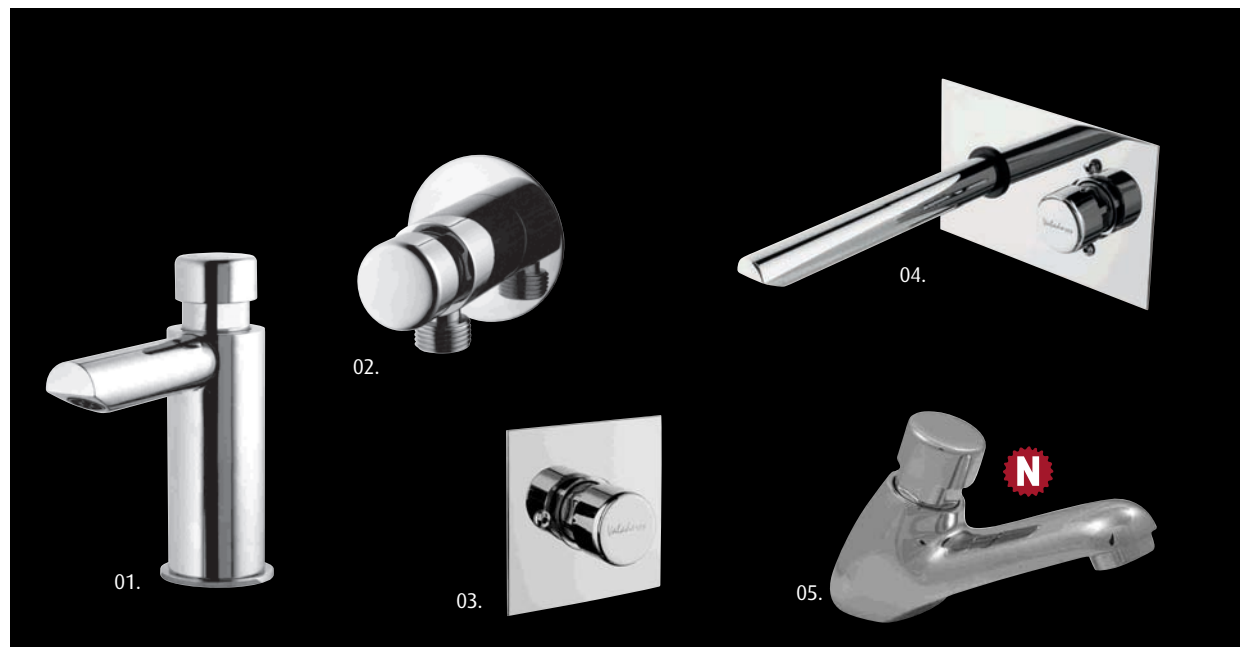
50602002 Torneira capacitativa Dream | Capacitive tap "Dream" | Capacitif robinet "Dream"
50602012 Misturadora capacitativa Dream | Capacitive mixer "Dream" | Capacitif mitigeur "Dream"

- Funcionamento por detecção capacitativa. O aproximar e afastar das mãos acciona e para o sistema .
- Utiliza pilha de lítio de 6V
- Dispõe de 5 níveis de regulação da distância de detecção
- Função de bloqueamento do sistema para limpeza

- Capacitive tap "Dream" | - Capacitive mixer "Dream"
- works by detecting capacitive
- The zoom in and out of hands drives de system
- Works with lithium battery 6v.
- 5 levels of detection distance
- Function of locking system for cleaning

- Capacitif robinet "Dream" | - Capacitif mitigeur "Dream"
- fonctionne par détection capacitive
- Le zoom avant et arrière des mains déclencheus et arrête le système
- Utilise des batteries lithium 6v
- Comporte cinq niveaux de la distance de détection
- Fonction du système de verrouillage pour le nettoyage

[Torneiras Temporizadas]



50649102 01. Torneira temporizada de lavatório Assi | Timer mixer basin Assi | Timer robinet lavabo Assi
50649112 02. Torneira temporizada de urinol Assi | Timer mixer urinal Assi | Timer robinet urinoir Assi
50649122 03. Torneira temporizada de chuveiro encastrada Assi | Timer mixer urinal Assi | Timer robinet urinoir Assi
50667062 04. Torneira temporizada de parede para lavatório Assi (cromado) | Timer tap washbasin Assi | Robinet poussoir pour lavabo Assi
50667030 05. Torneira temporizada para lavatório | Timer mixer basin Assi | Timer robinet lavabo Assi

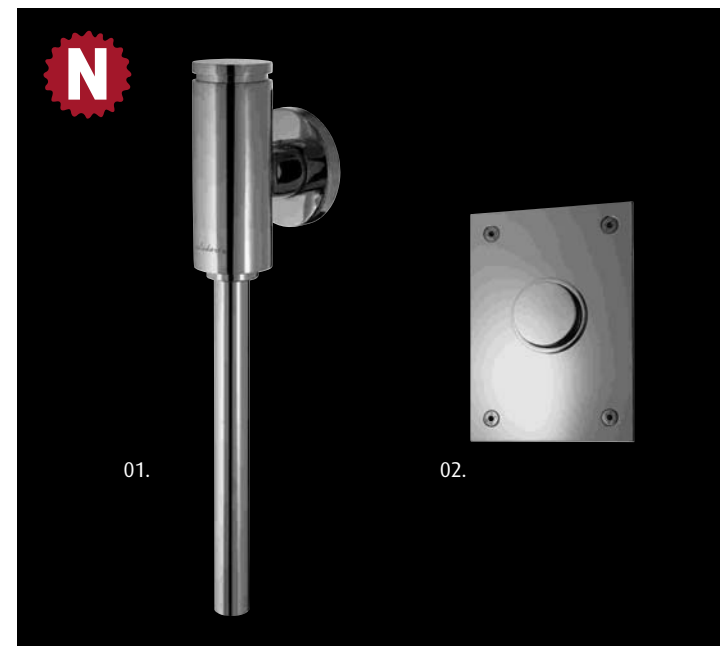
[FLUXO]



50667052 Torneira temporizada de lavatório FLUXO
Timer tap for washbasin "Fluxo"
Timer robinet "Fluxo" pour lavabo



50603032 01. Fluxómetro exterior para sanita c/ regulação de caudal FLUXO (cromado)
Outside flowmeter for wc with flow adjustment | Fluxomètre pour wc avec
ajustement de flux
50603022 02. Fluxómetro de embutir para sanita FLUXO (cromado) | Inlay flowmeter for
wc | Fluxomètre embed pour wc



55166020 01. Fluxómetro exterior para urinol c/ regulação de caudal FLUXO (cromado)
Outside flowmeter for urinal with flow adjustment | Fluxomètre extérieur
pour urinoir avec ajustement de flux
55166030 02. Fluxómetro de embutir para urinol FLUXO (cromado) | Inlay flowmeter
for urinal | Fluxomètre embed pour urinoir

LOUÇA SANITÁRIA
SANITARY WARE
PORCELAINE SANITAIRE
LAVATÓRIOS
WASHBASINS

LAVABOS
PEÇAS TÉCNICAS
TECHNICAL PIECES
PIÈCES TECHNIQUES

BASES DE CHUVEIRO
SHOWER TRAYS
BACS À DOUCHE

BANHEIRAS
BATHTUBS
BAIGNOIRES

TORNEIRAS
FAUCETS

ROBINETTERIE DE SALLE DE BAIN

COLUNAS | RESGUARDOS
COLUMNS | SHOWER SCREENS
COLONNES | PANNEAU DOUCHE

ACESSÓRIOS
ACCESSORIES
ACCESSOIRES

COMPLEMENTOS
COMPLÉMENTS
COMPLÉMENTS

INFORMAÇÃO TÉCNICA
TECHNICAL INFORMATION
INFORMATION TECHNIQUE



[Tissus]



43051006 Coluna cerâmica de hidromassagem com misturadora
termostática TISSUS
Wall mounted thermostatic whirlpool column in ceramic "TISSUS"
Colonne ceramique hydromassage thermostatique "TISSUS"



[Michigan]



43021006 Coluna de hidromassagem Termoestática de parede Michigan
Wall mounted thermostatic whirlpool column Michigan
Colonne hidromassage thermostatique Michigan



43020006 Coluna de hidromassagem Monocomando de parede Michigan
Wall mounted monobloc whirlpool column Michigan
Colonne hidromassage avec mélangeur Michigan

Garantia: A coluna de hidromassagem Michigan tem 5 anos para todos os componentes e 3 anos para o sistema
Guarantee: 5 years for components and 3 years for system
Garantie: Colonne Hidromassage Michigan avec 5 ans garantie pour tous les composants e 3 ans pour le système

[Sri Lanka]



43011006 Coluna de hidromassagem Termoestática de parede Sri Lanka
Wall mounted thermostatic whirlpool column Sri Lanka
Colonne thermostatique Sri Lanka



43010006 Coluna de hidromassagem Monocomando de parede Sri Lanka
Wall mounted monobloc whirlpool column Sri Lanka
Colonne hidromassage Sri Lanka

Garantia: A coluna de hidromassagem Sri Lanka tem 5 anos para todos os componentes e 3 anos para o sistema
Guarantee: 5 years for components and 3 years for system
Garantie: Colonne Hidromassage Sri Lanka avec 5 ans garantie pour toute complements e 3 ans pour le système

[Comoros]



43060006 Coluna Comoros termostática p/ base de chuveiro
Wall mounted thermostatic whirlpool column Comoros
Colonne pour bac à douche Comoros



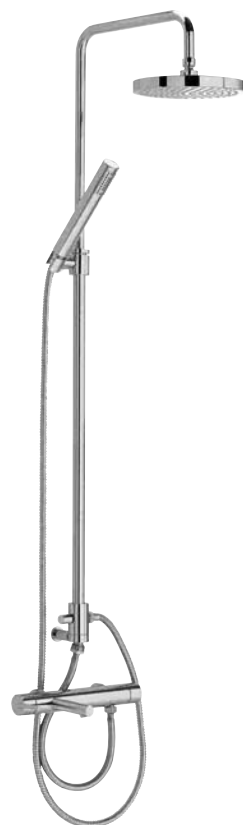
43061006 Coluna Comoros para banheira
Wall mounted thermostatic whirlpool column Comoros
Colonne hydromassage pour baignoire Comoros

Garantia: A coluna de hidromassagem Comoros tem 5 anos para componentes e 3 anos para o sistema
Guarantee: 5 years for components and 3 years for system
Garantie: Colonne Hydromassage Comoros avec 5 ans garantie pour toute complément e 3 ans pour le système

[Cairo]



50680112 Misturadora de chuveiro c/ coluna de chuveiro Cairo
Column shower mixer with arm and rose Cairo
Mitigeur de douche colonne avec douche Cairo

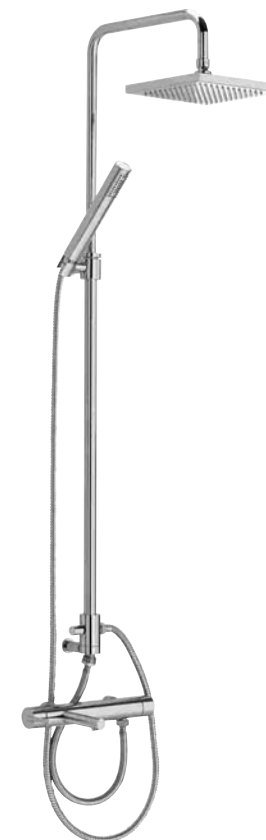


50680122 Misturadora de banheira c/ coluna de chuveiro Cairo
Column shower mixer with arm and rose Cairo
Mitigeur de douche colonne avec douche Cairo

[Calcutá]



50680132 Misturadora de chuveiro c/ coluna de chuveiro Calcutá
Column shower mixer with arm and rose Calcutá
Mitigeur de douche colonne avec douche Calcutá



50680132 Misturadora de banheira c/ coluna de chuveiro Calcutá
Column shower mixer with arm and rose Calcutá
Mitigeur de douche colonne avec douche Calcutá

[Cairo]



50683012 Chuveiro redondo Cairo (Ø 20 cm)
Arm and rose Cairo (Ø 20 cm)
Douche rond Cairo (Ø 20 cm)

[Calcutá]



50683022 Chuveiro quadrado Calcutá (20 x 20cm)
Arm and rose Calcutá (20 x 20cm)
Douche Carré Calcutá (20 x 20cm)

[Splash]



SÉRIE SPLASH
Construída com perfis em alumínio e vidro temperado de 6mm.
(1) - vidro de 8 mm.
A altura é de 185cm. Fecho magnético.

SPLASH SET
Frame in aluminum and 6 mm glass.
(1) - 8 mm glass.
1850 mm high - magnetic lock.

ASSAMBLE SPLASH
Fabrication avec aluminium profilé et verre 6mm.
(1) - verre 8 mm.
Hauteur 1865 cm. Fermeture magnétique

- 52714001 Cabine chuveiro anodizado
Shower Screen anodized | Cabinet de douche anodisé Splash 70x70 cm
- 52714011 Cabine chuveiro anodizado
Shower Screen anodized | Cabinet de douche anodisé Splash 75x75 cm
- 52714021 Cabine chuveiro anodizado
Shower Screen anodized | Cabinet de douche anodisé Splash 80x80 cm
- 52714031 Cabine chuveiro anodizado
Shower Screen anodized | Cabinet de douche anodisé Splash 90x90 cm
- 52714041 Cabine chuveiro anodizado
Shower Screen anodized | Cabinet de douche anodisé Splash 90x70 cm
- 52714051 Cabine chuveiro anodizado
Shower Screen anodized | Cabinet de douche anodisé Splash 100x70 cm
- 51714061 Cabine chuveiro anodizado
Shower Screen anodized | Cabinet de douche anodisé Splash 120x70 cm
- 52714171 Cabine chuveiro anodizado
Shower Screen anodized | Cabinet de douche anodisé Splash 140x70 cm(1)
- 52714071 Cabine chuveiro anodizado
Shower Screen anodized | Cabinet de douche anodisé Splash 90x75 cm
- 52714081 Cabine chuveiro anodizado
Shower Screen anodized | Cabinet de douche anodisé Splash 100x75 cm
- 52714091 Cabine chuveiro anodizado
Shower Screen anodized | Cabinet de douche anodisé Splash 120x75 cm
- 52714101 Cabine chuveiro anodizado
Shower Screen anodized | Cabinet de douche anodisé Splash 140x75 cm(1)
- 52714111 Cabine chuveiro anodizado
Shower Screen anodized | Cabinet de douche anodisé Splash 100x80 cm
- 52714121 Cabine chuveiro anodizado
Shower Screen anodized | Cabinet de douche anodisé Splash 120x80 cm
- 52714131 Cabine chuveiro anodizado
Shower Screen anodized | Cabinet de douche anodisé Splash 140x80 cm(1)
- 52714141 Cabine chuveiro anodizado
Shower Screen anodized | Cabinet de douche anodisé Splash 160x80 cm(1)

[Splash]



- 52714151 Cabine chuveiro canto anodizado
Shower Screen anodized | Cabinet de douche anodisé Splash 80x80 cm
- 52714161 Cabine chuveiro canto anodizado
Shower Screen anodized | Cabinet de douche anodisé Splash 90x90 cm

SÉRIE SPLASH
Construída com perfis em alumínio e vidro temperado de 6mm. Disponível nas opções:
A altura é de 185cm. Fecho magnético.

SPLASH SET
Frame in aluminum and 6 mm glass.
1850 mm high - magnetic lock.

ASSAMBLE SPLASH
Fabrication avec aluminium profilé et verre 6mm.
Hauteur 1865 cm. Fermeture magnétique

LOUÇA SANITÁRIA
SANITARY WARE
PORCELAINE SANITAIRE

LAVATÓRIOS
WASHBASINS

LAVABOS
PEÇAS TÉCNICAS
TECHNICAL PIECES
PIÈCES TECHNIQUES

BASES DE CHUVEIRO
SHOWER TRAYS
BACS À DOUCHE

BANHEIRAS
BATHTUBS
BAIGNOIRES

TORNEIRAS
FAUCETS

ROBINETTERIE DE SALLE DE BAIN

COLUNAS | RESGUARDOS
COLUMNS | SHOWER SCREENS
COLONNES | PANNEAU DOUCHE

ACESSÓRIOS
ACCESSORIES
ACCESSOIRES

COMPLEMENTOS
COMPLÉMENTS
COMPLÉMENTS

INFORMAÇÃO TÉCNICA
TECHNICAL INFORMATION
INFORMATION TECHNIQUE



[Splash]



52715001 Painel para banheira anodizado| Panel for bathtub anodized| Panneau pour baignoire anodisé Splash

SÉRIE SPLASH

Painel de banheira com abertura para dentro e para fora, 80cm de comprimento e 140 de altura. Perfis verticais em alumínio. Vidro temperado 6mm.

SPLASH SET

Bathtub screen with opening to exterior, 80 cm width by 140 cm high. Glass 6 mm.

ASSAMBLE SPLASH

Panneau pour baignoire avec ouverture pour dedans et pour hors, 80 cm de longueur et 140 hauteur. Aluminium profilé vertical. Verre 6mm.

ACESSÓRIOS CERÂMICOS / CERAMIC ACCESSORIES / ACCESSOIRES PORCELAINE SANITAIRE

Anti-fungos / Anti-funguses / Anti-fongus

Fácil limpeza / Easy clening / Ménage Facile

Cor inalterável / Unalterable colour / Couleur inaltérable

Fácil aplicação / Easy instalation / Application facile

Resistentes às manchas / Stain proof / Résistant taches

Grande resistência mecânica / High mechanical resistance / Gross resistance mécanique

Resistente aos choques térmicos / Resistance to thermic shock / Resistance choc thermique

Resistente aos produtos abrasivos / Abrasive agents-proof / Resistance produit abrasif

Enquadramento com os revestimentos / Fitting the covers and wares / Encadrement avec les carreau

Resistência aos agentes químicos / Resistance to chimical agents / Resistance Agentes chimiques

Resistência aos ácidos / Acid-proof / Resistance acides

[Blend]



01.



02.



03.



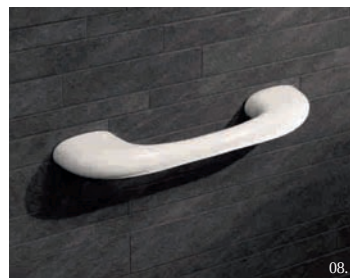
02+03.



04.



06.



08.



09.



10.

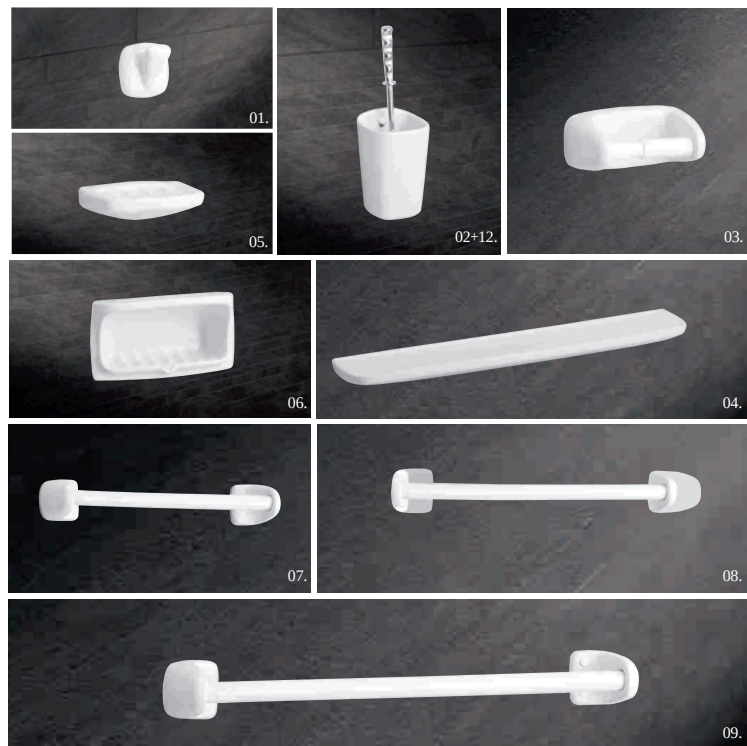
[BLEND]

- 24001XX2 01. Cabide | Robe hook | Hanter (13 x 7 cm)
- 24100XX2 02. Porta-piaçaba | Toilet brush holder |
Balayette (20,5 x 11,5 cm)
- 24924XX2 03. Vassoura | Brush | Balai
- 24200XX2 04. Porta-rolô | Toilet paper holder |
Porte papier (18,5 x 7 cm)
- 24350XX2 05. Prateleira | Large shelf | Tablete (50 x 11 cm)
- 24400XX2 06. Saboneteira pequena | Soap tray |
Porte savon (16,7 x 8 cm)
- 24401XX2 07. Saboneteira grande | Soap tray |
Porte savon (30,5 x 9 cm)
- 24530XX2 08. Toalheiro | Towel rail | Serviette (30 cm)
- 24540XX2 09. Toalheiro | Towel rail | Serviette (40 cm)
- 24560XX2 10. Toalheiro | Towel rail | Serviette (60 cm)

DESIGN: RUTE ROSA, designer

CORES DISPONÍVEIS | AVAILABLE COLOURS | COULEURS DISPONIBLES
a)00 b)48 (VER PÁG. 8 | SEE PAGE 8 | REGARDER PAGE 8)

[Alfa]



- 22001XX2 01. Cabide | Robe hook | Hanter 8 x 6cm
22100XX2 02. Porta-piçaba | Toilet brush holder | Balayette 16 x 11cm
(não inclui vassoura/ brush not included/ Sans balai)
22200XX2 03. Porta-rolô | Toilet paper holder | Porte papier 18 x 10cm
22360XX2 04. Prateleira | Large shelf | Tablete 60 x 13cm
22400XX2 05. Saboneteira | Soap tray | Porte savon 15 x 10cm
22401XX2 06. Saboneteira / esponjeira de embutir | Soap and
sponge tray | Porte savon double encastrer 30 x 13cm
22500XX2 07. Suporte para toalheiro | Brackets for
towel rail | Porte serviette 4 x 10 cm
22630XX2 08. Varão | Porcelain rail | Barre 30 cm
22640XX2 09. Varão | Porcelain rail | Barre 40 cm
22650XX2 10. Varão | Porcelain rail | Barre 50 cm
22660XX2 11. Varão | Porcelain rail | Barre 60 cm
55020001 12. Vassoura | Brush | Balai

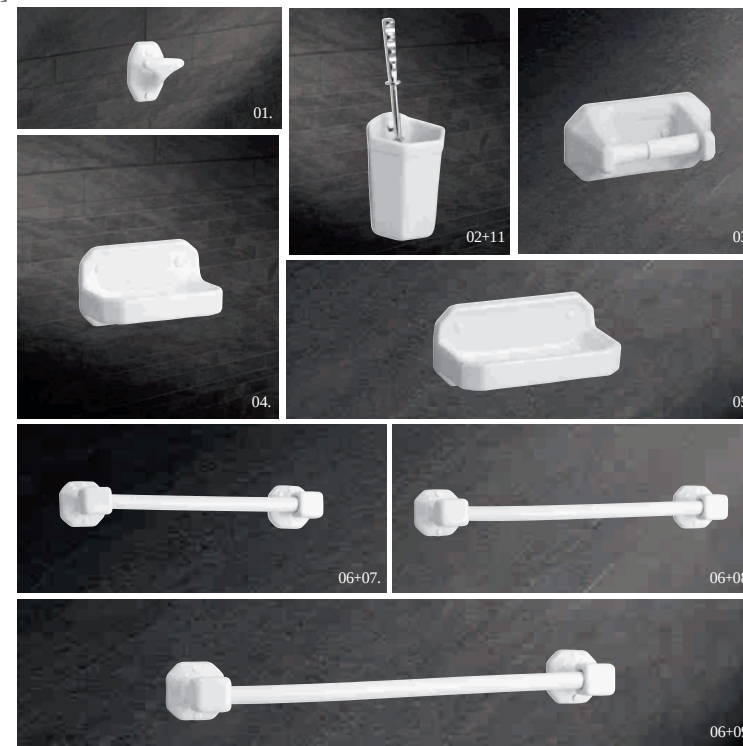
Kitpack Alfa composto por:
1 cabide, 1 porta-piçaba, 1 vassoura, 1 porta-rolô,
1 saboneteira (15 x 10cm), 6 suportes de toalheiro,
1 varão de 30 cm, 1 varão de 50 cm e 1 varão de 60 cm

Visipack Alfa composed of: 1 hook, 1 toilet brush holder,
1 brush, 1 toilet roll, 1 soap tray (15 x 10cm), 6 brackets,
1 porcelain rail 30 cm, 1 porcelain rail 50 cm and
1 porcelain rail 60 cm

Kitpack Alfa composition: 1 Patère, 1 Balayette, 1 Balai,
1 Porte Papier, 1 Porte Savon (15 x 10cm),
6 Porte Serviette, 1 Barre de 30 cm, 1 Barre de 50 cm
et 1 Barre de 60 cm

CORES DISPONÍVEIS | AVAILABLE COLOURS | COULEURS DISPONIBLES
a) 00 | 16 | 20 b) 01 (VER PÁG. 8 | SEE PAGE 8 | REGARDER PAGE 8)

[Neoclássica]



- 26001XX2 01. Cabide | Robe hook | Hanter 9 x 7 cm
26100XX2 02. Porta-piçaba | Toilet brush | Balayete 18 x 12 cm (não inclui vassoura/
brush not included/ sans balai)
26200XX2 03. Porta-rolô | Toilet paper holder | Porte Papier 22 x 10 cm
26400XX2 04. Saboneteira N1 | Soap tray N1 | Porte Savon N1 16 x 11 cm
26404XX2 05. Saboneteira N2 | Soap tray N2 | Porte Savon N2 24 x 12 cm
26500XX2 06. Suporte para toalheiro | Brackets for towel rail | Porte Serviette 11 x 9 cm
22630XX2 07. Varão | Porcelain rail | Barre 30 cm
22640XX2 08. Varão | Porcelain rail | Barre 40 cm
22650XX2 09. Varão | Porcelain rail | Barre 50 cm
22660XX2 10. Varão | Porcelain rail | Barre 60 cm
55020001 11. Vassoura | Brush | Balai

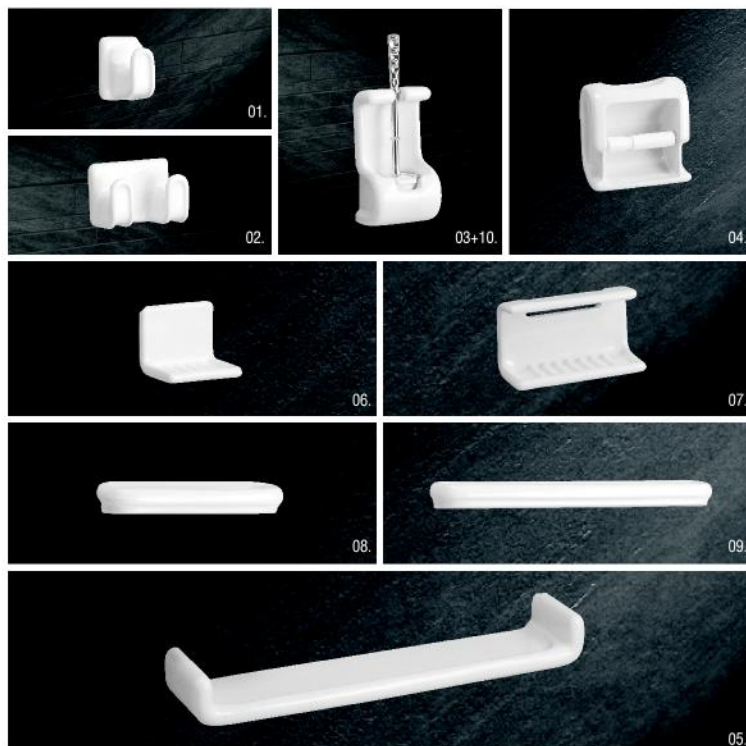
Kitpack Neoclássico composto por: 1 cabide, 1
porta-piçaba, 1 vassoura, 1 porta-rolô, 1 saboneteira
N1, 6 suportes de toalheiro, 1 varão de 30 cm, 1
varão de 50 cm e 1 varão de 60 cm

Visipack Neoclássico composed of: 1 robe hook,
1 toilet brush holder, 1 brush, 1 toilet paper holder,
1 soap tray N1, 6 brackets, 1 porcelain rail 30 cm,
1 porcelain rail 50 cm e 1 porcelain rail 60 cm

Kitpack Neoclássico avec composition: 1 Patère,
1 Porte Balayette, 1 balai, 1 Porte Papier, 1 Porte
Savon N1, 6 Porte Serviette, 1 Barre de 30 cm, 1
Barre de 50 cm et 1 Barre de 60 cm

CORES DISPONÍVEIS | AVAILABLE COLOURS | COULEURS DISPONIBLES
a) 00 | 16 (VER PÁG. 8 | SEE PAGE 8 | REGARDER PAGE 8)

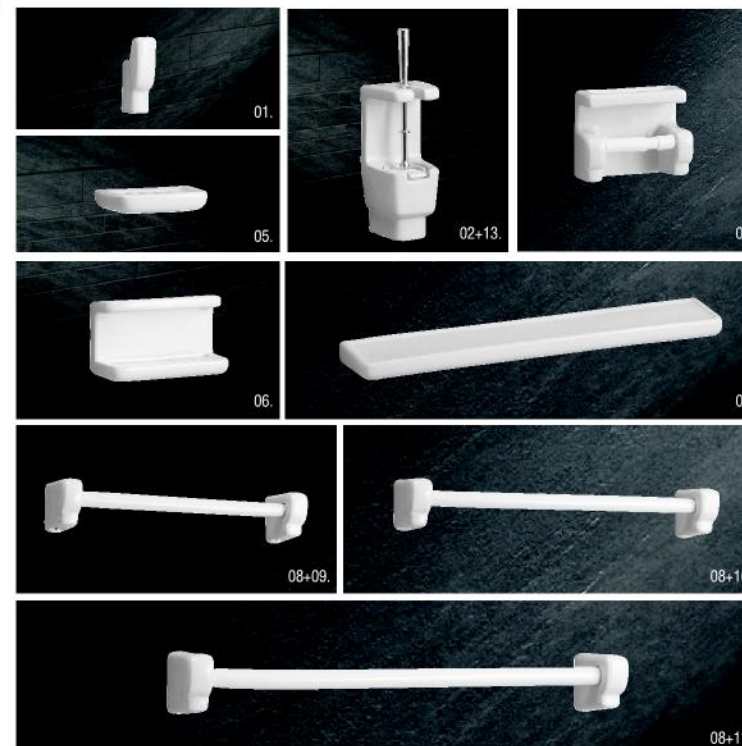
[Líder]



- 20001XX2 01. Cabide simples | Single robe hook | Patère 15 x 9 cm
 20000XX2 02. Cabide duplo | Double robe hook | Patère double 18 x 18 cm
 20100XX2 03. Porta-piaçaba c/ copo | Toilet brush holder | Porte Balayete 24 x 16 cm (não inclui vassoura/ brush not included/ sans balai)
 20200XX2 04. Porta-rolô | Toilet paper holder | Porte papier 8 x 7,5 cm
 20360XX2 05. Prateleira | Shelf | Tablete 62 x 12 cm
 20400XX2 06. Saboneteira | Soap tray | Porte savon 13 x 10 cm
 20401XX2 07. Saboneteira com pega | Soap tray with grips | Porte savon avec poigne 22 x 10 cm
 20530XX2 08. Toalheiro | Porcelain rail | Porte serviette 30 x 9 cm
 20550XX2 09. Toalheiro | Porcelain rail | Porte serviette 50 x 9 cm
 55020001 10. Vassoura | Brush | Balai

CORES DISPONÍVEIS | AVAILABLE COLOURS | COULEURS DISPONIBLES
 a) 00 | 16 | 20 b) 01 (VER PÁG. 8 | SEE PAGE 8 | REGARDER PAGE 8)

[Orion]



- 25001XX2 01. Cabide simples | Robe hook | Patère 4 x 13 cm
 25100XX2 02. Porta-piaçaba c/ copo | Toilet brush holder | Porte balayete (não inclui vassoura/ brush not included/ sans balai)
 25200XX2 03. Porta-rolô | Toilet paper holder | Porte papier 18 x 15 cm
 25360XX2 04. Prateleira | Shelf | Tablete 60 x 12 cm
 25401XX2 05. Saboneteira esponjeira | Port savon double 25 x 14 cm
 25400XX2 06. Saboneteira | Soap tray | Porte savon 16 x 11 cm
 25501XX2 07. Suporte toalheiro direito | Brackets for towel rail right | Porte serviette droite 3,5 x 8 cm
 25502XX2 08. Suporte toalheiro esquerdo | Brackets for towel rail left | Porte serviette gauche 3,5 x 8 cm
 22630XX2 09. Varão | Porcelain rail | Barre 30 cm
 22640XX2 10. Varão | Porcelain rail | Barre 40 cm
 22650XX2 11. Varão | Porcelain rail | Barre 50 cm
 22660XX2 12. Varão | Porcelain rail | Barre 60 cm
 55020001 13. Vassoura | Brush | Balai

Kitpack Orion composto por: 1 cabide, 1 porta-piaçaba c/ copo, 1 vassoura, 1 porta-rolô, 1 saboneteira 16 x 11 cm, 6 suportes de toalheiro, 1 varão 30 cm, 1 varão 50 cm, 1 varão 60 cm

Visipack Orion composed of: 1 robe hook, 1 toilet brush holder, 1 brush, 1 toilet paper holder, 1 soap tray 16 x 11 cm, 1 porcelain rail 30 cm, 1 porcelain rail 50 cm, 1 porcelain rail 60 cm.

Kitpack Orion avec composition: 1 Patère, 1 Porte Balayete, 1 Balai, 1 Porte Papier, 1 Porte Savon 16 x 11 cm, 1 Porte Serviette 30 cm, 1 Porte Serviette de 50 cm, 1 Porte Serviette de 60 cm.

CORES DISPONÍVEIS | AVAILABLE COLOURS | COULEURS DISPONIBLES
 a) 00 | 16 | 20 (VER PÁG. 8 | SEE PAGE 8 | REGARDER PAGE 8)

LOUÇA SANITÁRIA
SANITARY WARE
PORCELAINE SANITAIRE
LAVATÓRIOS
WASHBASINS

LAVABOS
PEÇAS TÉCNICAS
TECHNICAL PIECES
PIÈCES TECHNIQUES

BASES DE CHUVEIRO
SHOWER TRAYS
BACS À DOUCHE

BANHEIRAS
BATHTUBS
BAIGNOIRES

TORNEIRAS
FAUCETS

ROBINETTERIE DE SALLE DE BAIN

COLUNAS | RESGUARDOS
COLUMNS | SHOWER SCREENS
COLONNES | PANNEAU DOUCHE

ACESSÓRIOS
ACCESSORIES
ACCESSOIRES

COMPLEMENTOS
COMPLÉMENTS
COMPLÉMENTS

INFORMAÇÃO TÉCNICA
TECHNICAL INFORMATION
INFORMATION TECHNIQUE



[ASSIMÉTRICA | ASSIMETRICA | ASSIMETRICA]

55023030	TUBO EM PVC C/ 400mm PARA DESCARGA À PAREDE
55114020	CURVA EM ABS PARA DESCARGA AO CHÃO (distância à parede 210 +/- 20mm)
55040000	CURVA EM PVC PARA DESCARGA AO CHÃO (distância à parede 165 +/- 5mm)
55007001	KIT FIXAÇÃO Nº 1 (para lavatório normal)
55007100	KIT FIXAÇÃO Nº 5 (para bacia e bidé)
55126010	KIT FIXAÇÃO COLUMNA SUSPensa
55108081	PULSADOR P/ MECANISMO DD CROMADO
55167000	CABO P/ MECANISMO
55078041	DOBRADIÇA AÇO INOX TAMPO TERMODUR BACIA (PAR)
55073011	DOBRADIÇA SOFT-CLOSE P/ TAMPO TERMODUR BACIA (PAR)
55023030	PVC pipe with 400 mm for "p" trap
55114020	Curve outlet pipe in ABS for "s" trap (distance to wall 210 +/- 20mm)
55040000	Curve outlet pipe in ABS for "s" trap (distance to wall 165 +/- 5mm)
55007001	Screw kit N1 for washbasin
55007100	Kit Fixation N5 (wc + bidet)
55126010	Kit Fixation for 1/2 Pedestal
55108081	Chromed plated push down button
55167000	Cable for mechanism
55078041	Hinges for seat & cover termodur (set)
55073011	Hinges for Soft-Close Seat termodur (set)
55023030	Tube PVC de vidage 400 mm au mur
55114020	Courbe de vidage ABS (distance mur 210 +/- 20mm)
55040000	Courbe de vidage ABS (Distance mur 165 +/- 5mm)
55007001	Kit fixation N1 (p/lavabo normale)
55007100	Kit fixation N5 (wc + bidet)
55126010	Kit fixation (p/demi-colonne suspendu)
55108081	Pulsateur chromé p/reservoir
55167000	Cable pour mécanisme
55078041	Charnière p/abattant Termodur
55073011	Charnière p/abattant "Soft Close" Termodur

[LIGHT]

55007001	KIT FIXAÇÃO Nº 1 (para lavatório)
55033000	KIT FIXAÇÃO Nº 6 (para bacia e bidé)
55109151	SIFÃO REDUZIDO EM LATÃO CROMADO (para bidé)
55161051	DOBRADIÇA TAMPO CM
55007001	Screw Kit N 1 for washbasin
55033000	Screw Kit N 6 for Wc + Bidet
55109151	Chromed plated siphon for bidet
55161051	Hinged for seat and cover
55007001	Kit fixation N1 p/lavabo
55033000	Kit fixation N6 p/WC et Bidet
55109151	Siphon réduit en laiton chromé (bidet)
55161051	Charnière p/ abattant bois maritime

[NAUTILUS]

55023030	TUBO EM PVC C/ 400mm PARA DESCARGA À PAREDE
55114010	CURVA EM ABS PARA DESCARGA AO CHÃO (distância à parede 210 +/- 20mm)
55007001	KIT FIXAÇÃO Nº 1 (para lavatório)
55185010	SISTEMA DE FIXAÇÃO LATERAL NAUTILUS BACIA / BIDÉ
55126010	KIT FIXAÇÃO COLUNA SUSPENSÁ
55108091	PULSADOR P/ MECANISMO DD CROMADO
55073021	DOBRADIÇA SOFT-CLOSE P/ TAMPO TERMODUR BACIA (PAR)
55078051	DOBRADIÇA AÇO INOX P/ TAMPO TERMODUR BACIA (PAR)
55077101	DOBRADIÇA AÇO INOX P/ TAMPO TERMODUR BIDÉ (PAR)

55023030	PVC pipe with 400 mm for "p" trap
55114010	Curve outlet pipe in ABS for "s" trap (distance to wall 210 +/- 20mm)
55007001	Screw kit N1 for washbasin
55185010	Side fixation system for wc / bidet
55126010	Fixing kit for wall hung pedestal
55108091	Chromed plated push down button
55073021	Hinges for Soft-Close Seat termodur (set)
55078051	Hinges for seat & cover termodur (set)
55077101	Hinges for Bidet seat termodur (set)

55023030	Tube PVC de vidage 400 mm au mur
55114010	Courbe de vidage au sol ABS (distance mur 210 +/- 20mm)
55007001	Kit fixation N1 (p/lavabo)
55185010	Système de fixation lateral p/ wc/bidet
55126010	Kit fixation colonne suspendu
55108091	Pulsateur chromé p/reservoir
55073021	Charnière p/abattant "Soft Close"Termodur
55078051	Charnière p/abattant cuvette
55077101	Charnière p/abattant de bidet Termodur

[NAUTILUS SUSPENSÁ | NAUTILUS WALL HUNG | NAUTILUS SUSPENDU]

55033000	KIT FIXAÇÃO Nº 6 (para bacia e bidé)
55126010	KIT FIXAÇÃO COLUNA SUSPENSÁ
55073021	DOBRADIÇA SOFT-CLOSE P/ TAMPO TERMODUR BACIA (PAR)
55078051	DOBRADIÇA AÇO INOX P/ TAMPO TERMODUR BACIA (PAR)
55077101	DOBRADIÇA AÇO INOX P/ TAMPO TERMODUR BIDÉ (PAR)

55033000	Screw kit N6 WC or bidet
55126010	Fixing kit for wall hung pedestal
55073021	Hinges for seat & cover Soft Close termodur (set)
55078051	Hinges for seat & cover termodur (set)
55077101	Hinges for Bidet seat termodur (set)

55033000	Kit fixation N6 (p/Cuvette et Bidet)
55126010	Kit Fixation p/demi-colonne suspendu
55073021	Charnière p/abattant "Soft Close"Termodur
55078051	Charnière p/abattant Termodur
55077101	Charnière p/abattant de bidet Termodur

[OPORTO]

30912XX2	TAMPA P/ TANQUE (sujeita a prazo de entrega)
55023030	TUBO EM PVC C/ 400mm PARA DESCARGA À PAREDE
55023020	CURVA EM PVC WIRQUIN PARA DESCARGA AO CHÃO (distância à parede 225mm)
55040000	CURVA EM PVC PARA DESCARGA AO CHÃO (distância à parede 175 +/- 5mm)
55007001	KIT FIXAÇÃO Nº 1 (para lavatório normal)
55185000	SISTEMA DE FIXAÇÃO LATERAL BACIA / BIDÉ
55126010	KIT FIXAÇÃO COLUNA SUSPENSÁVEL
55078011	DOBRADIÇA AÇO INOX P/ TAMPO TERMODUR BACIA (PAR)
55108121	PULSADOR CROMADO DD GEBERIT DUO II

30912XX2	Lid for cistern (subject to delivery time)
55023030	Flexible curve outlet pipe (p trap)
55023020	Curve outlet pipe in PVC for "S" trap 225 mm
55040000	Curve outlet pipe in PVC for "S" trap 175 mm
55007001	Screw kit N1 for washbasin
55185000	Side fixation system for wc / bidet
55126010	Fixing kit for wall hung pedestal
55078011	Hinges for seat & cover Termodur
55108121	Chromed plated 3/6 lt push down button Geberit

30912XX2	Couvercle p/reservoir (sujet delai livraison)
55023030	Tube de vidage au mur
55023020	Courbe vidage PVC (écoulement au sol 225mm)
55040000	Courbe vidage PVC (écoulement au sol 175 mm)
55007001	Kit Fixation N1 (p/Lavabo normale)
55185000	Système de fixation lateral p/ wc/bidet
55126010	Kit Fixation p/Cuvette Suspendu
55078011	Charnière p/abattant Termodur
55108121	Pulsateur chromé 3/6 lt Geberit

[NEOCLÁSSICA]

16912XX2	TAMPA P/ TANQUE FT45 (sujeita a prazo de entrega)
16914XX2	TAMPA P/ TANQUE S/ FURO (sujeita a prazo de entrega)
55030001	PULSADOR P/ MECANISMO TIPO 1 CROMADO
55009001	MANÍPULO FRONTAL P/ MECANISMO CROMADO
55007001	KIT FIXAÇÃO Nº 1 (para lavatório normal)
55007002	KIT FIXAÇÃO Nº 2 (para lavatório médio e júnior)
55007003	KIT FIXAÇÃO Nº 3 (para bacia e bidé)
55161001	DOBRADIÇA AÇO INOX P/ TAMPO BACIA SIFÓNICA
55161011	DOBRADIÇA AÇO INOX P/ TAMPO BACIA COMPACTA
55113014	KIT BATENTES P/ TAMPO

16912XX2	Lid for cistern FT45 (subject to delivery time)
16914XX2	Lid for cistern with no hole (subject to delivery time)
55030001	Chromed plated push down button
55009001	Chromed plated frontal lever
55007001	Screw kit N1 for washbasin
55007002	Screw kit N2 for washbasin medium and junior
55007003	Screw kit N3 for hand washbasin
55161001	Hinges for seat & cover normal (set)
55161011	Hinges for seat & cover C/C (set)
55113014	Rubber kit for seat

16912XX2	Couvercle p/reservoir FT45 (sujet delai livraison)
16914XX2	Couvercle p/reservoir sans trou (sujet delai livraison)
55030001	Pulsateur chromé p/reservoir
55009001	Poignée frontal chromé
55007001	Kit fixation N1 (p/lavabo normale)
55007002	Kit fixation N2 (p/lavabo moyen et junior)
55007003	Kit fixation N3 (p/cuvette et Bidet)
55161001	Charnière p/abattant cuvette simple
55161011	Charnière p/abattant cuvette
55113014	Kit butées p/abattant CM

[TAGUS]

55108010	PULSADOR P/ MECANISMO
55094000	PULSADOR P/ MECANISMO DD
55023030	TUBO EM PVC C/ 400mm PARA DESCARGA À PAREDE
55114020	CURVA EM ABS PARA DESCARGA AO CHÃO (distância à parede 210 +/- 20mm)
55007002	KIT FIXAÇÃO Nº 2 (para lavatório)
55185000	SISTEMA DE FIXAÇÃO LATERAL BACIA / BIDÉ
55078031	DOBRADIÇA AÇO INOX P/ TAMPO TERMODUR BACIA (PAR)
55113002	KIT BATENTES P/ TAMPO TERMODUR

55108010	Chromed plated push down button
55094000	Chromed plated push down button DF
55023030	Outlet Pipe in PVC with 400 mm "P" Trap
55114020	Curve outlet pipe in PVC for "S" trap (distance to wall 210 +/- 20mm)
55007002	Screw kit N2 for washbasin medium and junior
55185000	Side fixation system for wc / bidet
55078031	Hinges for seat & cover termodur (set)
55113002	Rubber kit for seat

55108010	Pulsateur chromé p/reservoir
55094000	Pulsateur chromé p/reservoir DP
55023030	Vidage PVC avec 400 mm sortie mur
55114020	Courbe vidage PVC au sol (écoulement au sol 210 +/- 20 mm)
55007002	Kit fixation N2 (p/lavabo moyen et junior)
55185000	Système de fixation lateral p/ wc/bidet
55078031	Charnière p/abattant cuvette
55113002	Kit butées p/abattant CM

[DURIUS]

	COMPACTO
55023020	CURVA EM PVC P/ DESCARGA AO CHÃO
55023030	TUBO EM PVC C/ 400MM P/ DESCARGA À PAREDE
55185000	SISTEMA DE FIXAÇÃO LATERAL P/ BACIA, BIDÉ, COLUNA SUSPensa
55007001	KIT FIXAÇÃO Nº1 P/ LAVATÓRIO NORMAL E MÉDIO
55007002	KIT FIXAÇÃO Nº2 P/ LAVATÓRIO JÚNIOR
55073001	DOBRADIÇA AÇO INOX SOFT-CLOSE P/ TAMPO
55161031	DOBRADIÇA AÇO INOX P/ TAMPO

	BACK TO WALL
55040010	CONECTOR DESCARGA HORIZONTAL 250 MM
55185000	SISTEMA FIXAÇÃO LATERAL BACIA, BIDÉ, COLUNA SUSPensa
55007001	KIT FIXAÇÃO Nº1 PARA LAVATÓRIO NORMAL/ MÉDIO
55007002	KIT FIXAÇÃO Nº2 PARA LAVATÓRIO JÚNIOR
55161071	DOBRADIÇA AÇO INOX P/ TAMPO

55023020	Outlet pipe "S" trap
55023030	Outlet pipe PVC "P" trap with 400mm
55185000	Fixation system for Wc / bidet / 1/2 pedestal
55007001	Screws Kit nº1 for washbasin normal / medium
55007002	Screws Kit nº2 for washbasin junior
55073001	Hinges for seat and cover soft-close
55161031	Hinges for seat and cover

	BACK TO WALL
55040010	Outlet pipe PVC "P" trap with 250 mm
55185000	Fixation system for Wc / bidet / 1/2 pedestal
55007001	Screws Kit nº1 for washbasin normal / medium
55007002	Screws Kit nº2 for washbasin junior
55161071	Hinges for seat and cover soft-close

55023020	Courbe vidage PVC ausol
55023030	Vidage PVC 400mm sortie mur
55185000	Kit fixation pour wc/bidet 1/2 colonne
55007001	Kit fixation pour lavabo normalemoyen
55007002	Kit fixation pour lavabo junior
55073001	Charnière pour abattant soft-close
55161031	Charnière pour abattant

	BACK TO WALL
55040010	Vidage PVC 250mm
55185000	Kit fixation pour wc/bidet 1/2 colonne
55007001	Kit fixation pour lavabo normalemoyen
55007002	Kit fixation pour lavabo junior
55161071	Charnière pour abattant soft-close

[DURIUS SUSPENSO | DURIUS WALL HUNG | DURIUS SUSPENDU]

55033000	KIT FIXAÇÃO Nº6 P/ BACIA E BIDÉ
55185000	SISTEMA FIXAÇÃO LATERAL P/ COLUNA SUSPensa
55007001	KIT FIXAÇÃO Nº1 P/ LAVATÓRIO NORMAL/ MÉDIO
55007002	KIT FIXAÇÃO Nº2 P/ LAVATÓRIO JÚNIOR
55073001	DOBRADIÇA AÇO INOX SOFT-CLOSE P/ TAMPO
55161031	DOBRADIÇA AÇO INOX P/ TAMPO

55033000	Screw kit N6 WC or bidet
55185000	Fixation system for Wc / bidet / 1/2 pedestal
55007001	Screws Kit nº1 for washbasin normal / medium
55007002	Screws Kit nº2 for washbasin junior
55073001	Hinges for seat and cover soft-close
55161031	Hinges for seat and cover

55033000	Kit fixation N6 (p/Cuvette et Bidet)
55185000	Kit fixation pour wc/bidet 1/2 colonne
55007001	Kit fixation pour lavabo normalemoyen
55007002	Kit fixation pour lavabo junior
55073001	Charnière pour abattant soft-close
55161031	Charnière pour abattant

[OPUS]

55023030	TUBO EM PVC C/ 400mm PARA DESCARGA À PAREDE
55114010	CURVA EM ABS PARA DESCARGA AO CHÃO (distância à parede 210 +/- 20mm)
55007002	KIT FIXAÇÃO Nº 2 (para lavatório)
55185000	SISTEMA DE FIXAÇÃO LATERAL BACIA / BIDÉ
55073031	DOBRADIÇA SOFT-CLOSE P/ TAMPO TERMODUR BACIA (par)
55069021	DOBRADIÇA AÇO INOX P/ TAMPO TERMODUR BACIA (par)
55161041	DOBRADIÇA AÇO INOX P/ TAMPO CONTRAPLACADO MARÍTIMO BACIA (par)
55108121	PULSADOR CROMADO DD GEBERIT DUO II

55023030	Outlet Pipe in PVC with 400 mm "P" Trap
55114010	Curve outlet pipe in PVC for "S" trap (distance to wall 210 +/- 20mm)
55007002	Screw kit N2 for washbasin medium and junior
55185000	Side fixation system for wc/bidet
55073031	Soft close hinges for thermoset seat and cover
55069021	Stainless steel hinges for seat and cover thermoset
55161041	Stainless steel hinges for seat and cover maritime wood
55108121	Chromed plated 3/6 lt push down button Geberit

55023030	Vidage PVC avec 400 mm sortie mur
55114010	Courbe vidage PVC au sol (écoulement au sol 210 +/- 20 mm)
55007002	Kit fixation N2 (p/lavabo moyen et junior)
55185000	Kit fixation lateral pour wc/ bidet
55073031	Charnière soft-close pour abattant thermotur
55069021	Charnière soft-close pour abattant bois maritime
55161041	Charnière acier inox pour abattant bois maritime
55108121	Pulsateur chromé 3/6 lt Geberit

[OPUS SUSPENSO | OPUS WALL HUNG | OPUS SUSPENDU]

55033000	KIT FIXAÇÃO Nº 6 (para bacia e bidé)
55078081	DOBRADIÇA AÇO INOX P/ TAMPO TERMODUR BACIA (par)
55126010	KIT FIXAÇÃO COLUNA SUSPensa
55007002	KIT FIXAÇÃO Nº 2 (lavatório)
55033000	Fixation kit N6 for wc/bidet
55078081	Stainless steel hinges for seat and cover thermoset
55126010	Fixing kit for wall hung pedestal
55007002	Screw kit N2 for washbasin
55033000	Kit fixation N6 pour wc/bidet
55078081	Charnière acier inox abattant thermotur
55126010	Kit Fixation p/demi-colonne suspendu
55007002	Kit fixation N2 (p/lavabo)

[EUROPA PLUS]

55007001	KIT FIXAÇÃO Nº 1 (para lavatório normal)
55007002	KIT FIXAÇÃO Nº 2 (para lavatório médio e júnior)
55033000	KIT FIXAÇÃO Nº 6 (para bacia e bidé)
55007003	KIT FIXAÇÃO Nº 3 (para coluna suspensa)
55161011	DOBRADIÇA AÇO INOX P/TAMPO CM BACIA
55070005	DOBRADIÇA PLÁSTICA P/TAMPO TERMODUR
55108121	PULSADOR CROMADO DD GEBERIT DUO II
55113002	KIT BATENTES P/TAMPO TERMODUR

55007001	Screw kit N1 for washbasin normal
55007002	Screw kit N2 for washbasin medium and junior
55033000	Screw kit N6 for WC or bidet
55007003	Screw kit N3 for 1/2 pedestal
55161011	Hinges for seat & cover termodur (set)
55070005	Hinges for seat & cover maritime wood (set)
55108121	Chromed plated 3/6 lt push down button Geberit
55113002	Rubber kit for seat

55007001	Screw kit N1 for washbasin normal
55007002	Screw kit N2 for washbasin medium and junior
55033000	Screw kit N6 for WC or bidet
55007003	Screw kit N3 for 1/2 pedestal
55161011	Charnière p/abattant Termodur cuvette
55070005	Charnière p/abattant cuvette
55108121	Pulsateur chromé 3/6 lt Geberit
55113002	Kit butées p/abattant Termodur

[EUROPA SUSPENSO | EUROPA WALL HUNG | EUROPA SUSPENDU]

55007001	KIT FIXAÇÃO Nº 1 (para lavatório normal)
55007002	KIT FIXAÇÃO Nº 2 (para lavatório médio e júnior)
55033000	KIT FIXAÇÃO Nº 6 (para bacia e bidé)
55007003	KIT FIXAÇÃO Nº 3 (para coluna suspensa)
55161011	DOBRADIÇA AÇO INOX P/ TAMPO CM BACIA
55070005	DOBRADIÇA PLÁSTICA P/ TAMPO TERMODUR

55007001	Screw kit N1 for washbasin normal
55007002	Screw kit N2 for washbasin medium and junior
55033000	Screw kit N3 for 1/2 pedestal
55007003	Screw kit N6 for WC or bidet
55161011	Hinges for seat & cover termodur (set)
55070005	Hinges for seat & cover maritime wood (set)

55007001	Kit fixation N1 (p/ lavabo normale)
55007002	Kit fixation N2 (p/ lavabo moyen et junior)
55033000	Kit fixation N3 (p/lavabo suspendu)
55007003	Kit fixation N6 (p/ cuvette et bidet)
55161011	Charnière p/abattant Termodur cuvette
55070005	Charnière p/abattant cuvette

[COMPLEMENTOS GERAIS | GENERAL COMPLEMENTS | COMPLÉMENTS GÉNÉRALES]

55118000	Tanque plástico c/mecanismo interrompível
55109031	Sifão tipo garrafa 1 1/4" em latão, c/válvula, cromado
55109041	Sifão tipo garrafa 1 1/4" em latão, p/vda, cromado
55109051	Sifão tipo s 1 1/4" em latão, c/válvula, cromado
55109061	Sifão tipo s 1 1/4" em latão, p/vda, cromado
55081031	Tampa para overflow cromado
55115000	União de descarga excêntrica de 90mm
55125000	Kit fixação p/suporte basculante/regulável lavatório pmr
55020001	Vassoura plástica cromada p/porta-piaçaba
55004000	Mola plástica p/porta-rolos
55006002	Kit fixação nº4 p/acessórios
55118110	Tanque encastrável dupla descarga
55034161	Placa de comando dd (3/6l) cromada
55034164	Placa de comando dd (3/6l) cromo-mate
55034163	Placa de comando dd (3/6l) branca
55034175	Placa de comando dd (3/6l) metálica cromo-mate
55118000	Plastic cistern with mechanism
55109031	Chromed plated siphon 1 1/4 with chromed valve
55109041	Chromed plated siphon 1 1/4 for automatic pop-up
55109051	Chromed plated siphon "S" 1 1/4 chromed valve
55109061	Chromed plated siphon "S" 1 1/4 for automatic pop-up
55081031	Chromed plated cover for overflow
55115000	Eccentric union outlet 90mm
55125000	Fixation kit for adjustable handicap basin
55020001	Chromed plated broom for toilet brush holder
55004000	Plastic spring for paper holder
55006002	Fixation kit N4 for accessories
55118110	Wall mounted cistern dual flush
55034161	Chromed plated flush panel 3/6L
55034164	Chromed matt-plated panel 3/6L
55034163	White plated panel 3/6L
55034175	Metal chromed-matt plated flush panel 3/6L

[COMPLEMENTOS GERAIS | GENERAL COMPLEMENTS | COMPLÉMENTS GÉNÉRALES] (CONT.)

55118000	Reservoir plastic avec mécanism
55109031	Siphon 1 1/4 métallique avec vidage chromé
55109041	Siphon 1 1/4 métallique avec vidage chromé
55109051	Siphon S1 1/4 métallique avec vidage chromé
55109061	Siphon S1 1/4 métallique avec vidage chromé
55081031	Couvrir métallique pour prélèvement
55115000	Excentrique décharge 90mm
55125000	Kit fixation pour système élévation lavabo handicapé
55020001	Balai plastique pour balayette
55004000	Printemps plastique pour porte papier
55006002	Kit fixation N4 pour accessoires
55118110	Reservoir encastrer double poussoir
55034161	Plaque chrome 3/6L
55034164	Plaque chrome-matte 3/6L
55034163	Plaque blanc 3/6L
55034175	Plaque métallique chrome-matte 3/6L

LOUÇA SANITÁRIA
SANITARY WARE
PORCELAINE SANITAIRE
LAVATÓRIOS
WASHBASINS

LAVABOS
PEÇAS TÉCNICAS
TECHNICAL PIECES
PIÈCES TECHNIQUES

BASES DE CHUVEIRO
SHOWER TRAYS
BACS À DOUCHE

BANHEIRAS
BATHTUBS
BAIGNOIRES

TORNEIRAS
FAUCETS

ROBINETTERIE DE SALLE DE BAIN

COLUNAS | RESGUARDOS
COLUMNS | SHOWER SCREENS
COLONNES | PANNEAU DOUCHE

ACESSÓRIOS
ACCESSORIES
ACCESSOIRES

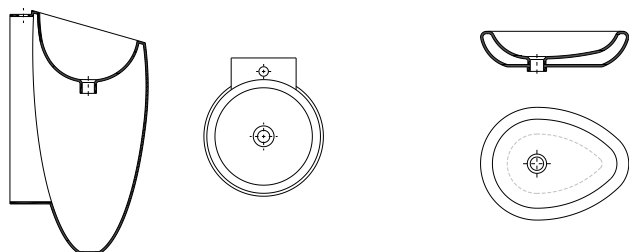
COMPLEMENTOS
COMPLÉMENTS
COMPLÉMENTS

INFORMAÇÃO TÉCNICA
TECHNICAL INFORMATION
INFORMATION TECHNIQUE

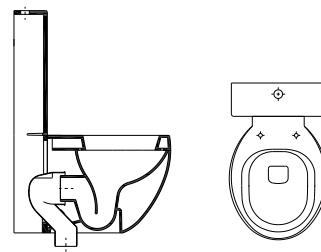


[EGG] pag.10

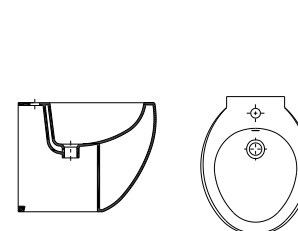
[Lavatório | washbasin | lavabo]



[Bacia WC | WC]

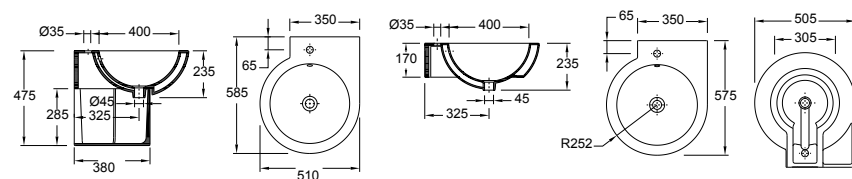


[Bidé | bidet | bidet]

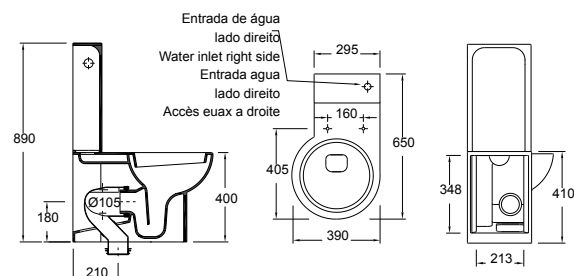


[ASSIMÉTRICA | ASSIMETRICA | ASSIMETRICA] pag.12

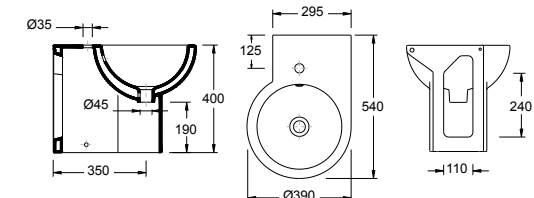
[Lavatório | washbasin | lavabo]



[Bacia WC | WC]

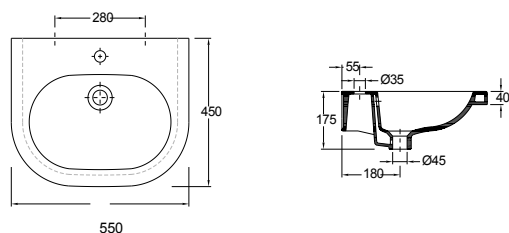


[Bidé | bidet | bidet]

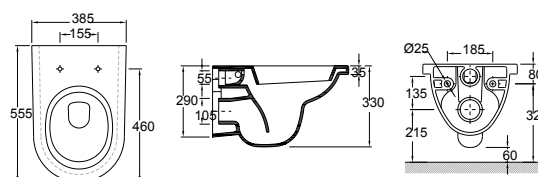


[LIGHT] pag.14

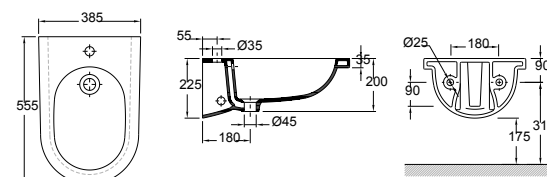
[Lavatório | washbasin | lavabo]



[Bacia WC | WC]

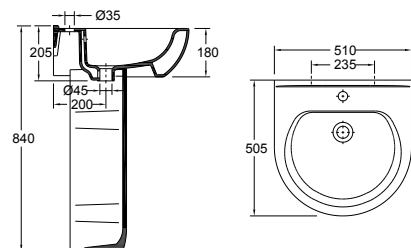


[Bidé | bidet | bidet]

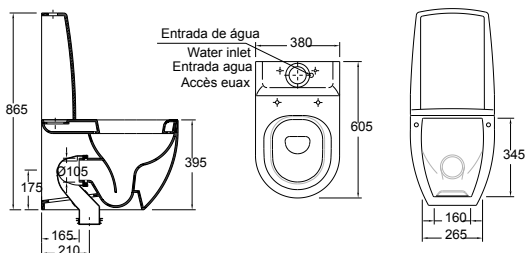


[NAUTILUS] pag.16

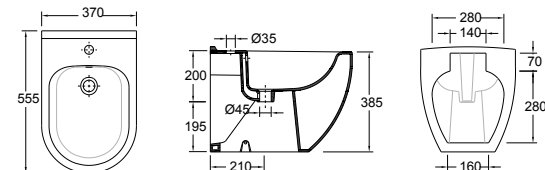
[Lavatório | washbasin | lavabo]



[Bacia WC | WC]

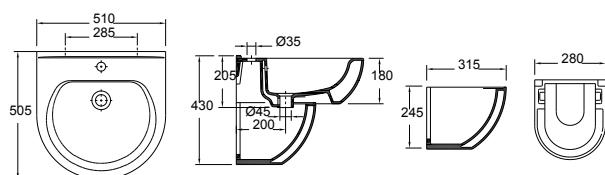


[Bidé | bidet | bidet]

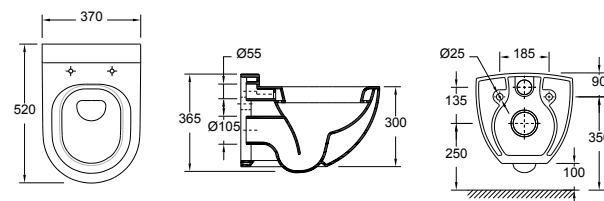


[NAUTILUS SUSPENSO | NAUTILUS HUNG WALL SET | NAUTILUS SUSPENDU] pag.18

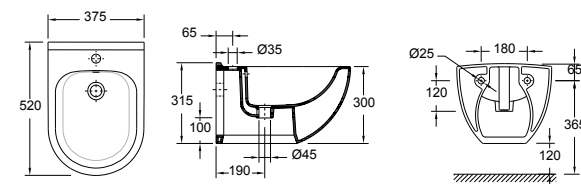
[Lavatório | washbasin | lavabo]



[Bacia WC | WC]

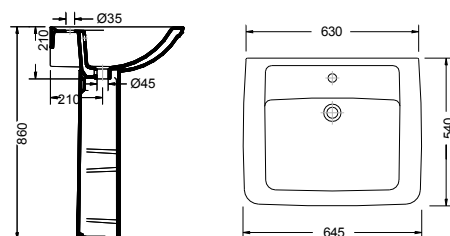


[Bidé | bidet | bidet]

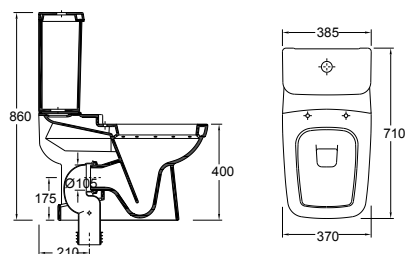


[OPORTO] pag.20

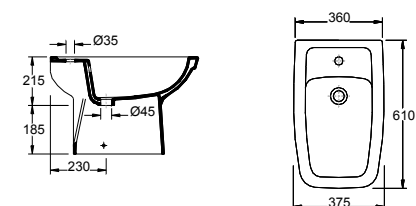
[Lavatório | washbasin | lavabo]



[Bacia WC | WC]

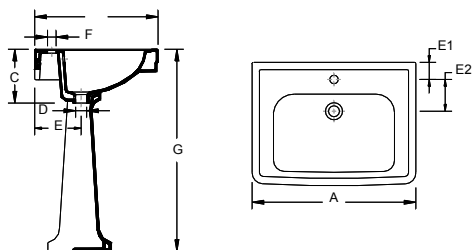


[Bidé | bidet | bidet]



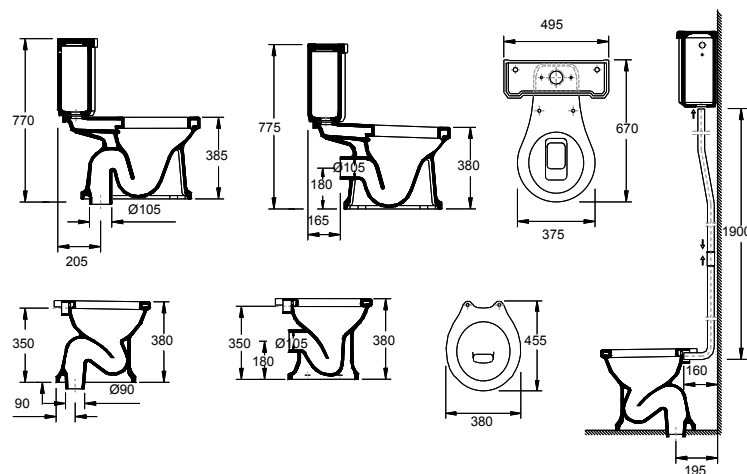
[NEOCLÁSSICA] pag.22

[Lavatório | washbasin | lavabo]

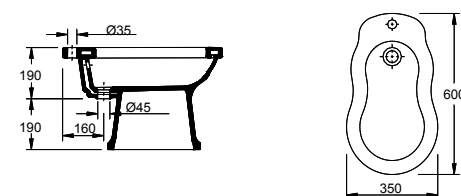


DIMENSÕES DIMENSIONS DIMENSIONS	A	B	C	D	E	E1	E2	F	G
MÉDIO MOYEN MEDIUM	615	505	230	45	200	70	130	35	820
NORMAL NORMAL NORMALE	670	505	225	45	200	70	130	35	830

[Bacia WC | WC]

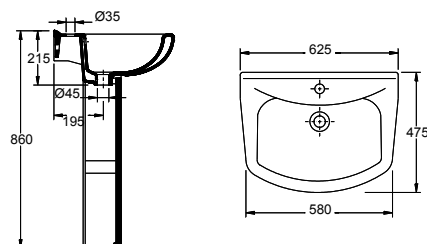


[Bidé | bidet | bidet]

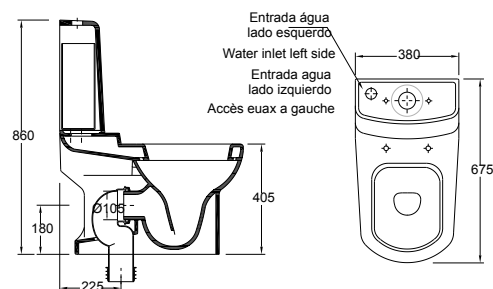


[TAGUS] pag.24

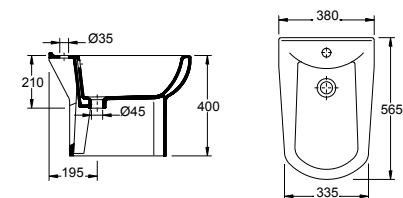
[Lavatório | washbasin | lavabo]



[Bacia WC | WC]

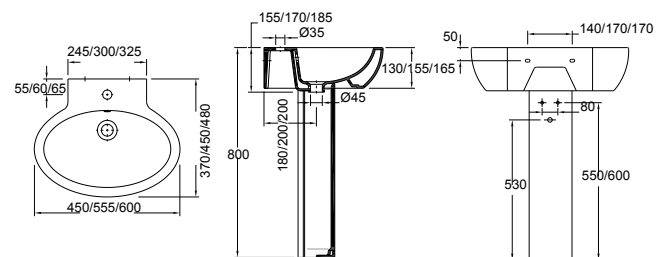


[Bidé | bidet | bidet]

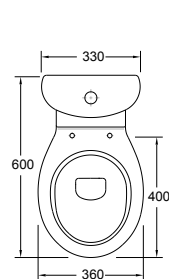


[DURIUS] pag.26

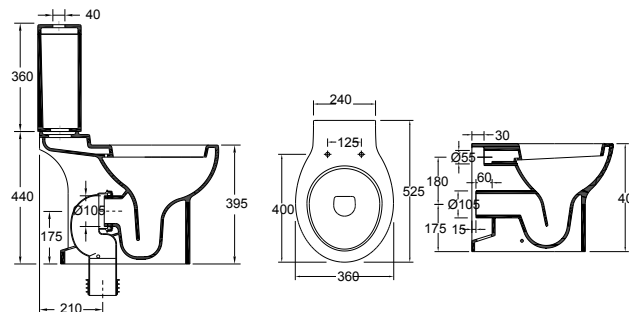
[Lavatório | washbasin | lavabo]



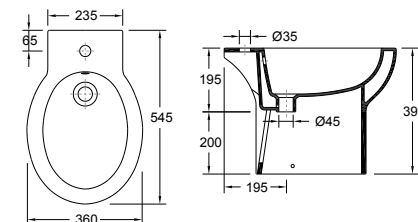
[Bacia WC | WC]



[Bacia btw | WC btw | WC btw]

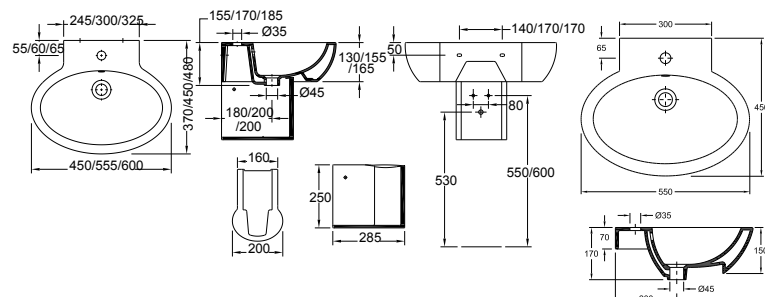


[Bidé | bidet | bidet]

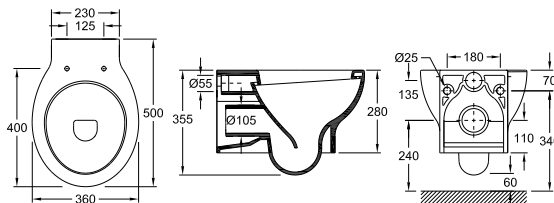


[DURIUS SUSPENSO | DURIUS HUNG WALL SET | DURIUS SUSPENDU] pag.28

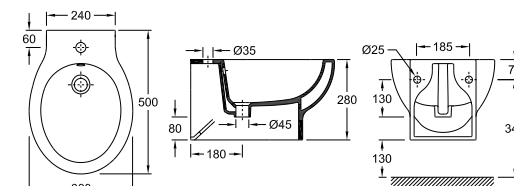
[Lavatório | washbasin | lavabo]



[Bacia WC | WC]

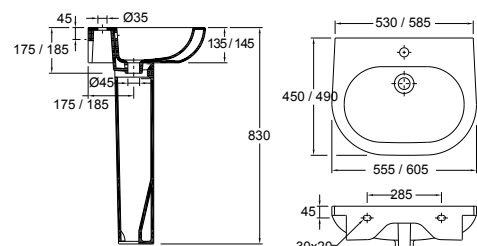


[Bidé | bidet | bidet]

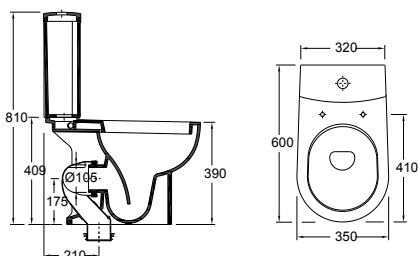


[OPUS] pag.30

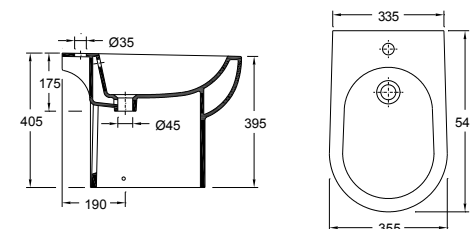
[Lavatório | washbasin | lavabo]



[Bacia WC | WC]

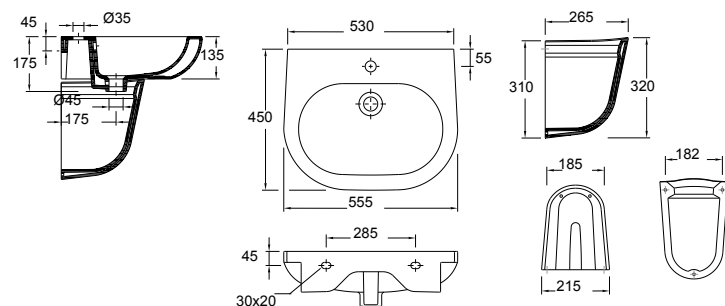


[Bidé | bidet | bidet]

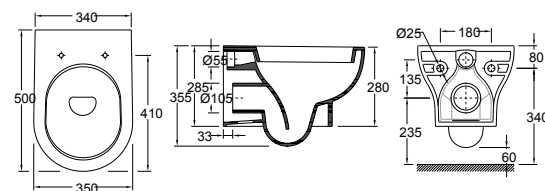


[OPUS SUSPENSO | OPUS WALL HUNG | OPUS SUSPENDU] pag.32

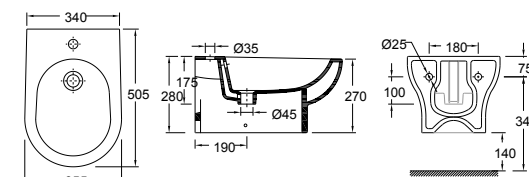
[Lavatório | washbasin | lavabo]



[Bacia WC | WC]



[Bidé | bidet | bidet]

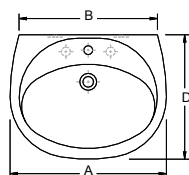
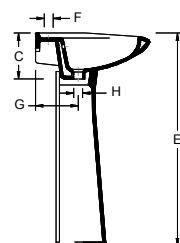


[EUROPA PLUS] pag.34

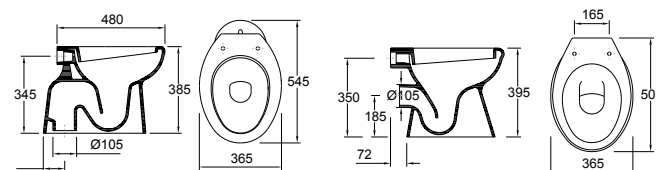
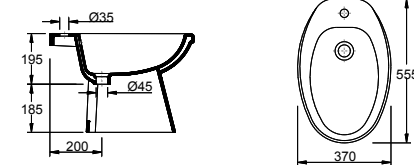
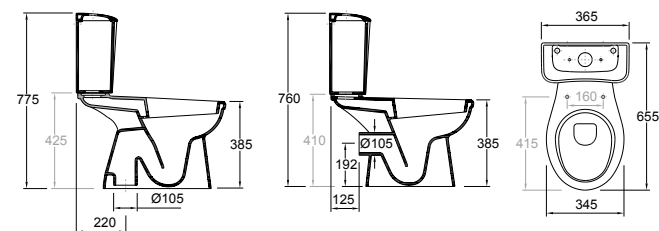
[Lavatório | washbasin | lavabo]

[Bacia WC | WC]

[Bidé | bidet | bidet]

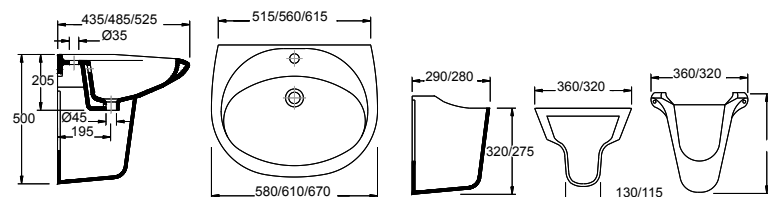


DIMENSÕES DIMENSIONS DIMENSIONS	A	B	C	D	E	F	G	H
JÚNIOR JUNIOR JUNIOR	580	515	200	435	850	35	205	45
MÉDIO MEDIUM MOYEN	610	560	210	485	850	35	190	45
NORMAL NORMAL NORMALE	670	615	230	525	875	35	200	45

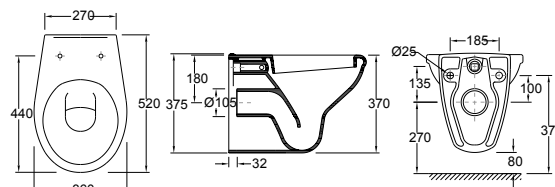


[EUROPA SUSPENSO | EUROPA WALL HUNG | EUROPA SUSPENDU] pag.36

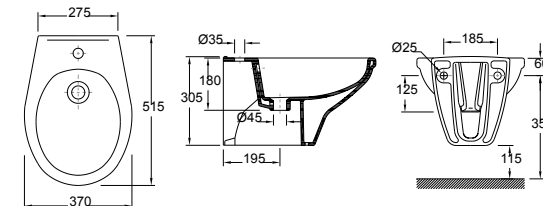
[Lavatório | washbasin | lavabo]



[Bacia WC | WC]

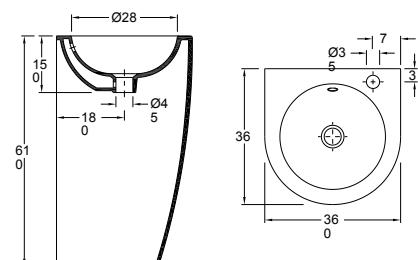


[Bidé | bidet | bidet]

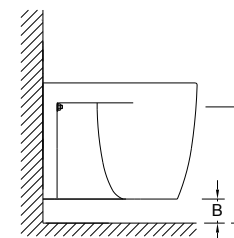
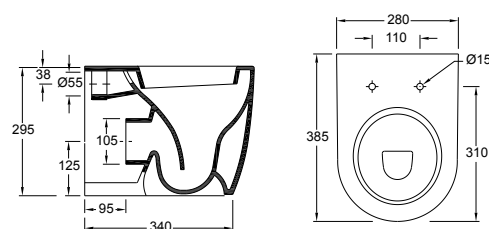


[V-JUNIOR] pag.38

[Lavatório | washbasin | lavabo]



[Bacia WC | WC]



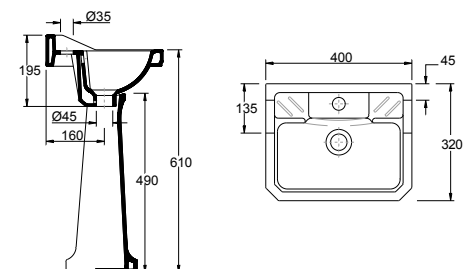
MEDIDAS DE INSTALAÇÃO ACONSELHADAS

	A	B
V-JUNIOR	290	60

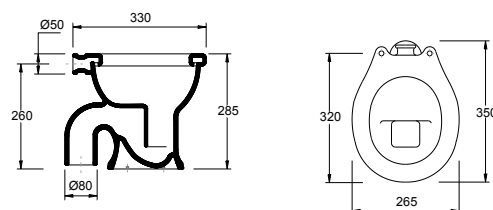
Nota: Esta Sanita pode ser instalada "Suspensa" sem estrutura conforme as medidas aconselhadas

[INFANTIL] pag.40

[Lavatório | washbasin | lavabo]

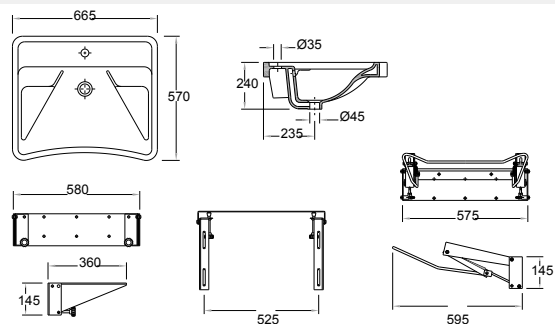


[Bacia WC | WC]

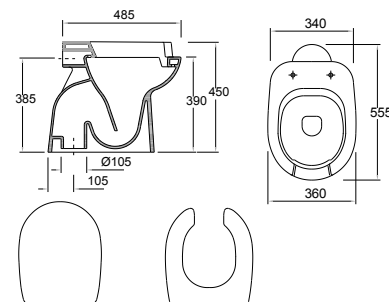


[PMR | HANDICAP | HANDICAPÉ] pag.42

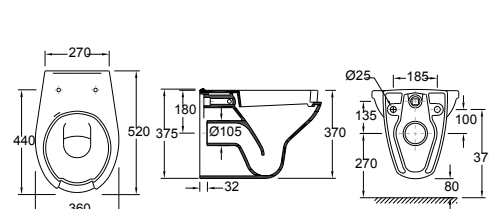
[Lavatório | Washbasin | Lavabo]



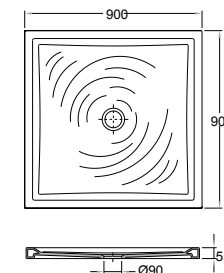
[Bacia | WC | WC]



[Bacia suspensa | Wall hung WC | WC suspendu]

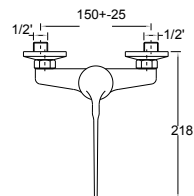
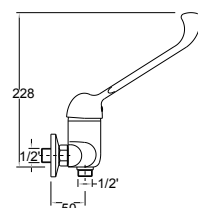
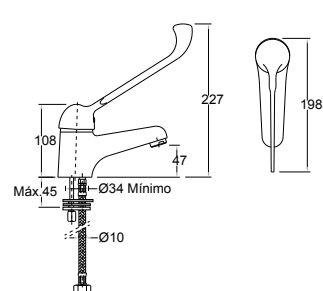


[Base de Chuveiro | Shower Tray | Bac douche]

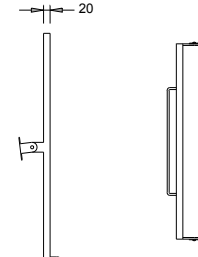
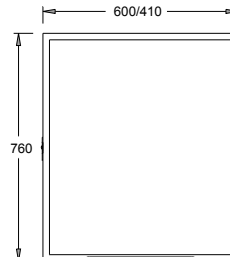


[COMPLEMENTOS PMR | HANDICAP SET ACCESSORIES | COMPLÉMENTS POUR WC HANDICAPÉ] pag.44

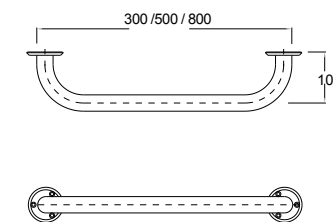
[Monocomando para Lavatório | Single lever faucet for washbasin | Mitigeur pour lavabo]



[Espelho Basculante | Mirror | Miroir d'inclinaison réglable]

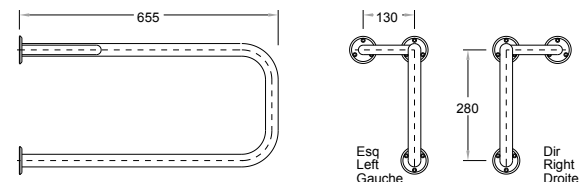


[Apoio aço inox | Single support bar | Barre simple]

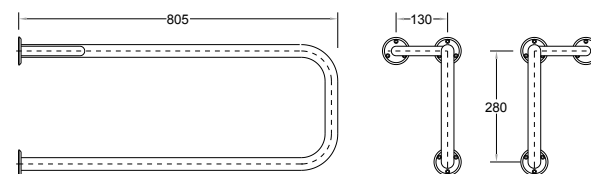


[COMPLEMENTOS PMR | HANDICAP SET ACCESSORIES | COMPLÉMENTS POUR WC HANDICAPÉ] pag.45

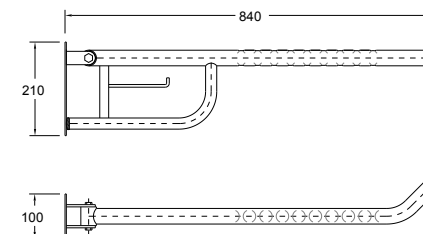
[Apoio para Lavatório | Washbasin support bar | Barre Lavabo]



[Apoio para sanita | WC support bar | Barre WC]



[Apoio de sanita basculante | Adjustable support WC | Barre réglable pour WC]

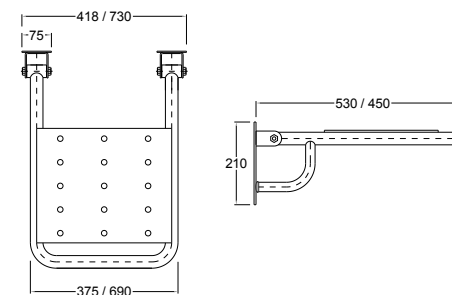
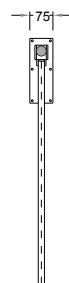
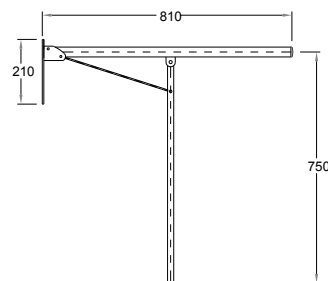
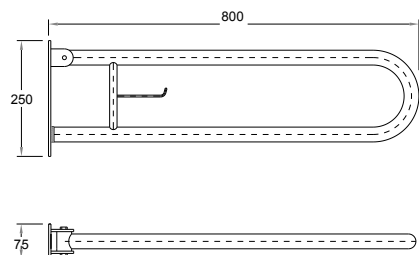


[COMPLEMENTOS PMR | HANDICAP SET ACCESSORIES | COMPLÉMENTS POUR WC HANDICAPÉ] pag.46

[Apoio de sanita basculante c/ porta-rolô | Adjustable support for WC with paper holder | Barre de support WC avec support de papier]

[Apoio de sanita articulado | Articuled WC support | Barre de support articulé pour WC]

[Banco para chuveiro | Shower Tray | Siège p/ douche]



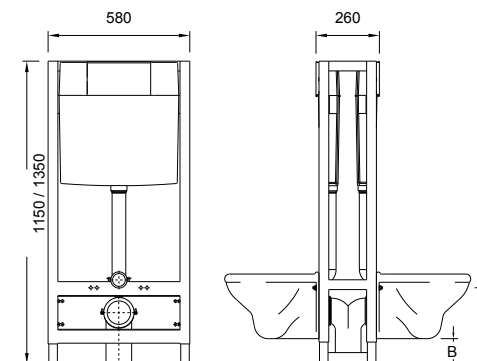
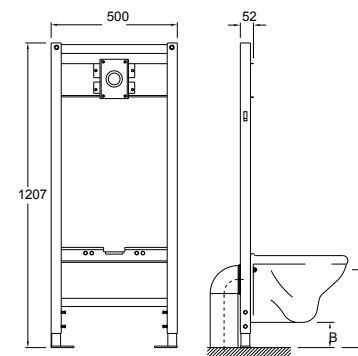
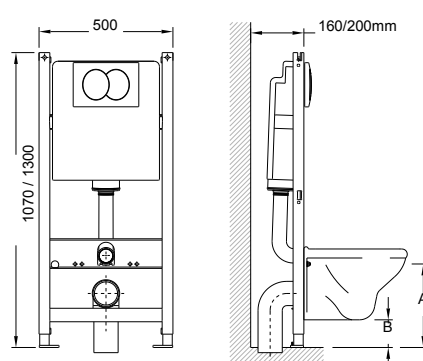
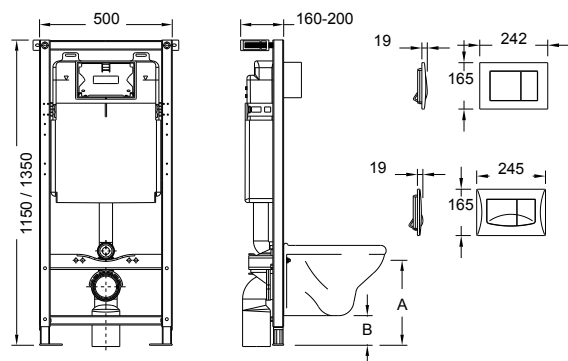
[ESTRUTURAS PARA SANITÁRIOS SUSPENSOS | STRUCTURE FOR WALL HUNG | SUPPORT MÉTALLIQUE P/ CUVETTE SUSPENDU] pag.47/48

[Estrutura p/ bacia suspensa | Structure for WC wall hung | Support pour cuvette suspendu (3/6L)]

[Estrutura para bacia suspensa dupla descarga Geberit | Structure for WC wall hung dual flush Geberit | Support pour cuvette suspendu 3/6LT Geberit]

[Estrutura p/ sanita suspensa Schell c/ fluxómetro encastrado | Structure Schell with fluxometer for wall hung WC | Support Schell pour cuvette suspendu avec fluxmètre encastré]

[Estrutura metálica encastrar dupla pré-montada, p/ bacia suspensa | Structure for wall mounting WC no cistern | Support Métallique P/cuvette suspendu avec réservoir]



MEDIDAS DE INSTALAÇÃO ACONSELHADAS		
	A	B
LIGHT	320	60
NAUTILUS	350	100
OPORTO	355	105
DURIUS	340	60
OPUS	340	60
EUROPA	375	80
SANITA PMR	370	90

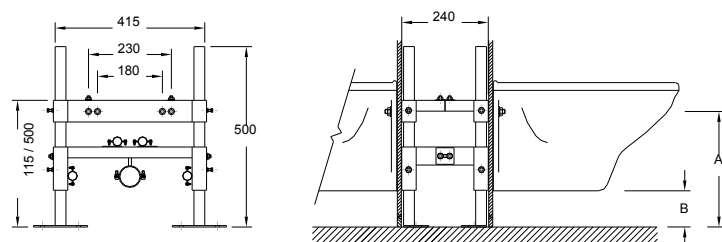
MEDIDAS DE INSTALAÇÃO ACONSELHADAS		
	A	B
LIGHT	320	60
NAUTILUS	350	100
OPORTO	355	105
DURIUS	340	60
OPUS	340	60
EUROPA	375	80
SANITA PMR	370	90

MEDIDAS DE INSTALAÇÃO ACONSELHADAS		
	A	B
LIGHT	320	60
NAUTILUS	350	100
OPORTO	355	105
DURIUS	340	60
OPUS	340	60
EUROPA	375	80
SANITA PMR	370	90

MEDIDAS DE INSTALAÇÃO ACONSELHADAS		
	A	B
LIGHT	320	60
NAUTILUS	350	100
OPORTO	355	105
DURIUS	340	60
OPUS	340	60
EUROPA	375	80
SANITA PMR	370	90

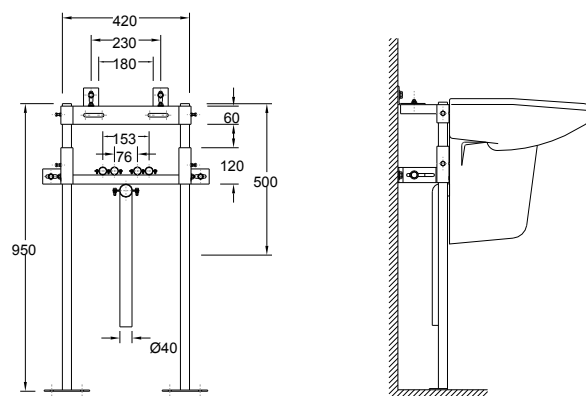
[ESTRUTURAS PARA SANITÁRIOS SUSPENSOS | STRUCTURE FOR WALL HUNG | SUPPORT MÉTALLIQUE P/ CUVETTE SUSPENDU] pag.48/49

[Estrutura metálica encastrar pré-montada p/ bacia suspensa s/ tanque
Wall mounted structure for wall hung wc, with no cistern,
Support Métallique p/cuvette suspendu]

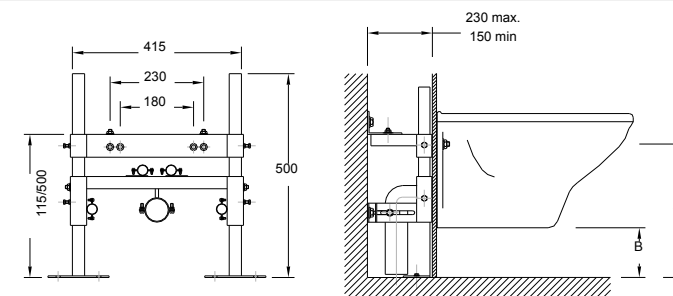


MEDIDAS DE INSTALAÇÃO ACONSELHADAS		
	A	B
LIGHT	310	175
NAUTILUS	365	120
OPORTO	365	90
DURIUS	340	130
OPUS	345	140
EUROPA	355	115

[Estrutura metálica p/ lavatório suspenso c/ curva de esgoto
Metalic structure for wall mounting washbasin with outlet pipe
Support Métallique pour cuvette suspendu]



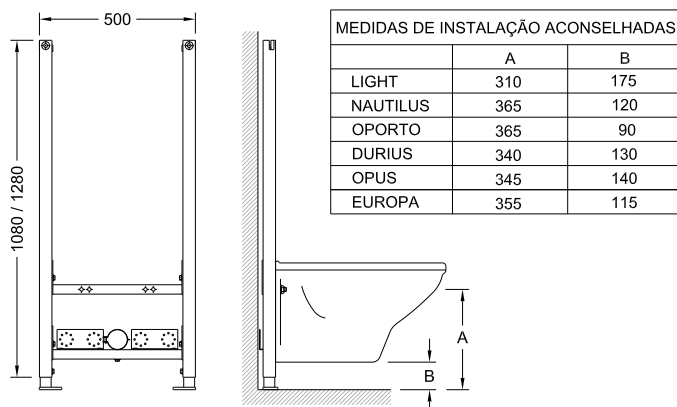
[Estrutura metálica de encastrar pré-montada p/ bidê suspenso c/ curva de esgoto
Wall mounted structure for wall hung wc, with cistern, with trap
Support Métallique P/Cuvette suspendu avec reservoir]



MEDIDAS DE INSTALAÇÃO ACONSELHADAS		
	A	B
LIGHT	310	175
NAUTILUS	365	120
OPORTO	365	90
DURIUS	340	130
OPUS	345	140
EUROPA	355	115

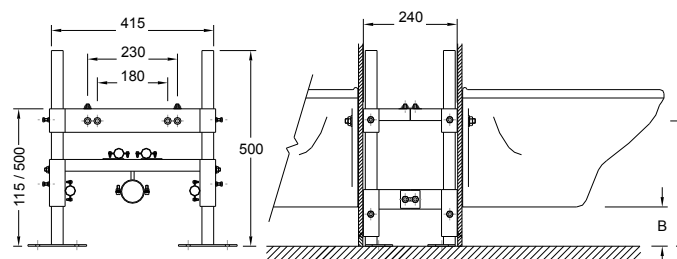
[ESTRUTURAS PARA SANITÁRIOS SUSPENSOS | STRUCTURE FOR WALL HUNG | SUPPORT MÉTALLIQUE P/ CUVETTE SUSPENDU] pag.49

[Estrutura p/ bidê suspenso Geberit
Structure Geberit for bidet | Support Geberit p/bidét suspendu]



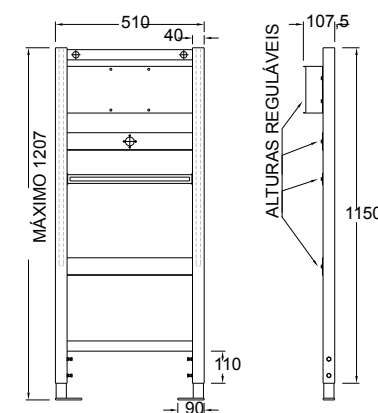
MEDIDAS DE INSTALAÇÃO ACONSELHADAS		
	A	B
LIGHT	310	175
NAUTILUS	365	120
OPORTO	365	90
DURIUS	340	130
OPUS	345	140
EUROPA	355	115

[Estrutura metálica dupla encastrar pré-montada p/ 2 bidês suspensos c/ curva de esgoto
Wall mounted structure for wall hung wc, with no cistern
Support Métallique double encastrer pour 2 bidét suspendu]



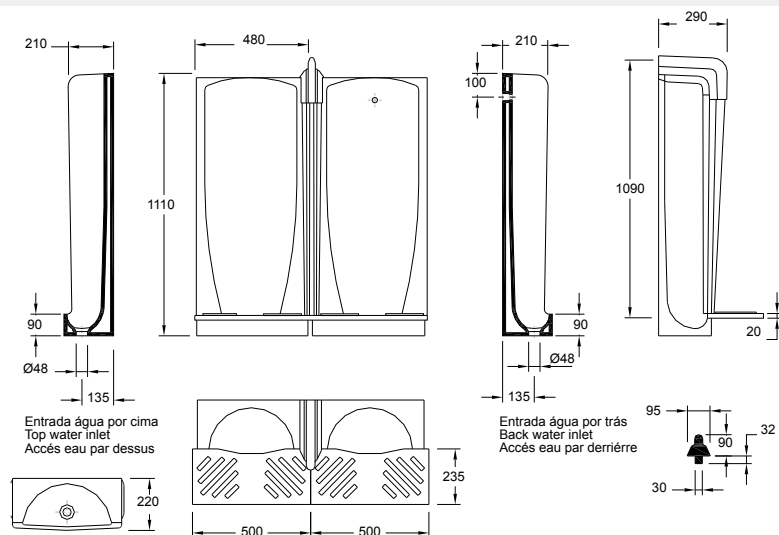
MEDIDAS DE INSTALAÇÃO ACONSELHADAS INSTALLATION DIMENSIONS MESURES INSTALLATION		
	A	B
LIGHT	310	175
NAUTILUS	365	120
OPORTO	365	90
OPUS	345	140
OCEANUS	355	70
EUROPA	355	115
DURIUS	340	130

[Estrutura de instalação para urinol com fluxómetro FLUXO
Structure for urinal with flowmeter Fluxo
Support pour urinoir avec fluxomètre Fluxo]

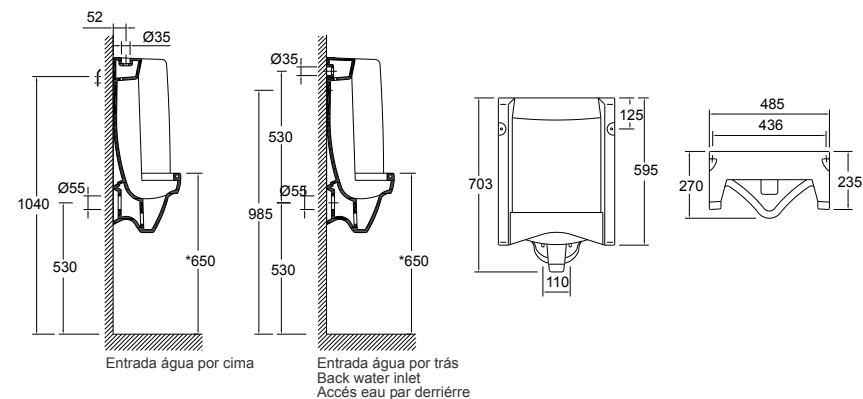


[URINÓIS | URINALS | URINOIRS] pag.50

[NIAGARA]



[FLÓRIDA]

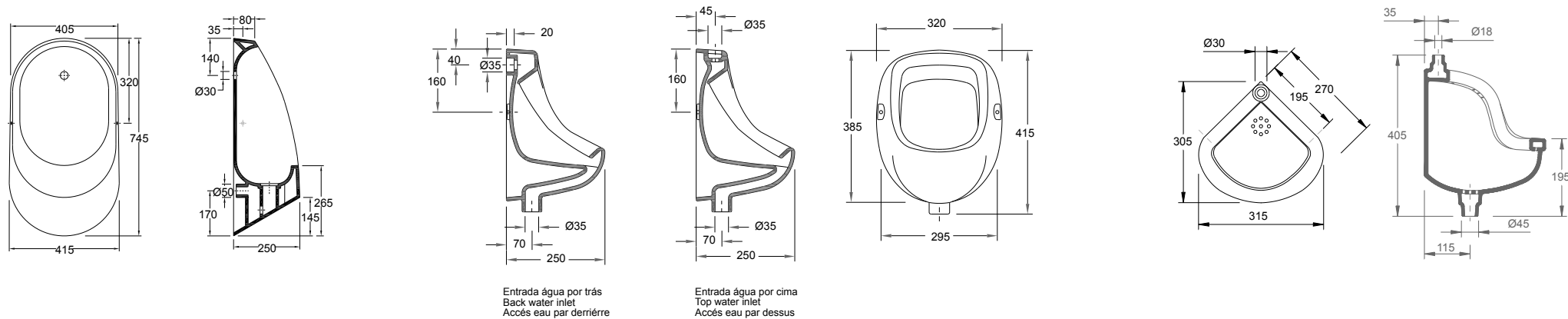


[URINÓIS | URINALS | URINOIRS] pag.50/51

[URI-VAL]

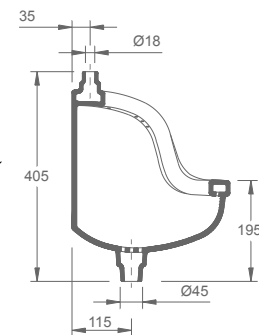
[FACE 2]

[URINOL DE CANTO | CORNER URINAL | URINOIR ANGLE]



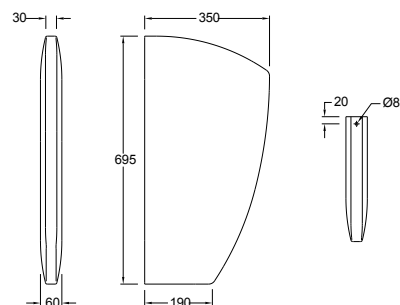
Entrada água por trás
Back water inlet
Accès eau par derrière

Entrada água por cima
Top water inlet
Accès eau par dessus



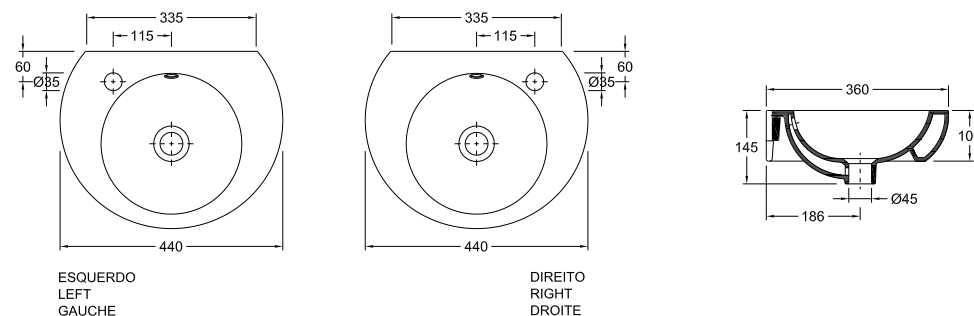
[URINÓIS | URINALS | URINOIRS] pag.51

[Separador para urinol | Separator for urinal | Séparateur urinoir]



[LAVATÓRIOS | WASHBASINS | LAVABOS] pag.53

[Vénus]

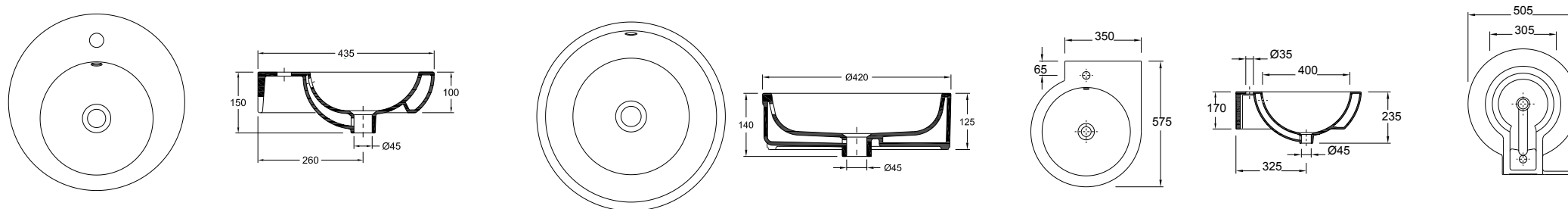


[LAVATÓRIOS | WASHBASINS | LAVABOS]

[Urano] pag.53

[Malibu] pag.54

[Assimétrica de Pousar | Drop in | Pouser] pag. 54

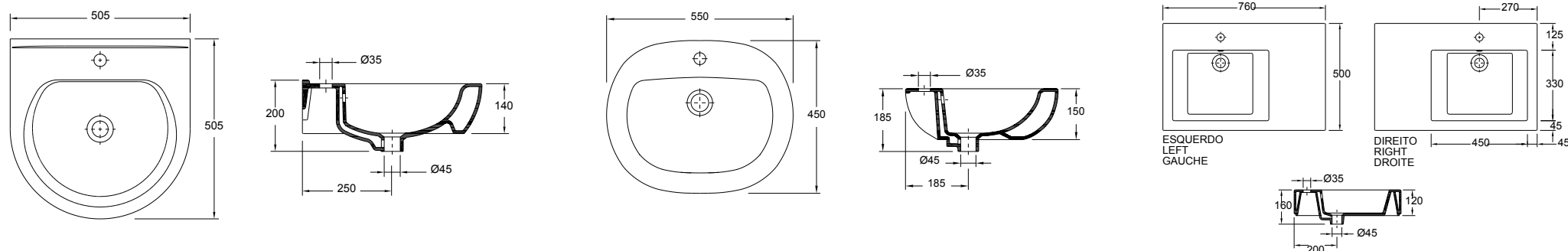


[LAVATÓRIOS | WASHBASINS | LAVABOS]

[Nautilus de pousar | Drop in | Pouser] pag.54

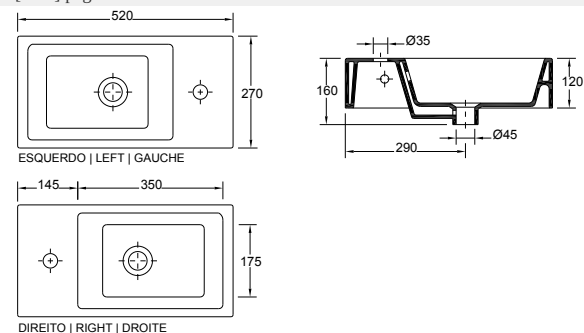
[Atlanta] pag.55

[Gallery] pag.55

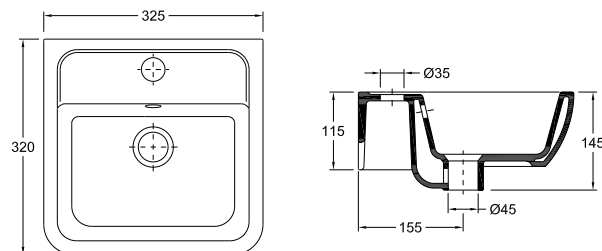


[LAVATÓRIOS | WASHBASINS | LAVABOS

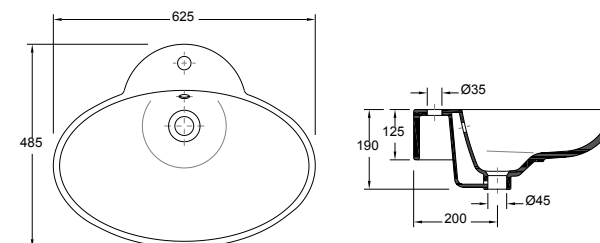
[Isis] pag.55



[Eros] pag.56

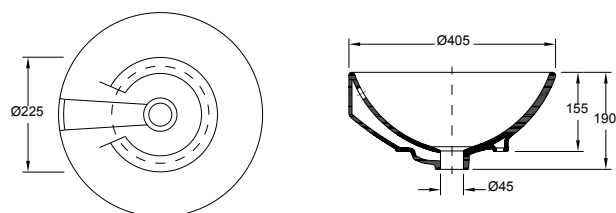


[Miami] pag.56

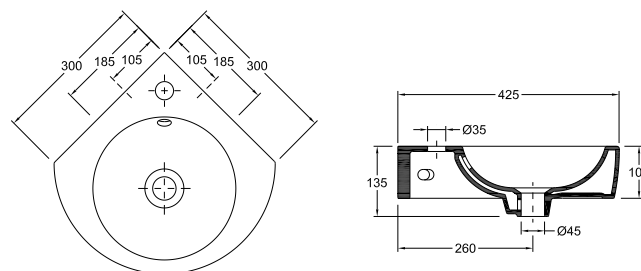


[LAVATÓRIOS | WASHBASINS | LAVABOS

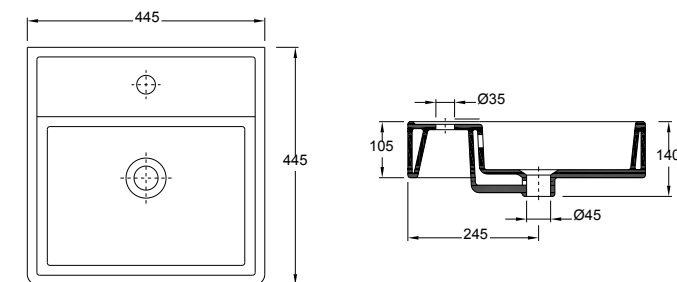
[Boston] pag.56



[Ceuta] pag.57

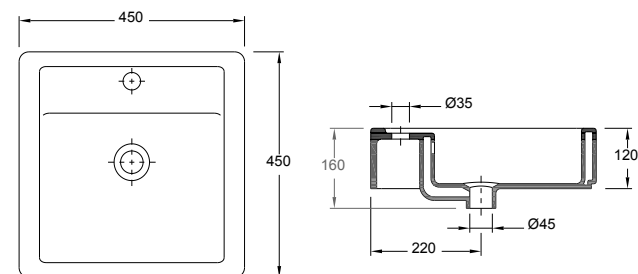


[Recife Plus] pag.57

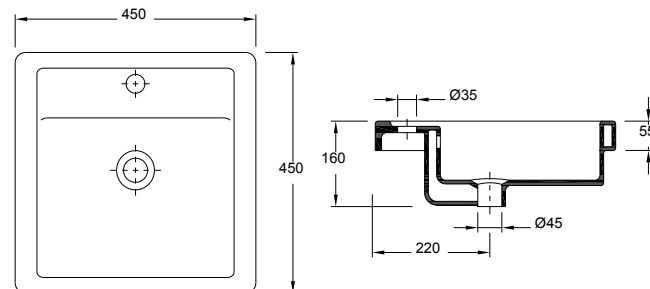


[LAVATÓRIOS | WASHBASINS | LAVABOS

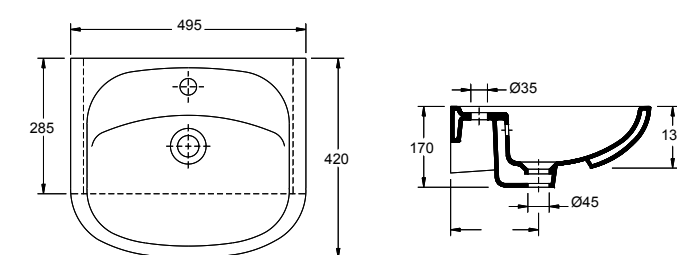
[Rio] pag.57



[Búzios] pag.58

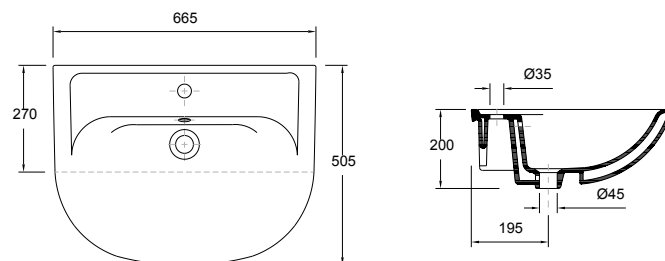


[Roma] pag.58

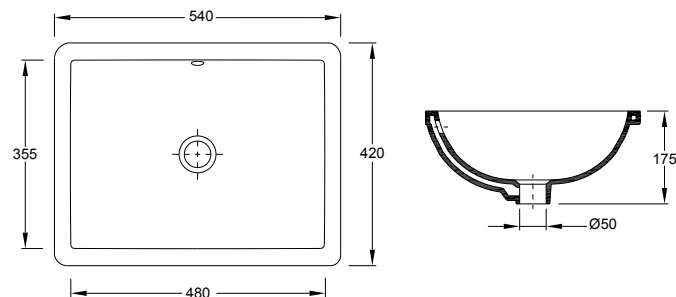


[LAVATÓRIOS | WASHBASINS | LAVABOS]

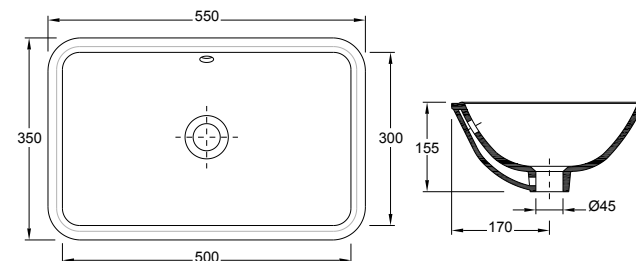
[Torino] pag.58



[Missouri] pag.59

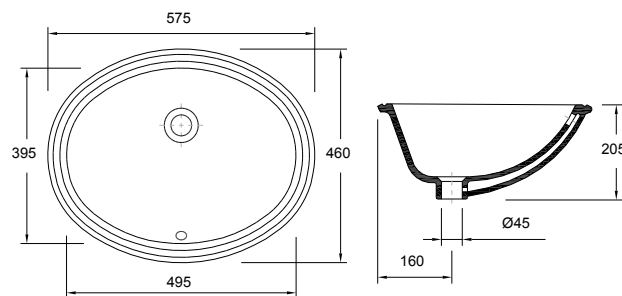


[Tanger] pag.59

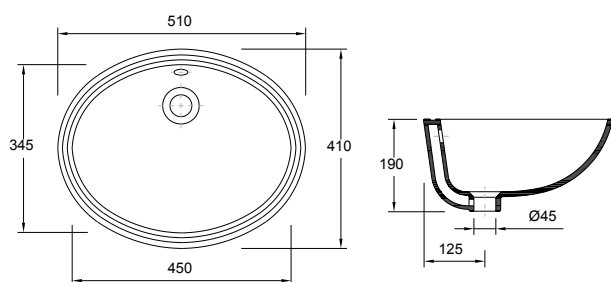


[LAVATÓRIOS | WASHBASINS | LAVABOS]

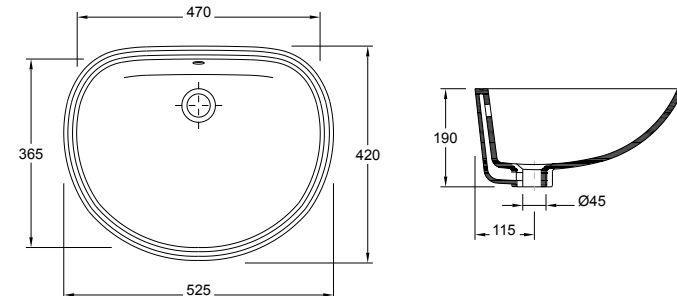
[Oval] pag.59



[Elipse] pag.60

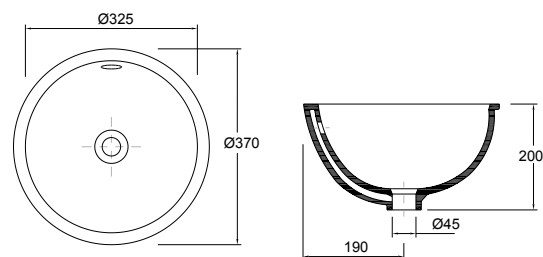


[Danúbio] pag.60

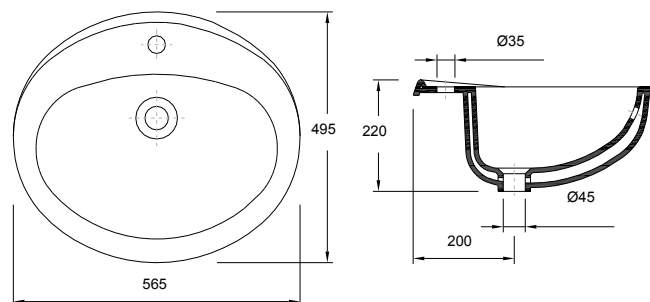


[LAVATÓRIOS | WASHBASINS | LAVABOS]

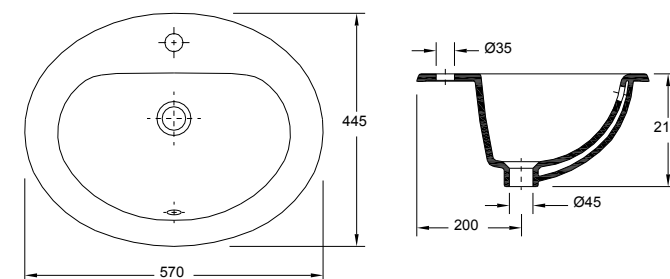
[Nice] pag.60



[Miramar] pag.61



[Brava] pag.61

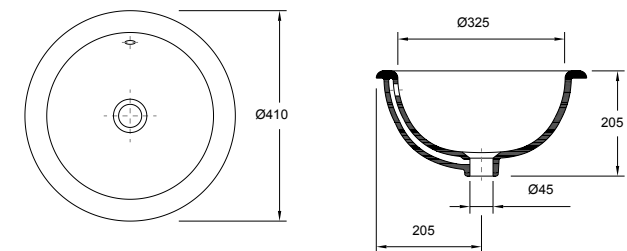
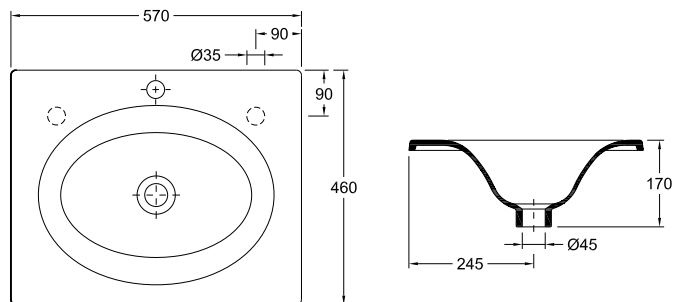
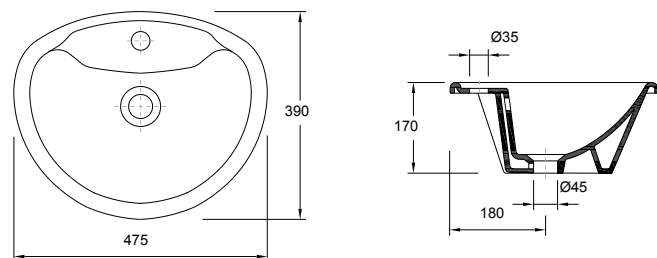


[LAVATÓRIOS | WASHBASINS | LAVABOS]

[Nilo] pag.61

[Oasis] pag.62

[Mónaco] pag.62

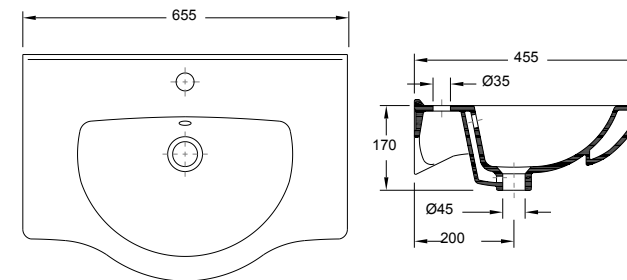
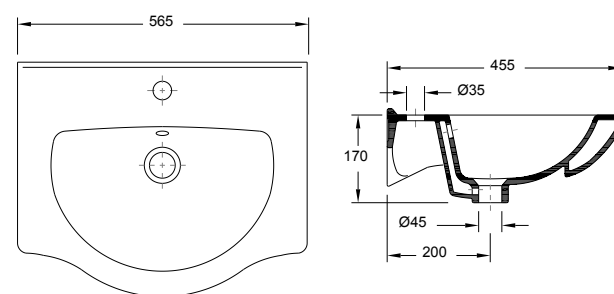
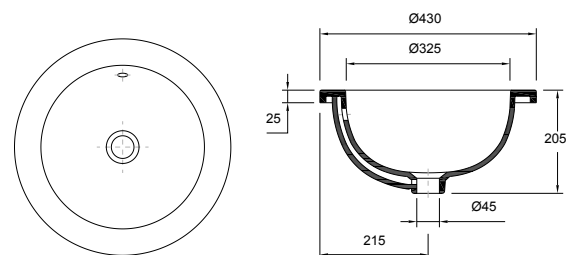


[LAVATÓRIOS | WASHBASINS | LAVABOS]

[Goa] pag.62

[Top] pag.63

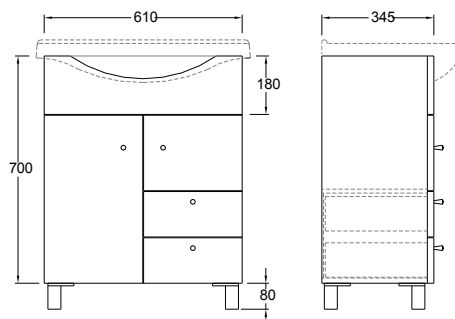
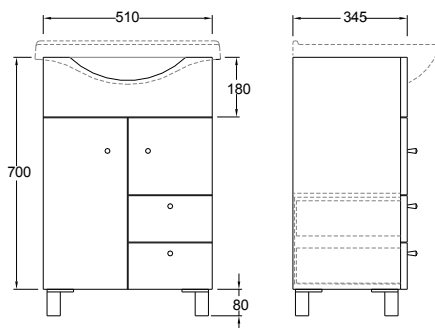
[Top Plus] pag.63



MÓVEIS | CUPBOARDS | MEUBLES }

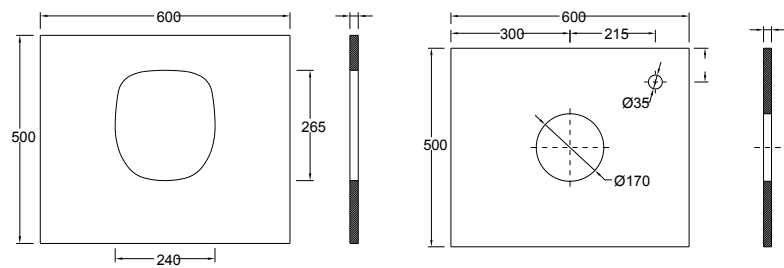
[Móvel | Cupboard | Meuble Top] pag.63

[Móvel | Cupboard | Meuble Top Plus] pag.63

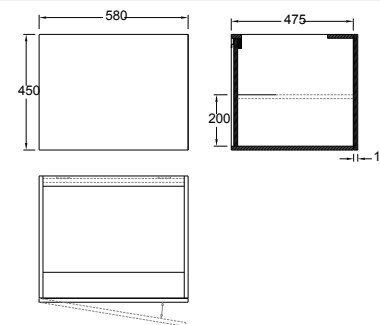


PLACA CERÂMICA | CERAMIC TOP | TABLETTE PORCELAINE pag.64

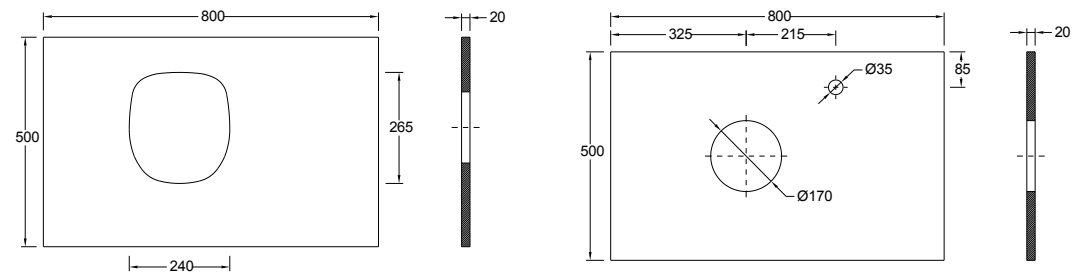
[Placa cerâmica | Ceramic Top | Tablette Porcelaine 60 x 50 cm]



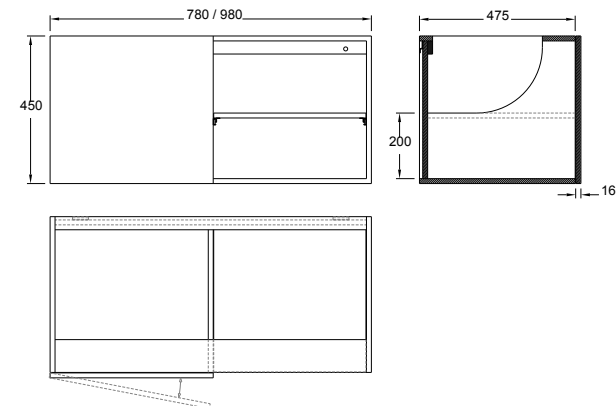
[Móvel p/ Placa cerâmica | Cupboard Ceramic Top | Meuble Tablette Porcelaine IKO 60cm] pag.65



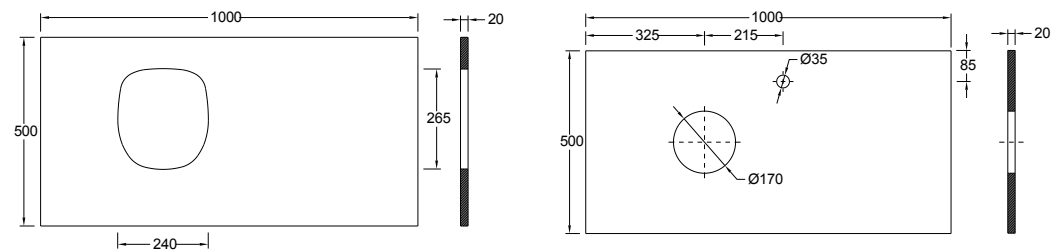
[Placa cerâmica | Ceramic Top | Tablette Porcelaine 80 x 50 cm]



[Móvel p/ Placa cerâmica | Cupboard Ceramic Top | Meuble Tablette Porcelaine IKO 80cm | 100cm] pag.65

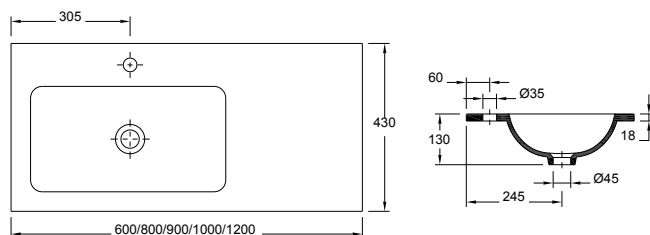


[Placa cerâmica | Ceramic Top | Tablette Porcelaine 100 x 50 cm]

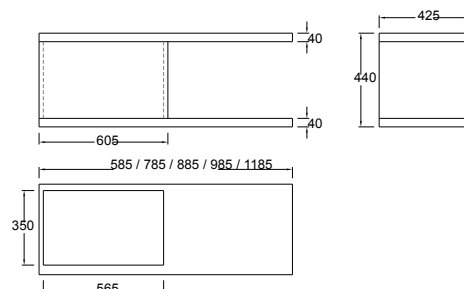


[LAVATÓRIOS | WASHBASINS | LAVABOS]

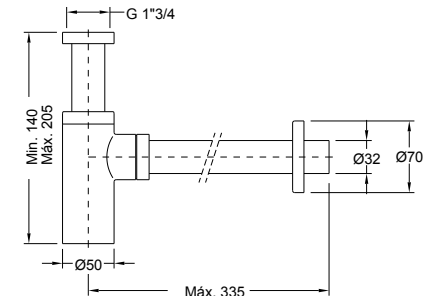
[Platinus 60cm | 80cm | 100cm | 120cm] pag.66/67



[Móvel | Cupboard | Meuble OKI 60cm | 80cm | 100cm | 120cm] pag.68

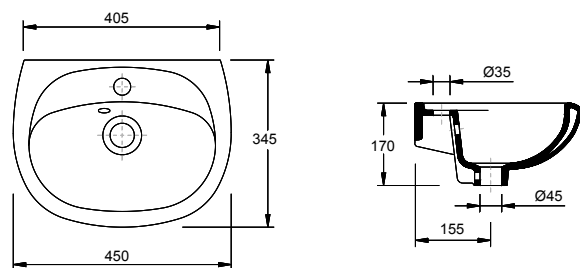


[Sifão | Siphon | Siphon] pag.68

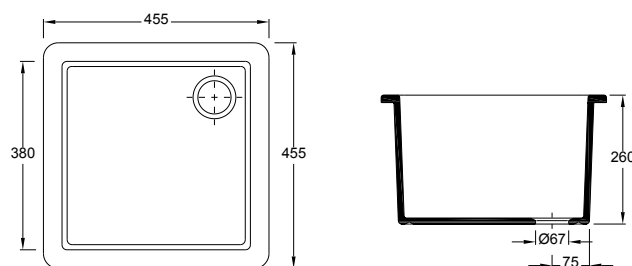


[PEÇAS TÉCNICAS | TECHNICAL PIECES | PIÈCES TECHNIQUES]

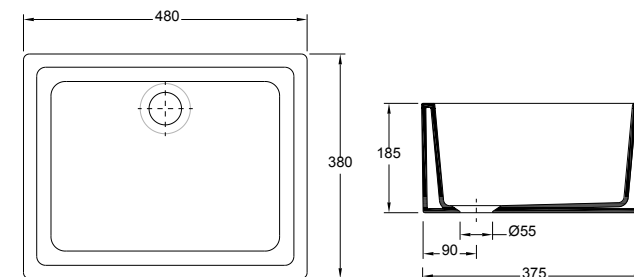
[Lava mãos | Hand washbasin | Lave-Mains] pag.69



[Monchique] pag.69

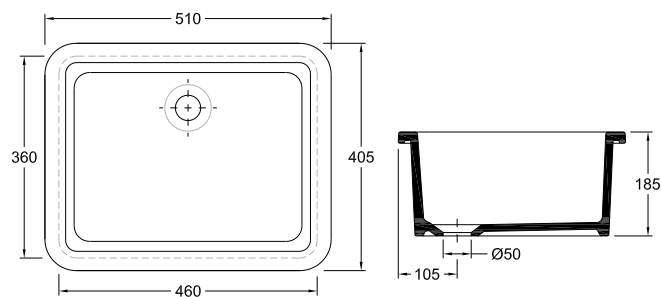


[Sintra] pag.69

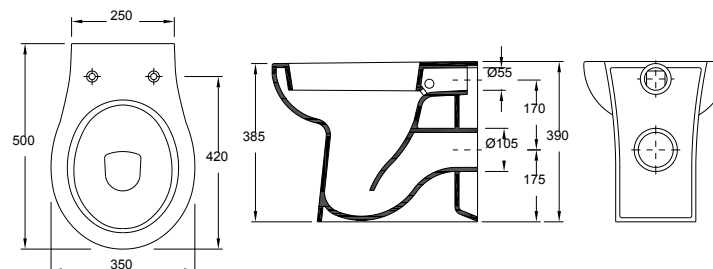


[PEÇAS TÉCNICAS | TECHNICAL PIECES | PIÈCES TECHNIQUES]

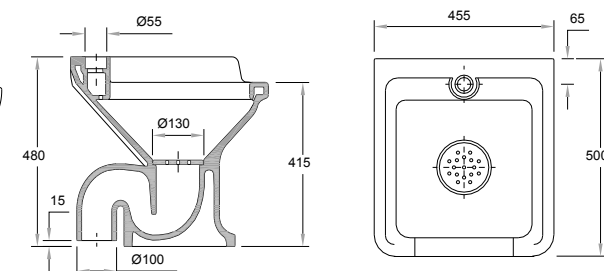
[Silves] pag.70



[Bacia | wc | wc BTW] pag.70

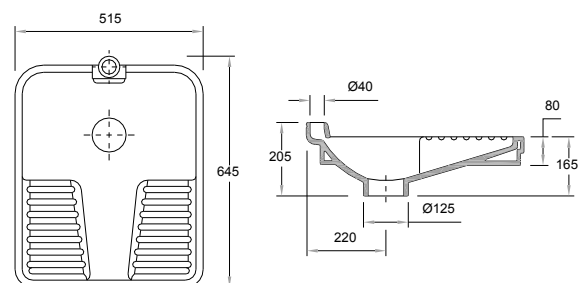


[Pia Hospitalar | Medical slop hopper | Évier hospital] pag.70

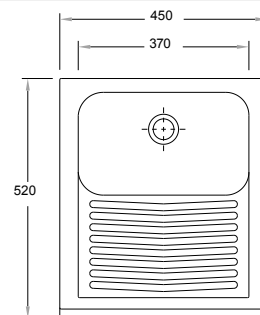


[PEÇAS TÉCNICAS | TECHNICAL PIECES | PIÈCES TECHNIQUES]

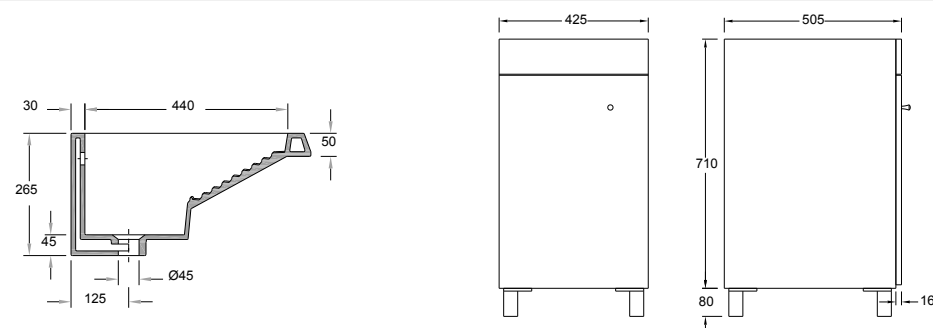
[Bacia Turca | Squatting WC Pan | WC Turc] pag.70



[Mozela] pag.70

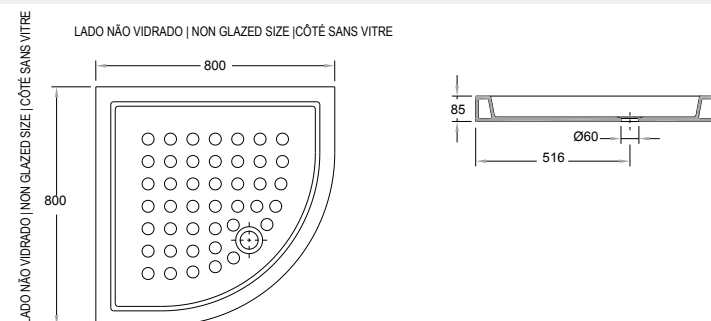


[Móvel | Cupboard | Meuble Mozela] pag.70

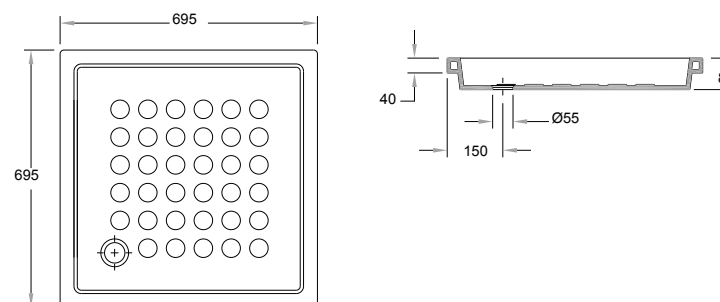


[BASES DE CHUVEIRO | SHOWER TRAYS | BACS À DOUCHE]

[Guadiana] pag.72

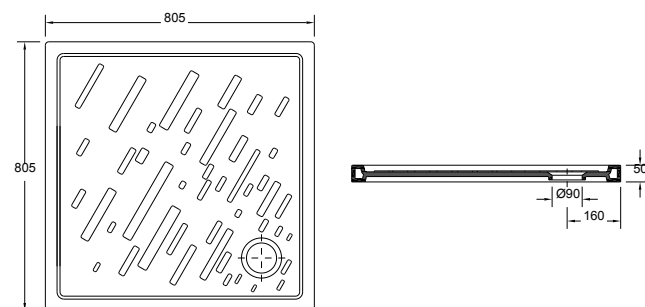


[Lima] pag.72

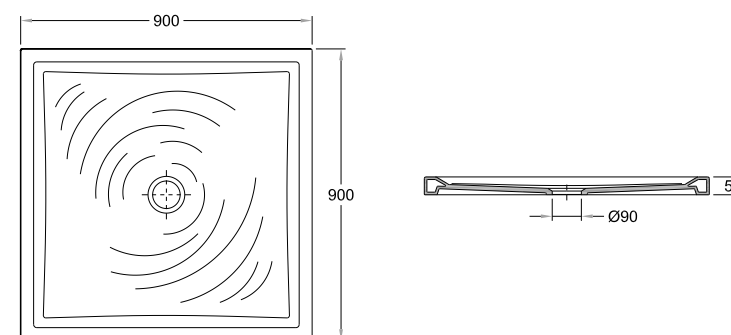


[BASES DE CHUVEIRO | SHOWER TRAYS | BACS À DOUCHE]

[Douro Plus] pag.72



[Aqua] pag.73

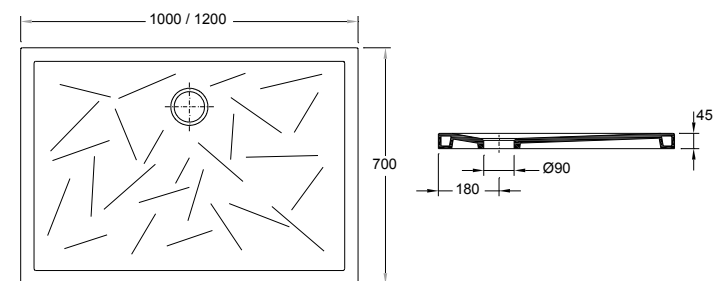
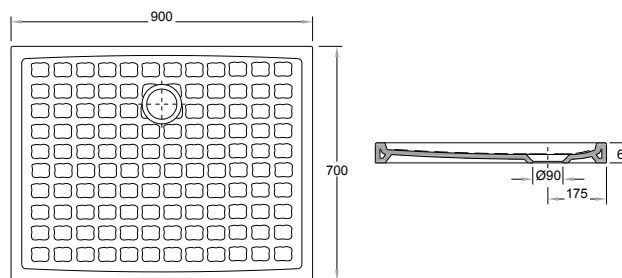
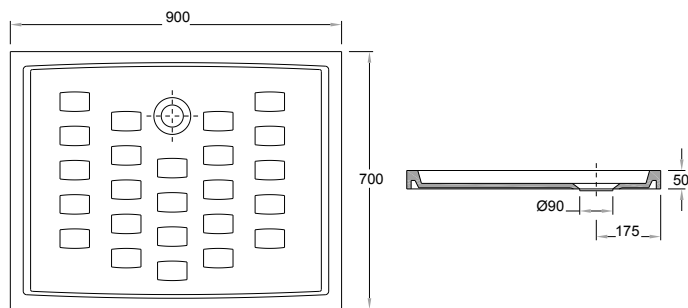


[BASES DE CHUVEIRO PORCELANA | VITREOUS CHINA SHOWER TRAYS | BACS À DOUCHE PORCELAINE]

[Aris] pag.74

[Danilo] pag.73

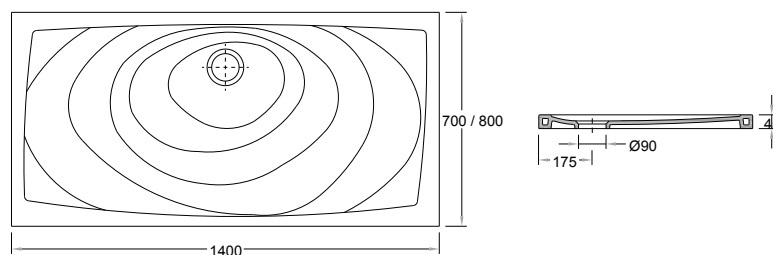
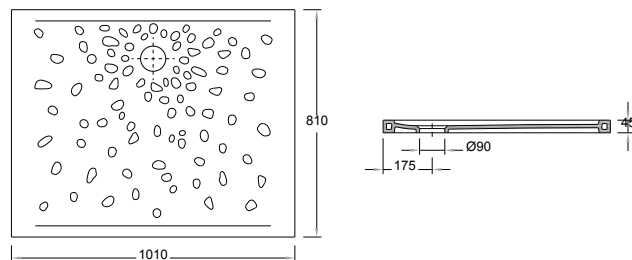
[Lusa] pag.73



[BASES DE CHUVEIRO | SHOWER TRAYS | BACS À DOUCHE]

[Padua] pag.74

[Luca] pag.74

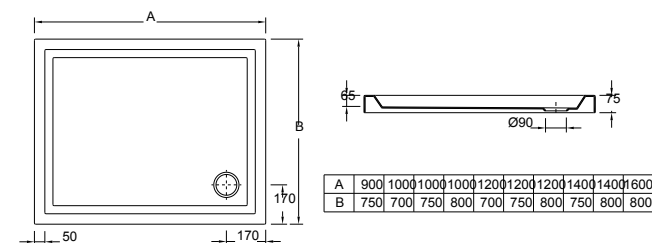
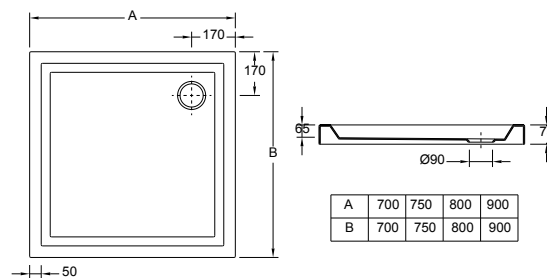
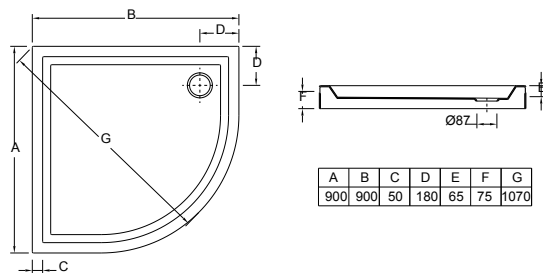


[BASES DE CHUVEIRO ACRÍLICAS | ACRYLIC SHOWER TRAYS | BACS À DOUCHE ACRYLIQUE]

[Trebbo] pag.75

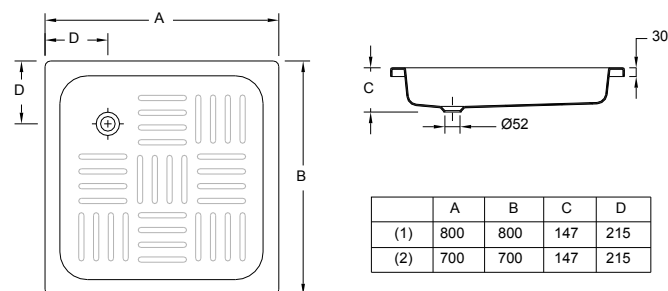
[Bernini] pag.75

[Duccio] pag.76



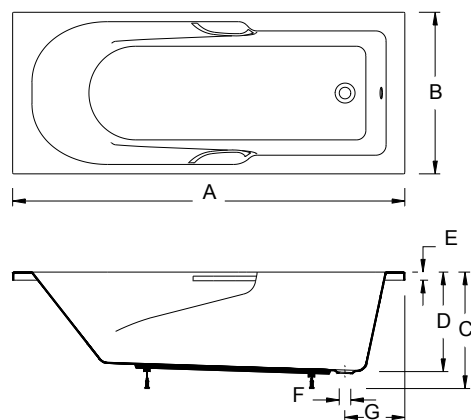
[BASES DE CHUVEIRO CHAPA ESMALTADA | ENAMELLED PRESSED SHOWER TRAYS | BACS À DOUCHE ACIER ÉMAILLE]

[Sena] pag.77



[BANHEIRAS ACRILICAS | BATHTUBS ACRYLICS | BAIGNOIRES ACRYLIQUES]

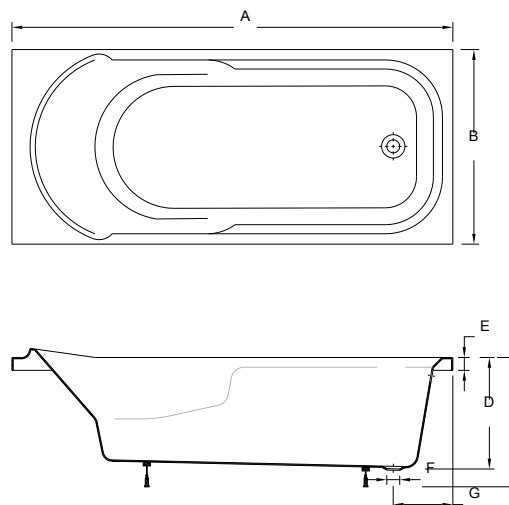
[Sesimbra] pag.80



DIMENSÕES DIMENSIONS DIMENSIONS		
A	1595	1695
B	700	700
C	MAX 630 / MIN 530	MAX 630 / MIN 530
D	390	390
E	35	35
F	Ø52	Ø52
G	220	220

COTAS COAT COTTE	TOLERÂNCIAS MARGIN TOLÉRANCE
> 1000	+5 -10
< 1000	+5 -5
EN 198	

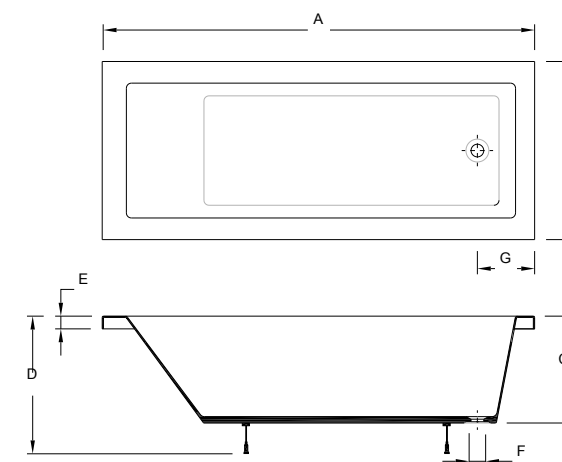
[Línea] pag.81



DIMENSÕES DIMENSIONS DIMENSIONS				
Mod	1600x750	1700x750	1700x800	
A	1600	1700	1700	1800
B	750	750	800	800
C	MAX 725 / MIN 550	MAX 725 / MIN 550	MAX 725 / MIN 550	MAX 725 / MIN 550
D	410	410	410	410
E	50	50	50	50
F	Ø51	Ø51	Ø51	Ø51
G	230	230	230	230

COTAS COAT COTTE	TOLERÂNCIAS MARGIN TOLÉRANCE
> 1000	+5 -10
< 1000	+5 -5
CONFORME NORMA, EN 198	

[Pacific] pag.82

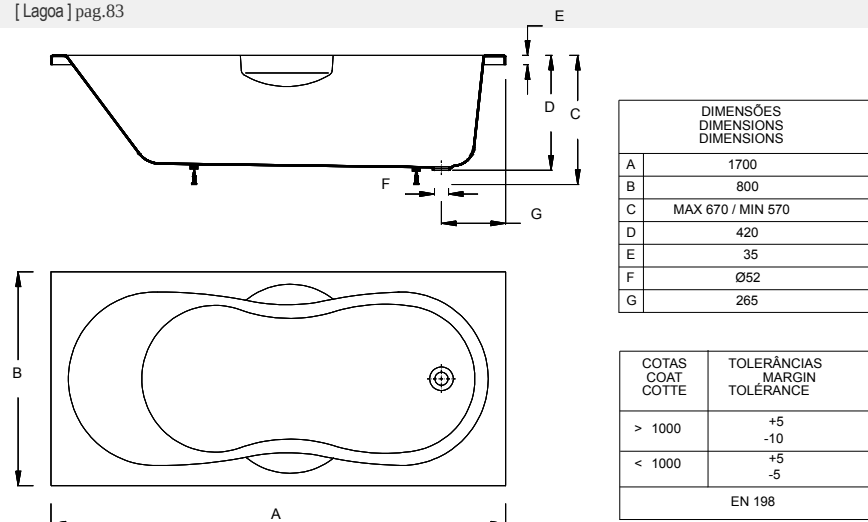


COTAS COAT COTTE	TOLERÂNCIAS MARGIN TOLÉRANCE
> 1000	+5 -10
< 1000	+5 -5
EN 198	

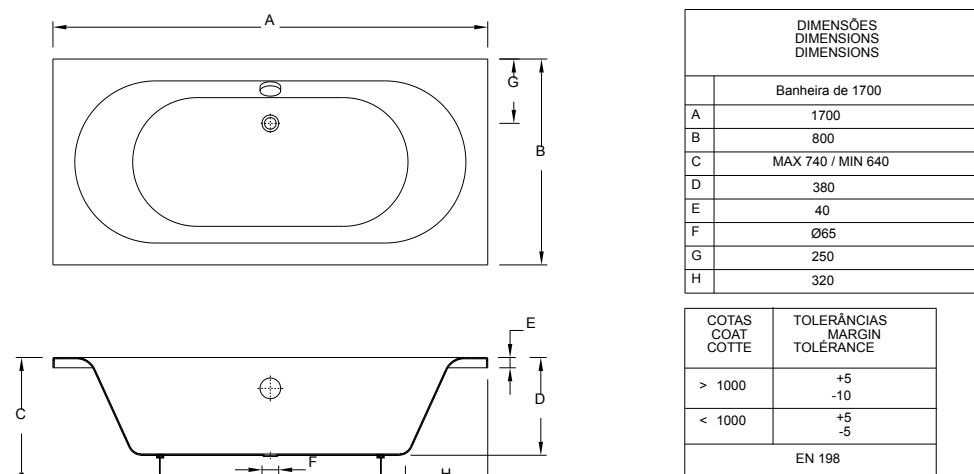
DIMENSÕES DIMENSIONS DIMENSIONS						
Mod	1600x700	1700x700	1600x750	1700x750	1700x800	1800x800
A	1600	1700	1600	1700	1700	1800
B	700	700	750	750	700	800
C	400	400	400	400	400	400
D	MAX 725 / MIN 550	MAX 725 / MIN 550	MAX 725 / MIN 550	MAX 725 / MIN 550	MAX 725 / MIN 550	MAX 725 / MIN 550
E	50	50	50	50	50	50
F	Ø51	Ø51	Ø51	Ø51	Ø51	Ø51
G	230	230	230	250	230	230

[BANHEIRAS ACRILICAS | BATHTUBS ACRYLICS | BAIGNOIRES ACRYLIQUES]

[Lagoa] pag.83

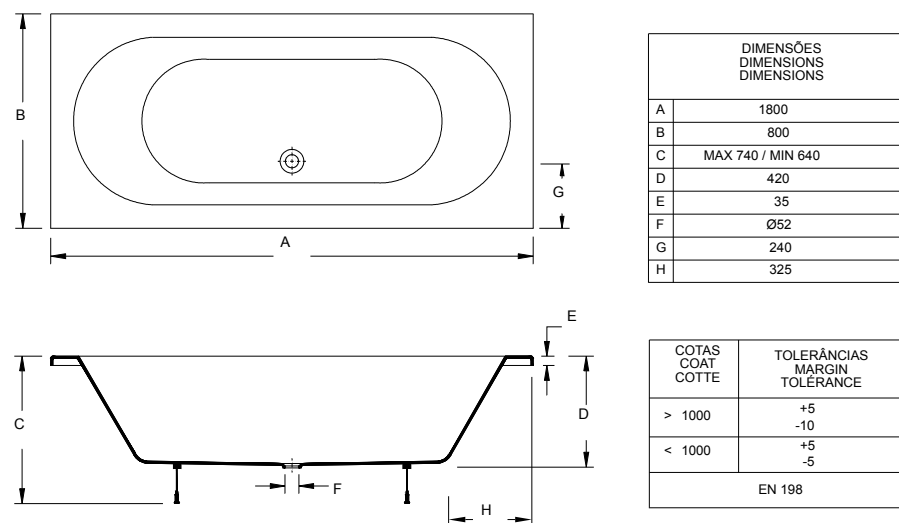


[Gallery] pag.84

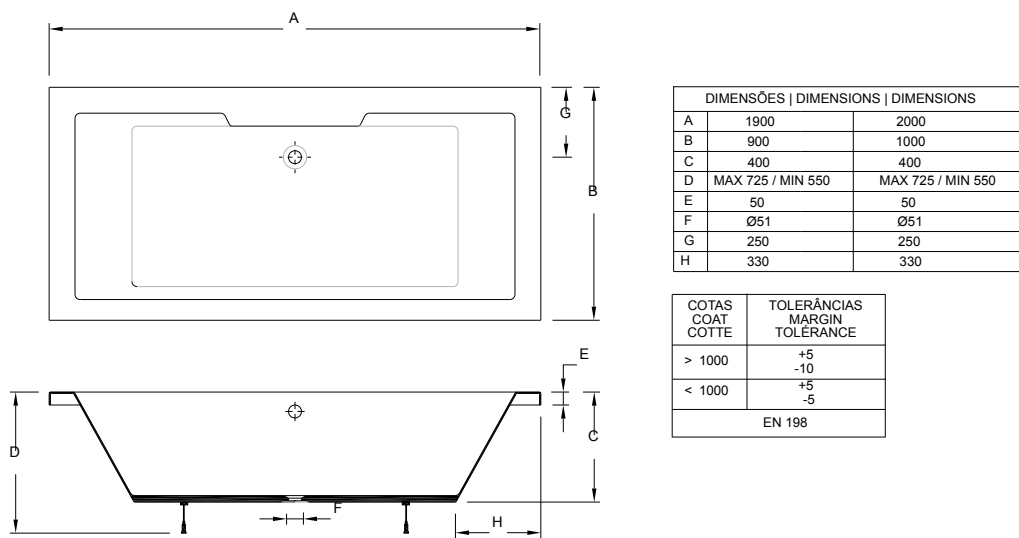


[BANHEIRAS ACRILICAS | BATHTUBS ACRYLICS | BAIGNOIRES ACRYLIQUES]

[Foz] pag.85

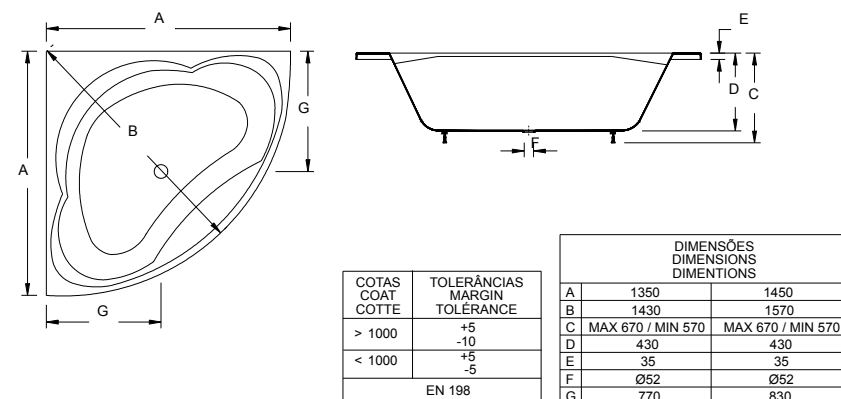


[Atlantic] pag.86

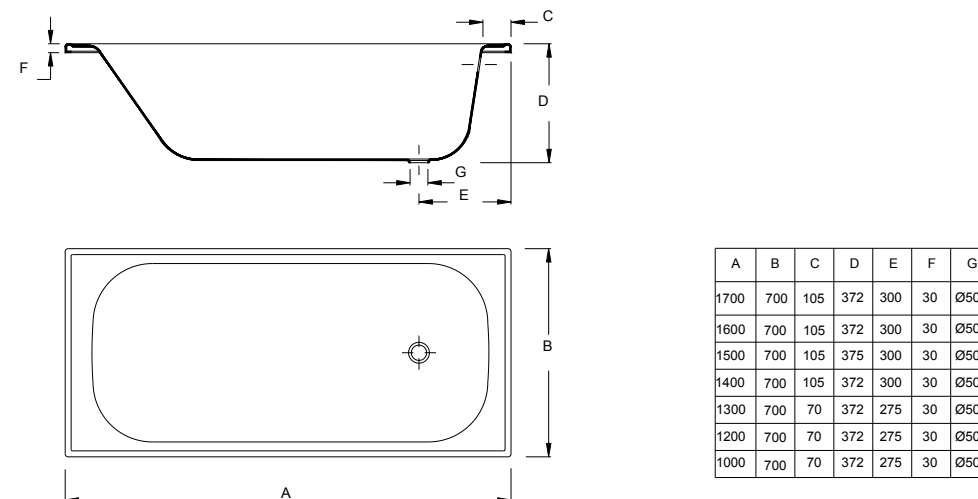


[BANHEIRAS ACRILICAS | BATHTUBS ACRYLICS | BAIGNOIRES ACRYLIQUES]

[Peniche] pag.87

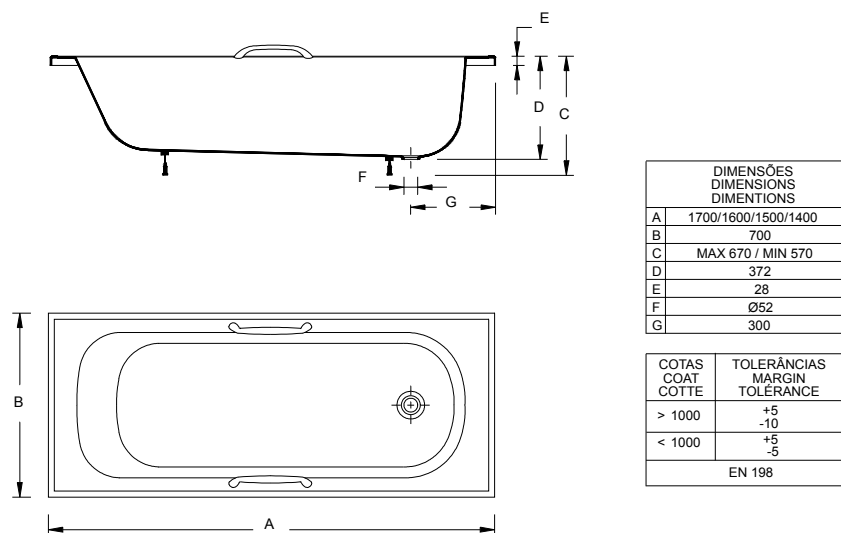


[Nueva Europa] pag.89

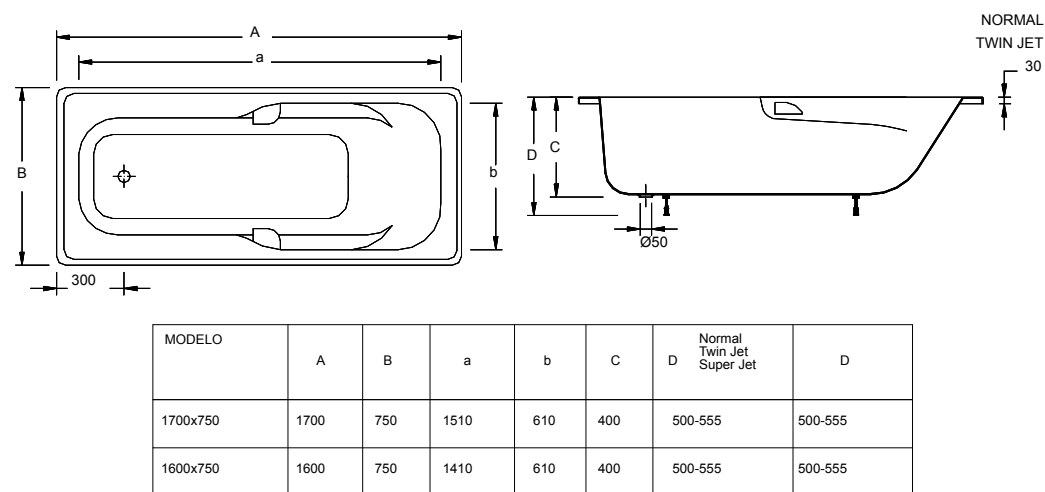


[BANHEIRAS CHAPA ESMALTADA | ENAMELLED STEEL BATHTUBS | BAIGNOIRES ACIER ÉMAILLE]

[América] pag.90



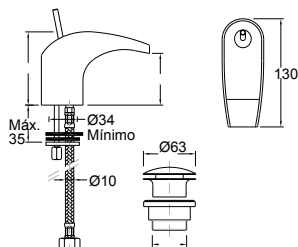
[Dafne] pag.91



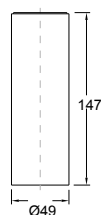
[TORNEIRAS | FAUCETS | ROBINETTERIE DE SALLE DE BAIN]

[Lusiada] pag.93

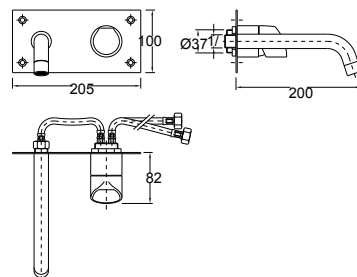
1. Monocomando lavatório / bidé válvula clic clac
Basin/Bidet Mixer
Mitigeur de lavabo



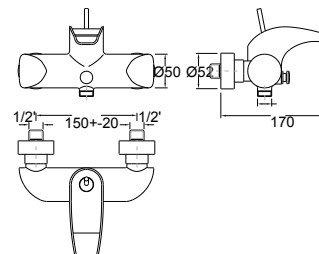
2. Extensor de lavatório alto
Extension for basin mixer
Extension pour mitigeur de lavabo



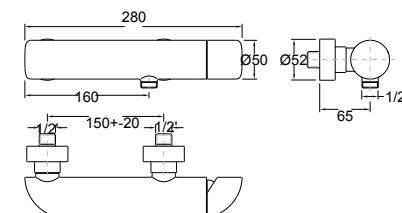
3. Monocomando lavatório de parede
Wall mounted basin
Mitigeur de lavabo d'encastrer



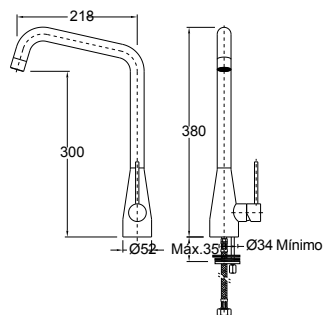
4. Monocomando banheira
Bathtub mixer
Mitigeur de baignoire



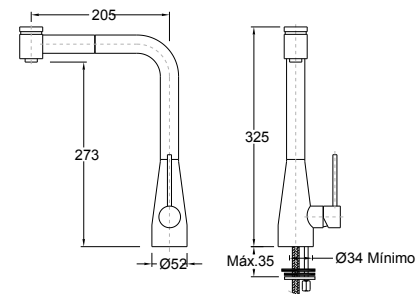
5. Monocomando base de chuveiro
Shower mixer
Mitigeur de douche



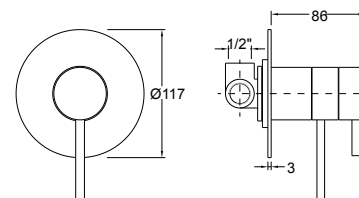
6. Monocomando de banca com bica rotativa
Sink mixer with swivel spout
Mitigeur de cuisine avec bec orientable



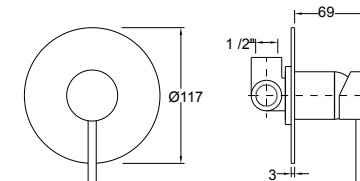
7. Monocomando de banca com bica rotativa e retrátil
Sink mixer with swivel spout and pull-out hand shower
Mitigeur de cuisine avec bec orientable et douchette extractible



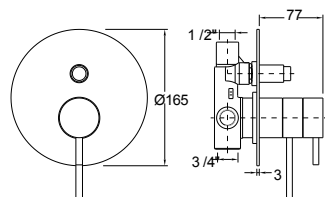
8. Misturadora de base de chuveiro de encastrar termostática
Thermostatic wall mounted shower mixer
Mitigeur thermostatique de douche d'encastrer



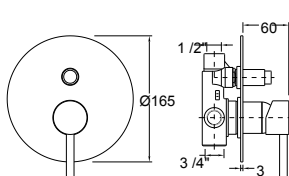
9. Misturadora de base de chuveiro de encastrar
Wall mounted shower mixer
Mitigeur de douche sur d'encastrer



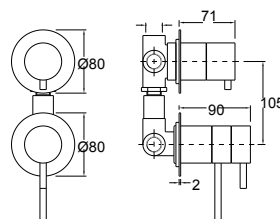
10. Misturadora de banheira de encastrar termostática
Thermostatic wall mounted shower mixer
Mitigeur thermostatique de baignoire d'encastrer



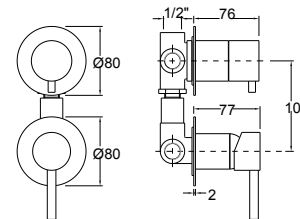
11. Misturadora de banheira de encastrar
Wall mounted bathtub mixer
Mitigeur de baignoire d'encastrer



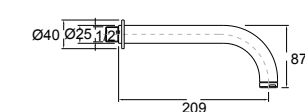
12. Misturadora de encastrar termostática c/ distribuidor 3 vias
Thermostatic wall mounted mixer with 3 ways
Mitigeur de baignoire / douche thermostatique d'encastrer



13. Misturadora de encastrar com distribuidor 3 vias
Wall mounted mixer with 3 ways
Mitigeur de baignoire / douche d'encastrer 3 sorties

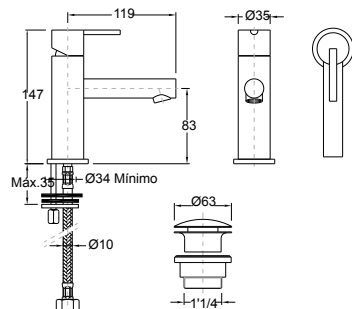


14. Bica de banheira de encastrar
Inlay water outlet for bathtub
Point eau pour baignoire

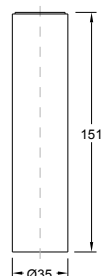


[Cayenne] pag.94

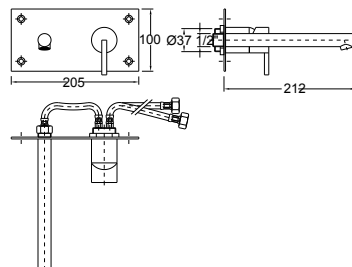
1. Monocomando lavatório válvula clic clac
Basin Mixer
Mitigeur de lavabo



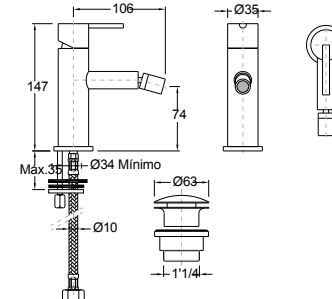
2. Extensor de lavatório alto
Extension for basin mixer
Extension pour mitigeur de lavabo



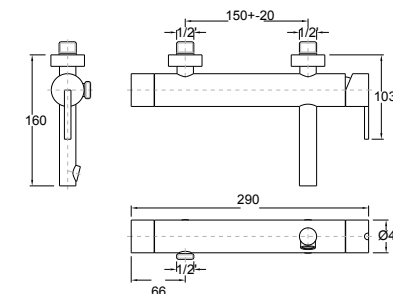
3. Monocomando lavatório de parede
Wall mounted basin
Mitigeur de lavabo d'encastrer



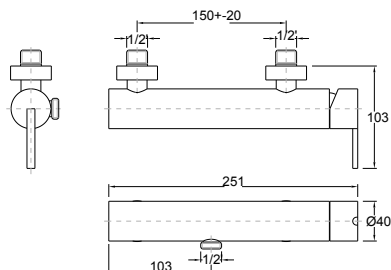
4. Monocomando bidê
Bidet mixer
Mitigeur de bidet



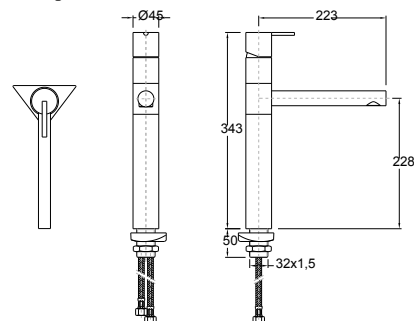
5. Monocomando banheira
Bathtub mixer
Mitigeur de baignoire



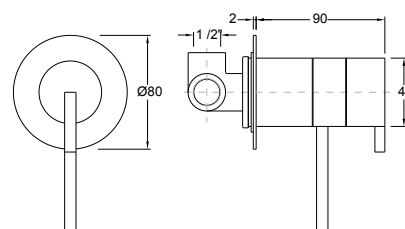
6. Monocomando base de chuveiro
Shower mixer
Mitigeur de douche



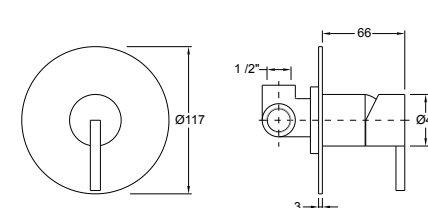
7. Monocomando de banca com bica rotativa
Sink mixer with swivel spout
Mitigeur de cuisine avec bec orientable



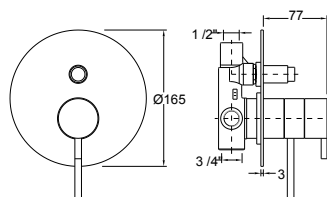
8. Misturadora de base de chuveiro de encastrar termostática
Thermostatic wall mounted shower mixer
Mitigeur de douchette thermostatique d'encastrer



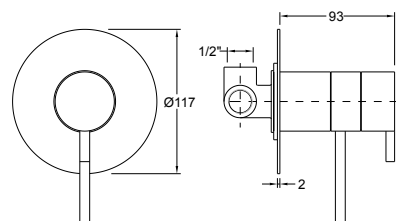
9. Misturadora de base de chuveiro de encastrar
Wallmounted shower mixer
Mitigeur de douchette thermostatique



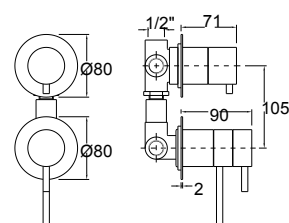
10. Misturadora de banheira de encastrar termostática
Thermostatic wall mounted shower/ bath mixer
Mitigeur de douchette thermostatique d'encastrer



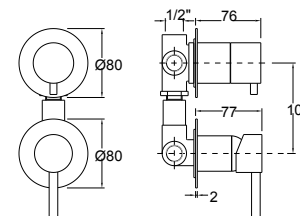
11. Misturadora de banheira de encastrar
Wall mounted shower/ bath mixer
Mitigeur de baignoire d'encastrer



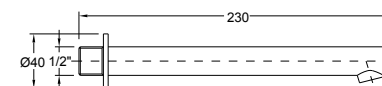
12. Misturadora de encastrar termostática c/ distribuidor 3 vias
Thermostatic wall mounted bathtub mixer with 3 ways
Mitigeur de baignoire / douche thermostatique d'encastrer



13. Misturadora de encastrar com distribuidor 3 vias
Wall mounted bathtub mixer with 3 ways
Mitigeur de baignoire / douche d'encastrer 3 sorties

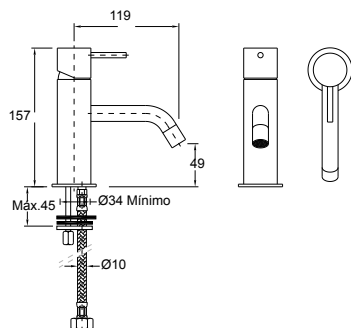


14. Bica de banheira de encastrar
Inlay water outlet for baignoire
Point eau pour douchette

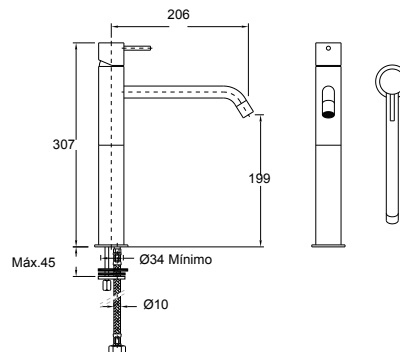


[Fidi] pag.95

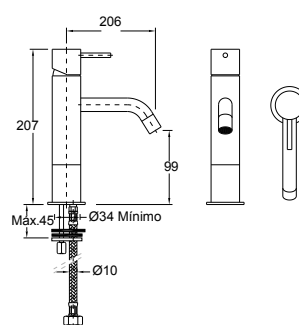
01. Monocomando de lavatório
Basin mixer
Mitigeur de Lavabo avec vidage



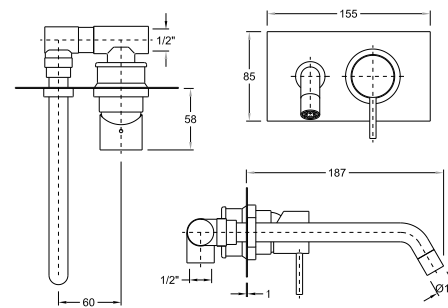
02. Monocomando de lavatório alto
Basin mixer for high level washbasin
Mitigeur de lavabo allongé avec vidage



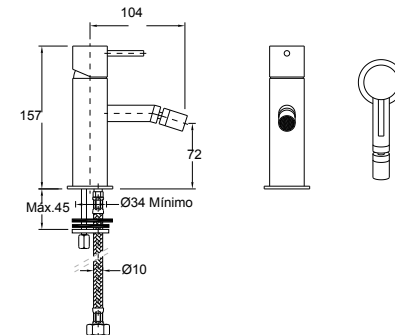
03. Monocomando de lavatório médio
Basin mixer
Mitigeur de Lavabo médio avec vidage



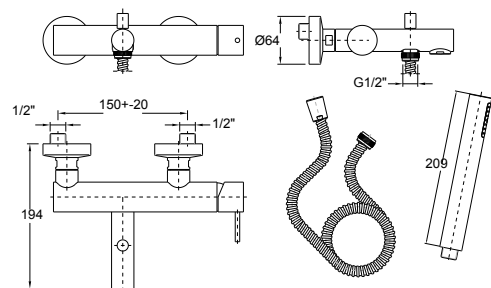
04. Monocomando lavatório de parede
Wall mounted basin
Mitigeur de lavabo d'encastrer



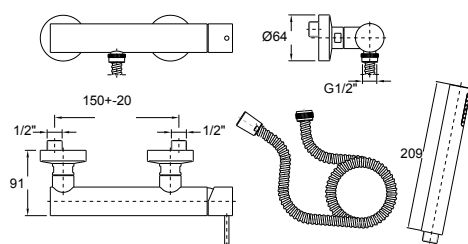
05. Monocomando de bidé
Bider mixer
Mitigeur de Bidet avec vidage



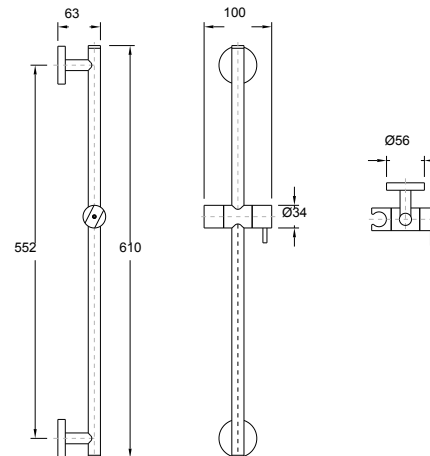
06. Monocomando de banheira
Bathtub mixer
Mitigeur Bain/Douche avec douchette



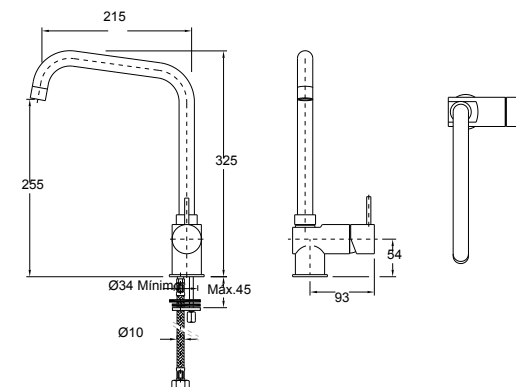
07. Monocomando de base de chuveiro
Shower mixer
Mitigeur douche avec douchette



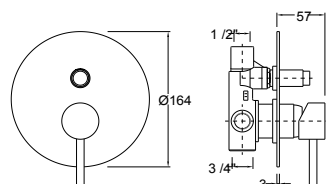
08. Rampa chuveiro | Shower rail | Barre de Douche



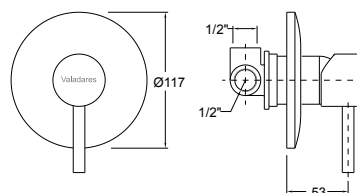
09. Misturadora de banca | Kitchen mixer
Mitigeur de cuisine



10. Misturadora de banheira de encastrar
Wall mounted shower/ bath mixer
Mitigeur de baignoire d'encastrer

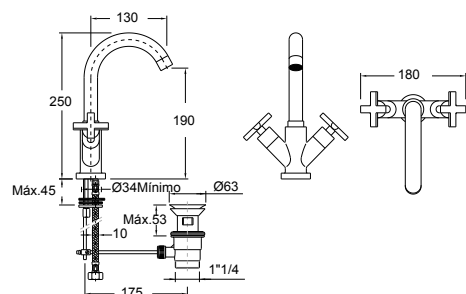


11. Misturadora de base de chuveiro de encastrar
Wallmounted shower mixer
Mitigeur de douche thermostatique

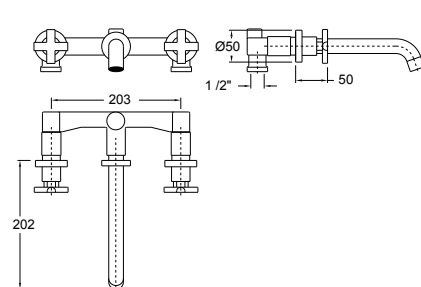


[Lotto] pag.96

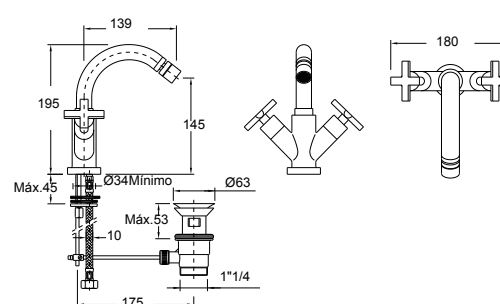
01. Misturadora de lavatório
Basin mixer
Mitigeur de Lavabo avec vidage



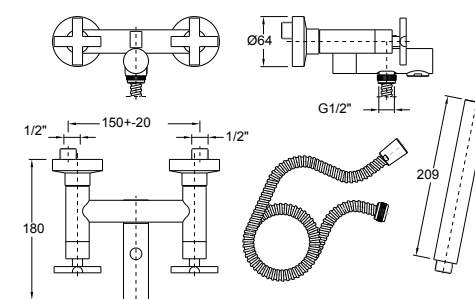
02. Misturadora de parede
Wall mounted tap
Mitigeur de mur



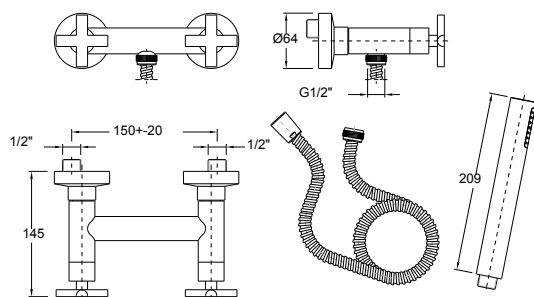
03. Misturadora de bidê
Bider mixer
Mitigeur de Bidet avec vidage



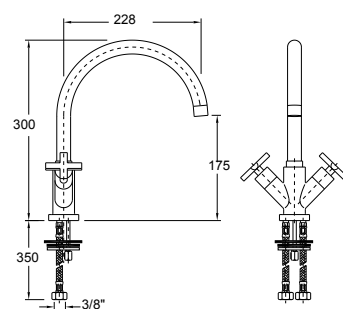
04. Misturadora de banheira
Bathtub mixer
Mitigeur Bain/Douche avec douchette



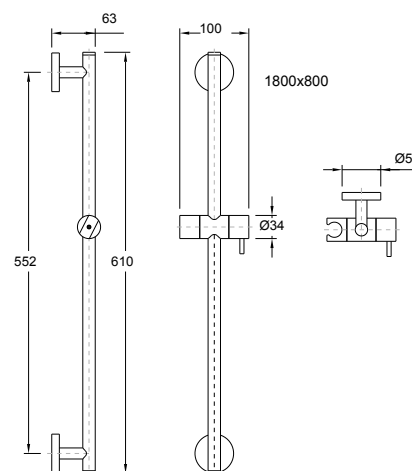
05. Misturadora de base de chuveiro
Shower mixer
Mitigeur douche avec douchette



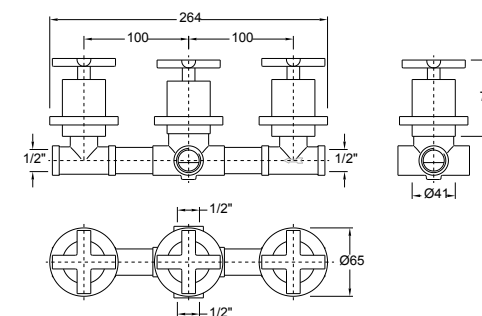
06. Misturadora de banca c/ bica giratória | Kitchen mixer
Mitigeur de cuisine avec bec orientable



07. Rampa chuveiro | Shower rail | Barre de Douche

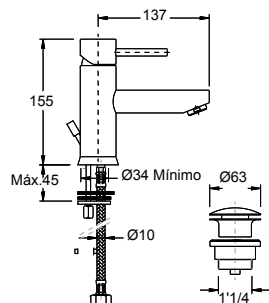


10. Misturadora de banheira de encastrar
Bathtub inlay
Mitigeur Douche encastré

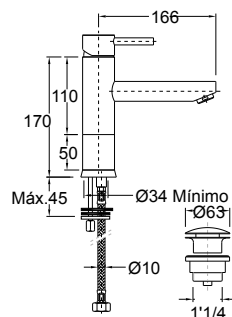


[Assi] pag.97

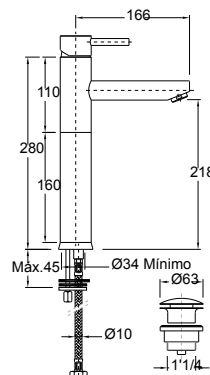
01. Monocomando de lavatório
Basin mixer
Mitigeur de Lavabo avec vidage



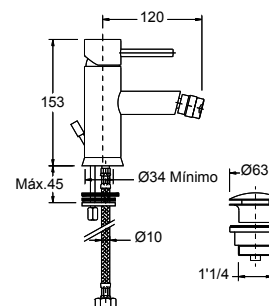
02. Monocomando de lavatório médio
Basin mixer
Mitigeur de Lavabo moyen avec vidage



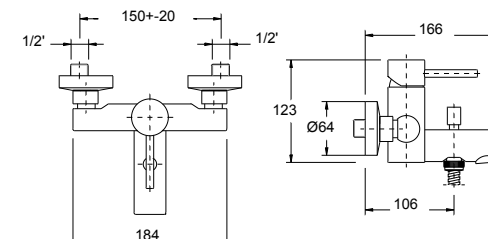
03. Monocomando de lavatório alto
Basin mixer for high level washbasin
Mitigeur de lavabo allongé avec vidage



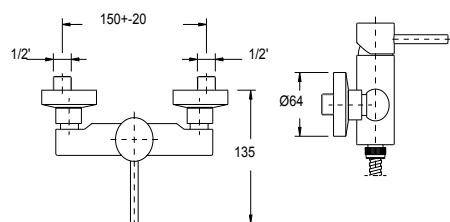
04. Monocomando de bidé
Bider mixer
Mitigeur de Bidet avec vidage



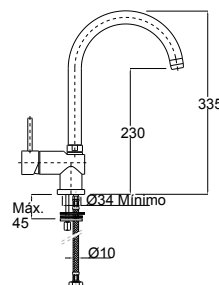
05. Monocomando de banheira
Bathtub mixer
Mitigeur Bain/Douche avec douchette



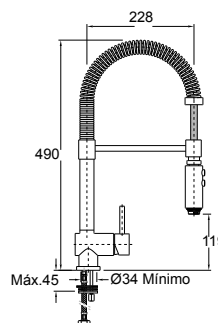
06. Monocomando de base de chuveiro
Shower mixer
Mitigeur douche avec douchette



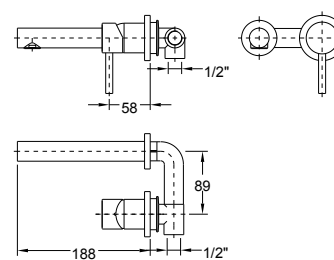
07. Misturadora de banca c/ bica giratória | Kitchen mixer
Mitigeur de cuisine avec bec orientable



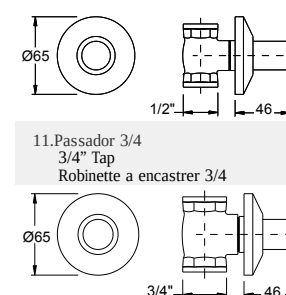
08. Misturadora de banca profissional
Kitchen mixer
Mitigeur de cuisine



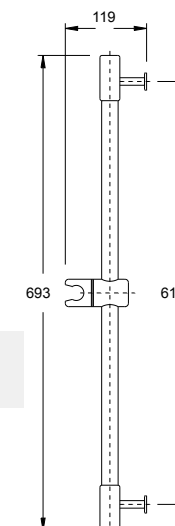
09. Misturadora de lavatório de parede
Washbasin wall mixer
Mélangeur 3 trous



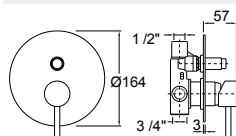
10. Passador 1/2
1/2" Tap
Robinette a encastrear 1/2



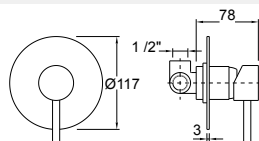
17. Rampa chuveiro | Shower rail
Barre de Douche



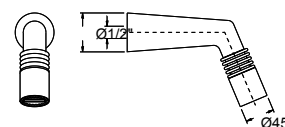
12. Misturador banheira encastrar
Bathtub inlay
Mitigeur Douche encastré



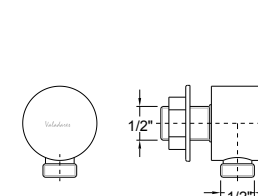
13. Misturadora base de chuveiro encastrar
Shower mixer inlay
Misturadora base de chuveiro encastrar



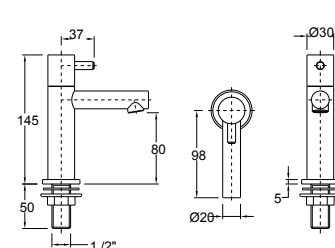
14. Chuveiro c/ haste | Arm and Rose | Douchette encastré Assi



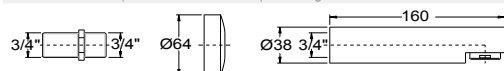
21. Tomada de água p/ chuveiro manual
Inlay mixer for shower tray
Robiner pour douche



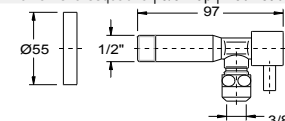
26. Torneira de lavatório de coluna
Pilar tap washbasin
Mitigeur lavabo colonne



15. Bica banheira | Bathtub water outlet | Bec baignoire

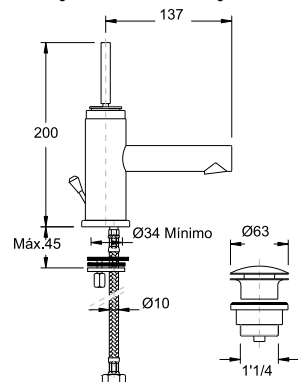


16. Torneira esquadria | 3/8" Tap | Robinet d'équerre 1/2 x 3/8 Assi

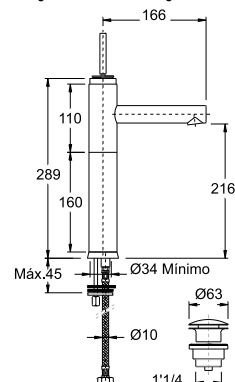


[Nautilus] pag.98

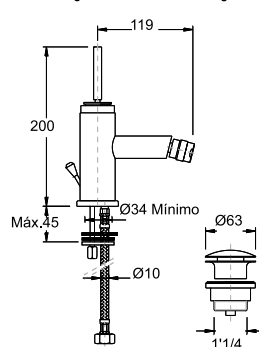
01. Monocomando de lavatório
Single lever for washbasin with pop up
Mitigeur de lavabo avec vidage click-clack



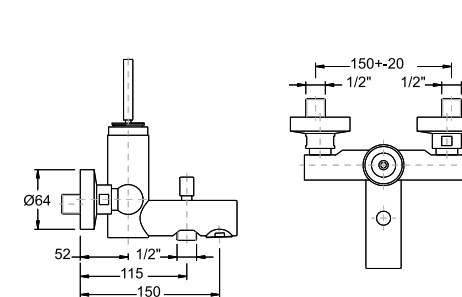
02. Monocomando de lavatório alto
Single lever for washbasin high with up
Mitigeur de lavabo allongé avec vidage click-clack



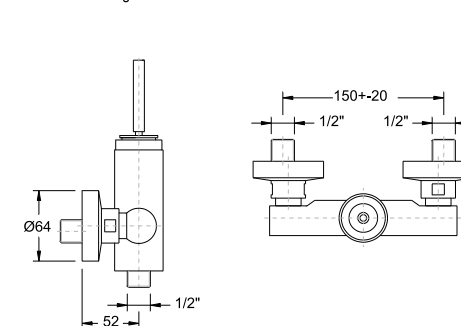
03. Monocomando de bidé
Single lever for bidet with pop up
Mitigeur de bidet avec vidage click-clack



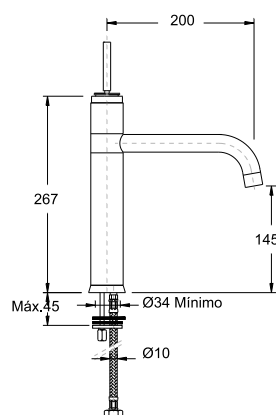
04. Monocomando de banheira
Single lever for bathtub
Mitigeur de Bain/Douche



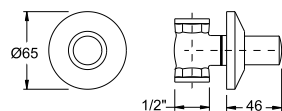
05. Monocomando de base chuveiro
Wall mounted tap for shower tray
Mitigeur de douche



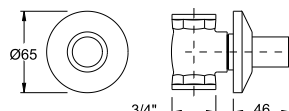
06. Misturadora de banca
Kitchen mixer
Mitigeur de cuisine avec bec orientable



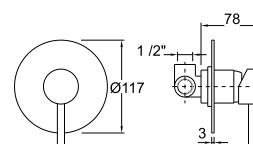
7. Passador 1/2" | Tap 1/2" | Robinet à encastrar 1/2



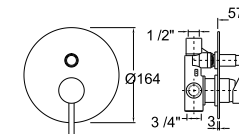
8. Passador 3/4" | Tap 3/4" | Robinet à encastrar 3/8



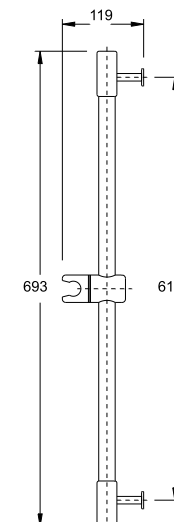
09. Misturadora de base chuveiro de encastrar
Wall mounted tap for shower tray
Mitigeur douche a encastrar



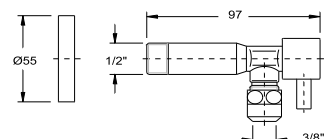
10. Misturadora de banheira de encastrar
Wall mounted tap for bathtub
Mitigeur bain/douche a encastrar



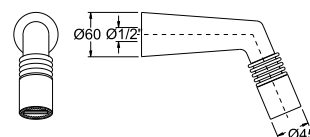
14. Rampa de chuveiro
Shower tray
Barre Douche



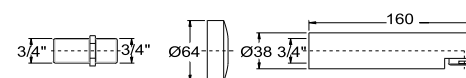
11. Torneira esquadria | Tap 3/8" | Robinet d'equerre 1/2 x 3/8 assi



12. Chuveiro c/haste | Arm and rose | Tête douche

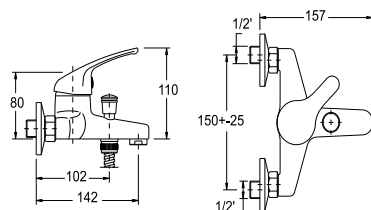


13. Bica banheira | Bathtub water outlet | Bec baignoire

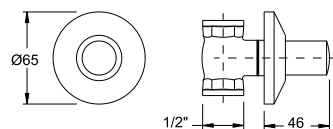


[Alicante] pag.99

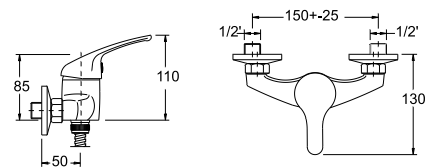
01. Monocomando de banheira
Single lever for bathtub
Mitigeur de Bain/Douche



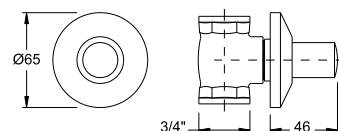
Passador 1/2" | Tap 1/2" | Passador 1/2"



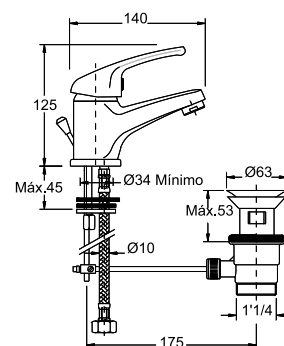
02. Monocomando de base chuveiro
Wall mounted tap for shower tray
Mitigeur de douche



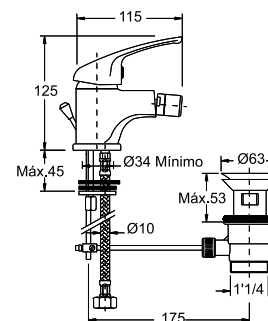
Passador 3/4" | Tap 3/4" | Passador 3/4"



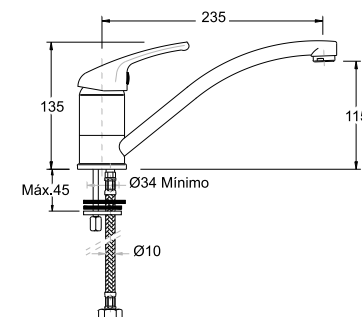
03. Monocomando de lavatório
Single lever for washbasin with pop up
Mitigeur lavabo avec vidage



04. Monocomando de bidê
Single lever for bidet with pop up
Mitigeur bidet avec vidage

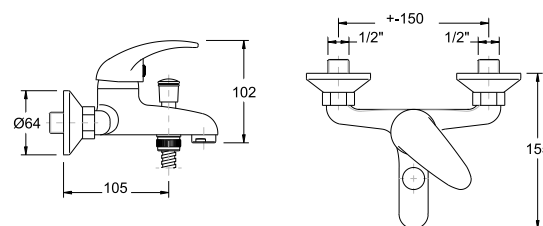


05. Monocomando banca rotativa
Kitchen mixer
Mitigeur cuisine avec bec orientable

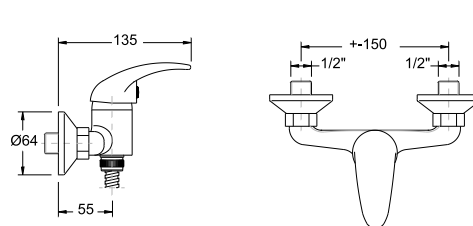


[Valência] pag.99

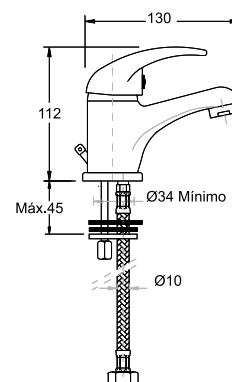
01. Monocomando de banheira
Single lever for bathtub
Mitigeur de Bain/Douche



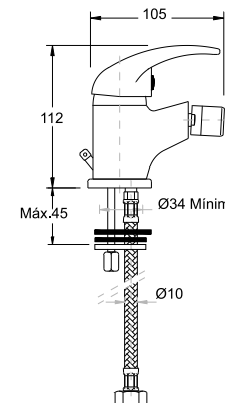
02. Monocomando de base chuveiro
Wall mounted tap for shower tray
Mitigeur de douche



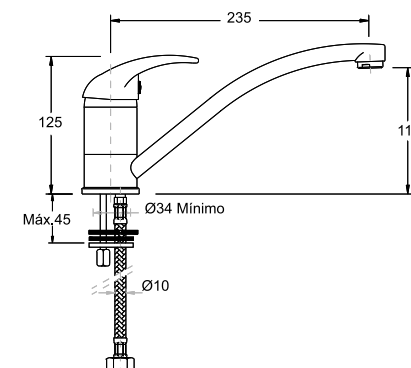
03. Monocomando de lavatório
Single lever for washbasin with pop up
Mitigeur lavabo avec vidage



04. Monocomando de bidê
Single lever for bidet with pop up
Mitigeur bidet avec vidage



05. Monocomando banca rotativa
Kitchen mixer
Mitigeur cuisine avec bec orientable



TORNEIRAS TEMPORIZADAS | TIMER TAP | TIMER ROBINET pag.100

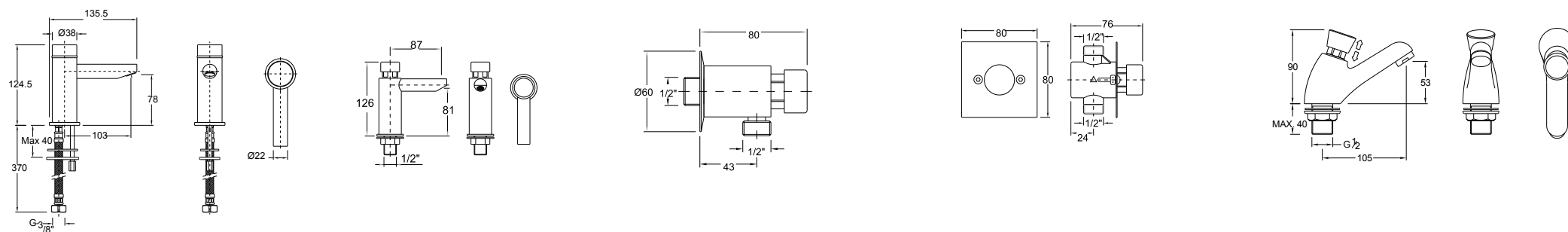
[Dream]

[Torneira Temporizada para lavatório Assi | Timer tap
Assi for washbasin | Timer mitigeur Assi pour lavabo]

[Torneira Temporizada Assi para urinol
Timer tap Assi for urinal | Timer mitigeur Assi pour urinoir]

[Torneira temporizada ASSI p/ chuveiro de encastrar

[Torneira temporizada de lavatório ASSI
Timer tap Assi for washbasin | Timer mitigeur Assi
pour lavabo]



TORNEIRAS TEMPORIZADAS FLUXO | TIMER TAP FLUXO | TIMER ROBINET FLUXO pag.101

[Torneira temporizada de lavatório FLUXO
Timer tap Fluxo for washbasin | Timer mitigeur Fluxo pour lavabo]

Fluxómetro exterior para sanita c/ regulação de caudal FLUXO
Outside flowmeter for wc with flow adjustment | Fluxomètre
pour wc avec ajustement de flux

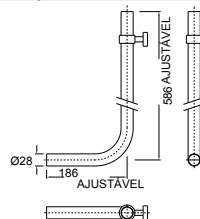
Fluxómetro de embutir para sanita FLUXO | Inlay flowmeter for wc | Fluxomètre embed pour wc

Fluxómetro exterior para urinol c/ regulação de caudal FLUXO
Outside flowmeter for urinal with flow adjustment | Fluxomètre
extérieur pour urinoir avec ajustement de flux

Fluxómetro de embutir para urinol FLUXO (cromado) | Inlay
flowmeter for urinal | Fluxomètre embed pour urinoir

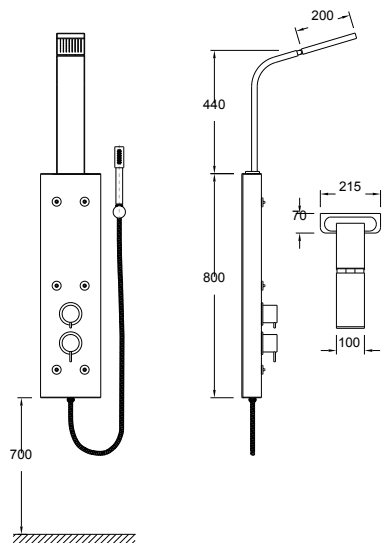


[Kit instalação fluxómetro exterior sanita]

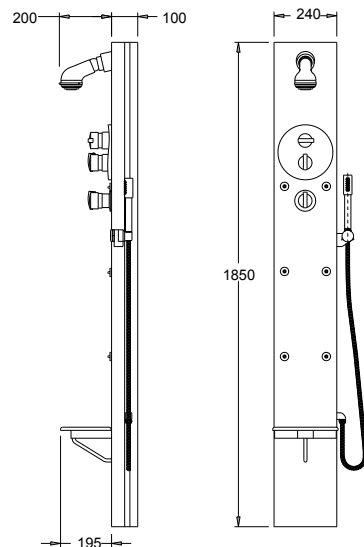


[COLUNAS | COLUMNS | COLONNES]

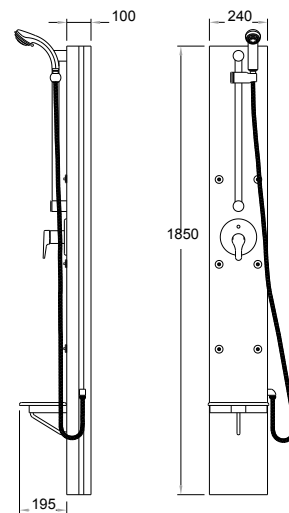
[Coluna cerâmica de hidromassagem com misturadora termostática Tissus | pag.103
Ceramic wall mounted thermostatic whirlpool column Tissus
Colonne ceramique Tissus avec hidromassage]



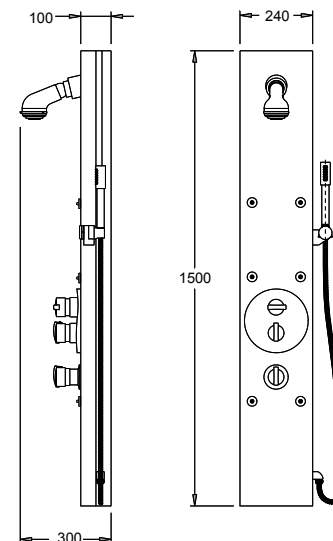
[Coluna de hidromassagem Termoestática de parede Michigan | pag.104
Wall mounted thermostatic whirlpool column Michigan
Colonne hidromassage thermostatique Michigan]



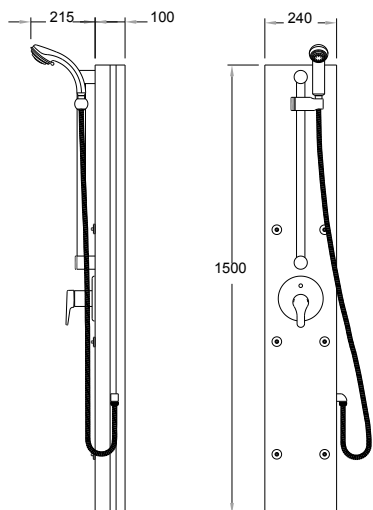
[Coluna de hidromassagem Monocomando de parede Michigan | pag.104
Wall mounted monobloc whirlpool column Michigan
Colonne hidromassage avec mélangeur Michigan]



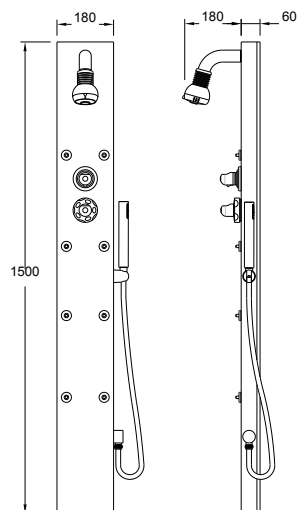
[Coluna de hidromassagem Termoestática de parede Sri Lanka | pag.105
Wall mounted thermostatic whirlpool column Sri Lanka
Colonne thermostatique Sri Lanka]



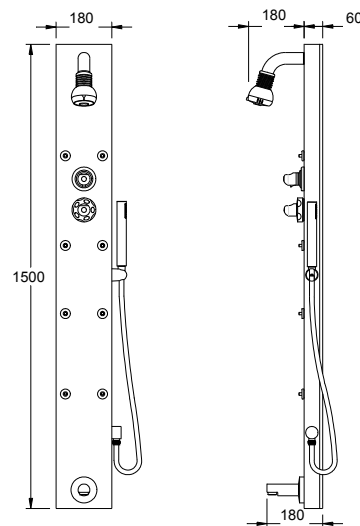
[Coluna de hidromassagem Monocomando de parede Sri Lanka | pag.105
Wall mounted monobloc whirlpool column Sri Lanka
Colonne hidromassage Sri Lanka]



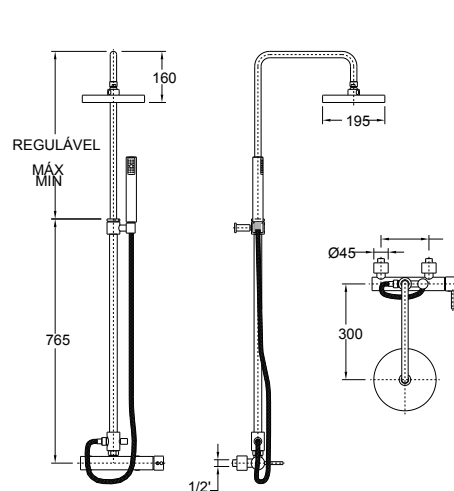
[Coluna para base de chuveiro Comoros | pag.106
Wall mounted thermostatic whirlpool column Comoros
Colonne pour bac a douche Comoros]



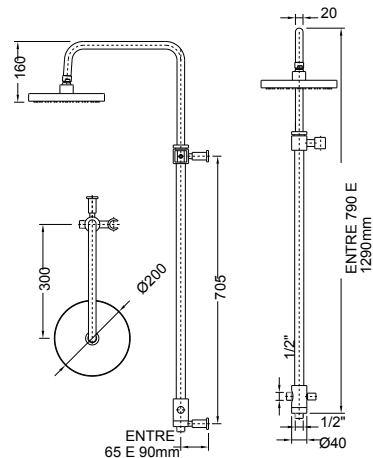
[Coluna de hidromassagem para banheira Comoros | pag.106
Wall mounted thermostatic whirlpool column Comoros
Colonne hidromassage pour baignoire Comoros]



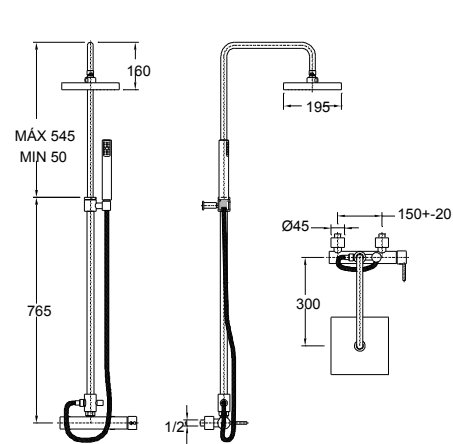
[Misturadora de chuveiro c/ coluna de chuveiro Cairo | pag.107
Column shower mixer with arm and rose Cairo
Mitigeur de douche colonne avec douche Cairo



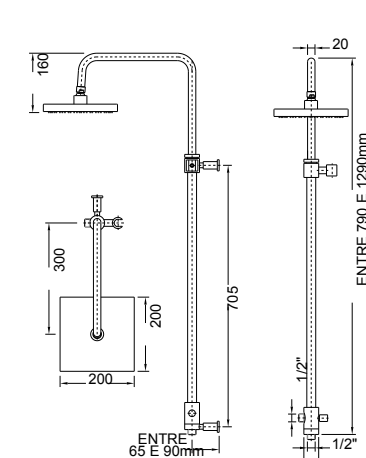
[Misturadora de banheira c/ coluna de chuveiro Cairo | pag.107
Column shower mixer with arm and rose Cairo
Mitigeur de douche colonne avec douche Cairo



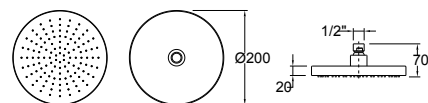
[Misturadora de chuveiro c/ coluna de chuveiro Calcutá | pag.107
Column shower mixer with arm and rose Calcutá
Mitigeur de douche colonne avec douche Calcutá



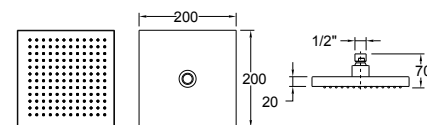
[Misturadora de banheira c/ coluna de chuveiro Calcutá | pag.107
Column shower mixer with arm and rose Calcutá
Mitigeur de douche colonne avec douche Calcutá



[Chuveiro redondo Cairo (Ø 20 cm) | pag.108
Arm and rose Cairo (Ø 20 cm)
Douche rond Cairo (Ø 20 cm)



[Chuveiro quadrado Calcutá (20 x 20cm) | pag.108
Arm and rose Calcutá (20 x 20cm)
Douche Carré Calcutá (20 x 20cm)



Todas as relações Comerciais entre a Fábrica Cerâmica de Valadares, S.A. e os seus Clientes são reguladas pelas seguintes "Condições Gerais de Venda" que, conjuntamente com as "Condições Gerais de Pagamento", se consideram integralmente aceites pelo comprador no momento em que efectua a sua encomenda.

1. CATÁLOGOS, OFERTAS E ENCOMENDAS

- 1.1. Todas as indicações e características constantes no nosso material publicitário estão sujeitas às tolerâncias definidas no Sistema da Garantia da Qualidade de acordo com o referencial normativo do sector.
- 1.2. Qualquer encomenda à Fábrica Cerâmica de Valadares, S.A. deverá ser efectuada por escrito, mediante requisição devidamente numerada e em papel timbrado da empresa.
- 1.3. Todas as encomendas estão, e para todos os efeitos, sujeitas a possível aceitação, por escrito.
- 1.4. Qualquer condição estipulada pelo Cliente nos seus pedidos e que não esteja em conformidade com as presentes "Condições Gerais de Venda", bem como com as "Condições Gerais de Pagamento", considera-se sem efeito, salvo posterior confirmação por escrito da Fábrica Cerâmica de Valadares, S.A.

2. SUSPENSÃO DE ENCOMENDAS

- 2.1. A Fábrica Cerâmica de Valadares, S.A. reserva-se o direito de suspender a execução de qualquer encomenda nos seguintes casos:
 - Quando o Cliente não tenha dado parcial ou total cumprimento a contratos anteriores.
 - Quando, por parte do Cliente, se tenha verificado recusa de recepção de encomendas, após o carregamento e/ou a expedição do material previamente encomendado.
 - Sempre que se verifique que o Cliente, pela sua conduta, pretenda prejudicar moral ou materialmente a Fábrica Cerâmica de Valadares, S.A.

3. ENTREGAS

- 3.1. Os prazos de entrega são acordados entre a Fábrica Cerâmica de Valadares, S.A. e os seus Clientes. Se nada for formalmente estipulado por ambas as partes o prazo de entrega a considerar deverá ser de 30 dias úteis. Sempre que não seja possível o seu cumprimento a Fábrica Cerâmica de Valadares, S.A. compromete-se a informar o Cliente e a acordar com este um novo prazo.
- 3.2. Toda e qualquer encomenda poderá ser executada pela Fábrica Cerâmica de Valadares, S.A. através de entregas parciais.
- 3.3. As mercadorias consideram-se entregues ao Cliente logo que concluído, no armazém da Fábrica Cerâmica de Valadares, S.A., o carregamento no camião do Cliente e que a respectiva Guia de Remessa seja assinada pelo condutor, sendo o transporte da inteira responsabilidade do Cliente, pelo que, nestes casos, não serão aceites reclamações por quebra de material ou de falta de mercadorias.
- 3.4. Sempre que o transporte seja efectuado em transporte fretado pela Fábrica Cerâmica de Valadares, S.A., a mercadoria considerar-se-á entregue no momento da recepção no destinatário.
- 3.5. No momento da recepção deverá o Cliente verificar se os produtos correspondem ao por si encomendado. Qualquer anomalia deverá ser registada na Guia de Remessa da Fábrica Cerâmica de Valadares, S.A., bem como no exemplar da Guia do Transportador.
- 3.6. Caso não seja possível verificar a mercadoria no momento da entrega, deverá o Cliente escrever nas Guias de Remessa correspondentes bem como na Guia de Transporte "Sujeito a Conferência". Qualquer anomalia que venha a ser detectada deverá ser comunicada aos nossos serviços comerciais, por escrito, no prazo máximo de 5 dias após a data de recepção da mercadoria.
- 3.7. A Fábrica Cerâmica de Valadares, S.A. poderá recusar-se a fazer o transporte das encomendas sempre que:
 - 3.7.1. O local de destino não seja o armazém do Cliente, ou o combinado previamente.
 - 3.7.2. O volume da encomenda não o justifique.
- 3.8. Sempre que houver recusa na recepção, sem motivos imputáveis à Fábrica de Cerâmica de Valadares, S.A., será debitado ao Cliente um encargo correspondente ao valor do transporte.
- 3.9. A Fábrica Cerâmica de Valadares, S.A. reserva-se o direito de considerar sem efeito toda a encomenda que aguarde mais de 30 dias após a sua execução, sem que o Cliente proceda ao seu levantamento.

4. PREÇOS

- 4.1. Os preços praticados são sempre os constantes na Tabela de Preços em vigor no momento da expedição da mercadoria.
- 4.2. A Tabela de Preços poderá ser alterada sem qualquer aviso prévio.

- 4.3. Por motivo de entrada em vigor da nova Tabela de Preços da Fábrica Cerâmica de Valadares, S.A. e no prazo de oito dias após a sua divulgação, poderá o Cliente anular, por escrito, qualquer encomenda ainda não executada ou expedida pela Fábrica Cerâmica de Valadares, S.A.
- Único. Consideram-se aceites pelos Clientes os preços constantes da nova Tabela, sempre que as suas encomendas não tenham sido objecto de anulação, conforme ponto 4.3.
- 4.4. Os preços constantes na Tabela são sempre líquidos dos impostos em vigor, os quais serão sempre discriminados nas Facturas.
- 4.5. Aos preços constantes da Tabela acrescerão despesas efectuadas com a expedição de mercadoria em embalagem especial, quando esta for solicitada pelo Cliente e aceite pela Fábrica Cerâmica de Valadares, S.A.

5. PAGAMENTOS

- 5.1. O pagamento das facturas rege-se pelas "Condições Gerais de Pagamento" da Fábrica Cerâmica de Valadares, S.A., em vigor à data da expedição.
- 5.2. Se o Cliente se constituir em mora, a Fábrica Cerâmica de Valadares, S.A. reserva-se o direito de suspender a execução e expedição de quaisquer encomendas em carteira.
- 5.3. Sempre que a Fábrica Cerâmica de Valadares, S.A. tomar conhecimento de factos e circunstâncias que originem fundado receio de incumprimento de obrigações por parte do Cliente, poderá suspender a entrega de mercadorias, a não ser que o comprador dê garantias em prazo a combinar.

6. GARANTIA

- 6.1. A Fábrica Cerâmica de Valadares, S.A. garante os seus produtos sanitários por 20 anos, desde a data de compra, excluindo os componentes não cerâmicos.
- Os artigos sanitários que durante este período apresentem algum problema devido a defeitos no material ou de fabrico serão substituídos no cliente.
- Para que a garantia seja activada é imprescindível que os defeitos encontrados sejam comunicados imediatamente por escrito à Fábrica Cerâmica de Valadares, S.A. juntamente com a factura, ou outro documento emitido pela mesma, que comprove a origem e a data de entrega do produto.
- O material será reposto pela Fábrica Cerâmica de Valadares SA, sempre que, depois de comprovado e verificado pelo Departamento de Qualidade se verifique a veracidade do problema. A Garantia não cobre defeitos ocasionados por transporte, negligência no uso ou manutenção e manipulação indevida assim como no caso de modificações e/ou reparações realizadas por terceiros sem o nosso consentimento escrito.
- A presente garantia exclui de toda a responsabilidade a Fábrica Cerâmica de Valadares SA, das consequências devidas ao mau funcionamento resultante de problemas nas instalações sanitárias ou da instalação incorrecta dos nossos produtos e não aceitaremos nenhuma reclamação por despesas com as mesmas, assim como quaisquer responsabilidade por danos e prejuízos.
- 6.2. Garantia dos componentes não cerâmicos de sanitário
- A Fábrica Cerâmica de Valadares, S.A. garante por um período de 2 anos desde a data de compra (devidamente comprovada) os produtos não cerâmicos descritos abaixo:
 - Componentes dos mecanismos: torneiras, válvula, sistemas de fixação e vedação;
 - Componentes das bacias: tampo incluindo o assento e sistemas de fixação;
 - Componentes dos bidés: torneiras, tampo incluindo o assento e sistemas de fixação;
 - Componentes dos lavatórios: torneiras, toalheiros ou outros componentes.

Os sistemas de hidromassagem da Valadares têm as seguintes condições de garantia:

- 1 - banheiras com hidromassagem S/A económico – 2 anos
- 2 - banheiras com hidromassagem restantes sistemas – 3 anos
- 3 - colunas de hidromassagem
 - componentes – 5 anos
 - montagem – 3 anos

A presente garantia não cobre o desgaste das peças pelo seu uso normal. Esta Garantia entra em vigor sempre e quando se tenham seguido todas as etapas indicadas nas instruções de montagem e manutenção (quando aplicável).

7. RECLAMAÇÕES

- 7.1. Conforme especificado nos pontos 3.1 e 3.6, todas as reclamações relacionadas com a entrega dos produtos (quebras, erros de quantidade, faltas, etc) terão de ser efectuadas numque ser efectuadas num período máximo de 5 dias a contar da data de recepção dos mesmos.
- 7.2. Qualquer reclamação por discordância de preços ou descontos praticados na factura deverá ser efectuada até 15 dias após a data de recepção da mesma.

8. DEVOLUÇÕES

- 8.1. A Fábrica Cerâmica de Valadares, S.A. não aceita qualquer devolução sem a prévia autorização, por escrito, do seu Departamento Comercial.
- 8.2. Em caso algum são aceites devoluções de:
 - 8.2.1. Louça sanitária de modelos e/ou cores que não façam, à data, parte da gama actual;
 - 8.2.2. Banheiras de Hidromassagem e Móveis.

9. O foro competente para dirimir qualquer litígio emergente das transacções comerciais reguladas pelas presentes Condições Gerais de Venda é o da Comarca de Vila Nova de Gaia.

CONDIÇÕES GERAIS DE PAGAMENTO

1. Os fornecimentos a novos Clientes terão que ser liquidados por cheque ou numerário contra a entrega da mercadoria.
- A abertura de crédito só poderá ser concedida após aprovação da Direcção Financeira e da Direcção Comercial da Fábrica Cerâmica de Valadares, S.A.,
2. Uma vez acordada a concessão de crédito e estabelecido o respectivo plafond, todas as facturas terão que ser liquidadas até 60 dias após a data do respectivo resumo.
3. No início de cada mês será emitido um resumo de facturas relativo ao mês anterior.
4. Será concedido um desconto de pronto pagamento de 3% quando o valor das facturas for liquidado por cheque ou numerário contra a entrega da mercadoria ou nos 10 dias seguintes à data do resumo; caso a liquidação seja efectuada por cheque ou numerário até 30 dias após a data do resumo mensal de facturas o desconto será de 2%.
5. Desde que previamente acordado, o pagamento poderá ser efectuado mediante letra aceite, sendo todos os encargos por conta do Cliente.
6. A empresa reserva-se o direito de debitar juros compensatórios sempre que não se verifique o cumprimento das n/ condições normais de pagamento. Em caso algum será aceite como justificação para o não pagamento duma factura, a existência de situações pendentes relativas a outros fornecimentos.
7. Haverá suspensão de fornecimentos sempre que se verificar uma das seguintes operações:
 - 7.1. O pagamento da mercadoria e/ou encargos seja efectuada com cheque sem provisão;
 - 7.2. Ocorra a devolução de letra aceite sem uma devida justificação;
 - 7.3. Existam documentos vencidos por liquidar sem uma devida justificação;
 - 7.4. O plafond de crédito atribuído tenha sido ultrapassado.
8. A nenhum Cliente com crédito suspenso poderá ser satisfeita qualquer encomenda mesmo que a pronto pagamento.
9. Estas condições entram imediatamente em vigor e anulam e substituem as anteriores, podendo ser alteradas sem qualquer aviso prévio.

CONDIÇÕES GERAIS

- A TODOS OS PREÇOS DESTA TABELA ACRESCE I.V.A. À TAXA EM VIGOR.
- ESTA TABELA SUBSTITUI E ANULA A ANTERIOR PARA TODA A FACTURAÇÃO A PARTIR DE 1 DE JANEIRO DE 2010.
- OS PREÇOS PODEM SER ALTERADOS SEM QUALQUER AVISO PRÉVIO.
- AS CARACTERÍSTICAS E MEDIDAS APRESENTADAS ESTÃO SUJEITAS ÀS TOLERÂNCIAS.
- RESERVAMOS O DIREITO DE ALTERAÇÃO E/OU ELIMINAÇÃO DE PRODUTOS CONSTANTES NESTA TABELA.
- A COMERCIALIZAÇÃO DOS PRODUTOS REFERIDOS ESTÁ SUJEITA ÀS CONDIÇÕES GERAIS DE VENDA E DE PAGAMENTO QUE CONSTAM NESTA TABELA.

[GENERAL CONDITIONS OF SALE]

All Commercial relations between Fábrica Cerâmica de Valadares, S.A. and its Clients are regulated by the following "General Terms of Sale" which, in conjunction with the "General Terms of Payment" are deemed to have been fully accepted by the purchaser at the time its order is made.

1. CATALOGUES, OFFERS AND ORDERS

- 1.1. All indications and characteristics stated in our advertising material are subject to the tolerances defined in the Quality Assurance System in accordance with the standards in force for the sector.
- 1.2. Any order to Fábrica Cerâmica de Valadares, S.A. shall be made in writing by way of a duly numbered requisition on company headed paper.
- 1.3. To all intents and purposes, all orders are subject to acceptance in writing.
- 1.4 Any condition stipulated by the Client in its requests which does not conform to the present "General Terms of Sale" or to the "General Terms of Payment" shall be deemed null and void, unless subsequently confirmed in writing by Fábrica Cerâmica de Valadares, S.A..

2. SUSPENSION OF ORDERS

- 2.1. Fábrica Cerâmica de Valadares, S.A. reserves the right to suspend the implementation of any order in the following cases:
 - Should the Client have partially or wholly breached previous contracts;
 - Should the Client have refused to receive orders after loading and/or dispatch of material ordered previously.
 - Whenever it is observed that the Client, by his conduct, wishes to cause Fábrica Cerâmica de Valadares, S.A. moral or material harm.

3. DELIVERIES

- 3.1. The delivery dates are agreed upon between Fábrica Cerâmica de Valadares, S.A. and its Clients. Should nothing be formally stipulated by both parties, the delivery date to be assumed shall be that of 30 working days. Whenever this cannot be met, Fábrica Cerâmica de Valadares, S.A. undertakes to notify the Client and agree upon a new date with the latter.
- 3.2. Any order may be carried out by Fábrica Cerâmica de Valadares, S.A. through partial deliveries.
- 3.3. The goods are deemed to have been delivered to the Client as soon as their loading onto the truck has been completed at the Fábrica Cerâmica de Valadares, S.A. warehouse and the respective Delivery Slip has been signed by the driver, with transport being wholly the responsibility of the Client meaning that, in such cases, no complaints shall be accepted owing to the breakage of material or goods missing.
- 3.4. Whenever transport is carried out in transport chartered by Fábrica Cerâmica de Valadares, S.A. the goods shall be deemed to have been delivered upon their receipt at the destinee.
- 3.5. The Client shall verify upon receipt whether the products correspond to those ordered by it. Any irregularity shall be registered on the Fábrica Cerâmica de Valadares, S.A. Delivery Slip as well as on the Transporter Slip.
- 3.6. Should it not be possible to verify the goods upon delivery, the Client shall write on the corresponding Delivery Slips and on the Transporter Slip "Subject to Conferral". Any irregularity detected shall be communicated to our commercial services in writing within no more than 5 days after the date of receipt of the goods.
- 3.7. Fábrica Cerâmica de Valadares, S.A. may refuse to transport orders whenever:
 - 3.7.1. The place of destination is not the Client's warehouse or that agreed upon previously;
 - 3.7.2. The volume of the order does not so justify.
- 3.8. Whenever there is a refusal to receive, for reasons not attributable to Fábrica Cerâmica de Valadares, S.A., the Client shall be charged an amount corresponding to the value of transport.
- 3.9. Fábrica Cerâmica de Valadares, S.A. reserves the right to deem null and void any order remaining over 30 days after it was made without the Client having collected it.

4. PRICES

- 4.1. The prices charged are always those set out in the Price Table in force at the time of dispatch of the goods.
 - 4.2. The Price Table may be altered without any prior notice.
 - 4.3. Owing to the coming into force of the new Price Table of Fábrica Cerâmica de Valadares, S.A., and within eight days after its disclosure, the Client may cancel, in writing, any order yet to be implemented or dispatched by Fábrica Cerâmica de Valadares, S.A.
- Sole paragraph. The prices set out in the table shall be deemed to have been accepted by the Clients

whenever their orders have not been subject to cancellation in accordance with point 4.3.

- 4.4. The prices stated in the Table are always net of the taxes in force which shall always be itemised on the Invoices.
- 4.5. Any expenses defrayed on dispatching goods in special packaging shall accrue to the prices stated in the Table whenever said packaging is requested by the Client and accepted by Fábrica Cerâmica de Valadares, S.A.

5. PAYMENTS

- 5.1. The payment of invoices is subject to the "General Terms of Payment" of Fábrica Cerâmica de Valadares, S.A. in force as at the date of dispatch.
- 5.2. If the Client is late in making payment, Fábrica Cerâmica de Valadares, S.A. reserves the right to suspend the implementation and dispatch of any orders in portfolio.
- 5.3. Whenever Fábrica Cerâmica de Valadares, S.A. learns of any facts and circumstances which cause well-founded fears of breaches in compliance with obligations by the Client, it may suspend the delivery of goods, unless the purchaser provides guarantees in a timeframe to be agreed upon.

6. GUARANTEE

- 6.1. Fábrica Cerâmica de Valadares, S.A. gives guarantee of the products for 20 years from buying date, excluding non ceramic components.
- All the ceramic wares that during this period show any problem due to any material defect or manufacturing one will be replaced to customer.
- In order to active the guarantee it is necessary that all defects be communicated immediately by written to Fábrica Cerâmica de Valadares, S.A. together with invoice or other document issued by us comp roving the origin and delivery date of the product.
- Fábrica Cerâmica de Valadares, after checked by our Quality Department will replace all materials.
- The Guarantee does not cover any transport defect, negligence, bad manipulation or alterations on original product done by third party without our previous authorization.
- The present Guarantee exclude all Fábrica Cerâmica Valadares, S.A responsibility of all consequences due to bad installation, incorrect installation of our products and we do not accept any complaints for expenses occurred, we do not accept any responsibility for lost occurred.
- #### 6.2 GUARANTEE NON CERAMIC COMPONENTS
- Fábrica Cerâmica de Valadares, S A grants 2 years guarantee from buying date (duly comprovod) on the below non-ceramic products:
- -Mechanisms components: Taps, Valves, fixation systems and sealant system;
 - -WC components: Seat & Covers including fixation system
 - -Bidet components: Cover including fixation system;
 - -Washbasins components: Taps, Towel rails or other components
- The present guarantee does not cover the regular using up of the products.
- This Guarantee comes in force always and when all the proceedings written on installation manual have been followed (if applicable).

7. COMPLAINTS

- 7.1. As specified in 3.1 all claims related to the delivery of products (breaks, quantity errors, failures, etc) must be made within a period of 5 days from the date of receipt of the same.
- 7.2. Any complaint owing to a disagreement over the prices or discounts made to the invoice shall be lodged within 15 days after receipt thereof.

8. RETURNS

- 8.1. Fábrica Cerâmica de Valadares, S.A. will not accept any return without the prior authorisation in writing of its Commercial Department.
- 8.2. Under no circumstances shall returns be accepted of:
 - 8.2.1. Sanitaryware in models or colours which do not, to date, form part of the current range;
 - 8.2.2. Hydromassage Baths and Furniture.

9. The competent venue for settling any litigation arising out of the commercial transactions regulated by the present "General Terms of Sale" is the District of Vila Nova de Gaia.

GENERAL TERMS OF PAYMENT

1. Supplies to new Clients must be paid by cheque or in cash upon delivery of goods.
- Credit shall only be granted after approval of the Financial Management and the Commercial Management of Fábrica Cerâmica de Valadares, S.A.
2. Once it has been agreed to grant credit and the respective limit has been established, all invoices must be settled within 60 days after the date of the respective summary.
3. At the start of each month a summary of invoices shall be issued relating to the previous month.
4. A prompt payment discount of 3% shall be granted when the value of the invoices is settled by cheque or in cash upon delivery of the good or within the 10 days subsequent to the summary date; should payment be made by cheque or cash within 30 days after the date of the monthly invoice summary the discount shall be 2%.
5. Provided that agreed in advance, payment may be made by way of an accepted bill of exchange, with all costs being borne by the Client.
6. The company reserves the right to charge compensatory interest whenever the normal terms of payment are not met. Under no circumstances shall situations pending vis-à-vis other supplies be accepted as a justification for failure to pay an invoice.
7. Supplies shall be suspended in the event of any of the following situations:
 - 7.1. The payment of the good and/or costs has been made with an unbacked cheque;
 - 7.2. The accepted bill of exchange has been returned without proper justification;
 - 7.3. There are documents due and unpaid without proper justification;
 - 7.4. The credit ceiling assigned has been exceeded.
8. Any Client whose credit has been suspended cannot make an order even if prompt payment is made.
9. These conditions shall come into force forthwith, revoking and replacing the previous ones. They may be altered without any prior notice.

GENERAL CONDITIONS

ALL PRICES IN THIS TABLE ARE SUBJECT TO VAT AT THE LEGAL RATE IN FORCE.

THIS TABLE REPLACES AND CANCELS THE PREVIOUS ONE FOR ALL BILLING AS FROM JANUARY 1ST 2010.

PRICES MAY BE ALTERED WITHOUT PRIOR NOTICE.

THE CHARACTERISTICS AND MEASUREMENTS SHOWN ARE SUBJECT TO SOME ALLOWANCE.

WE RESERVE THE RIGHT TO ALTER AND/OR ELIMINATE PRODUCTS SHOWN IN THIS TABLE.

THE COMMERCIALISATION OF THE AFOREMENTIONED PRODUCTS IS SUBJECT TO THE GENERAL TERMS OF SALE AND PAYMENT SET OUT IN THIS TABLE.

[CONDIÇÕES DE VENTA]

Toutes les relations Commerciales entre Fábrica Cerâmica de Valadares, S.A. sont régularisées par les « Conditions Générales de Vente » suivantes qui, conjointement aux « Conditions Générales de Paiement », sont considérées comme acceptées dans leur totalité par l'acheteur au moment où il effectue sa commande.

1. CATALOGUES, OFFRES ET COMMANDES

- 1.1 Toutes les indications et les caractéristiques figurant dans notre matériel publicitaire sont soumises aux tolérances définies par le Système de Garantie de Qualité en accord avec le référentiel normatif du secteur.
- 1.2 Toute commande faite à Fábrica Cerâmica de Valadares, S.A. devra être effectuée par écrit, par le biais d'une réquisition dûment numérotée et en papier timbré de l'entreprise.
- 1.3 Toutes les commandes sont, en tout état de cause, soumises à la possible acceptation par écrit.
- 1.4 Toute condition stipulée par le Client lors de ses commandes et qui n'est ni conforme ni avec les présentes « Conditions Générales de Vente » ni avec les « Conditions Générales de Paiement » est considérée sans effet sauf dans le cas d'une confirmation postérieure par écrit de Fábrica Cerâmica de Valadares, S.A.

2. SUSPENSION DE COMMANDES

- 2.1 Fábrica Cerâmica de Valadares, S.A. se réserve le droit de suspendre l'exécution de toute commande dans les cas suivants:
 - Quand le Client n'a pas exécuté, que ce soit en partie ou en totalité, les contrats antérieurs.
 - Quand le Client a refusé la réception de commandes, après le chargement et/ou l'expédition du matériel préalablement commandé.
 - Lorsque le Client, par sa conduite, prétend nuire moralement ou matériellement à Fábrica Cerâmica de Valadares, S.A.

3. LIVRAISONS

- 3.1 Les délais de livraison sont décidés entre Fábrica Cerâmica de Valadares, S.A. et ses Clients. Si rien n'a été formellement stipulé par les deux parties, le délai de livraison à considérer devra être de 30 jours ouvrables. Dans le cas de l'impossibilité de son accomplissement, Fábrica Cerâmica de Valadares, S.A. s'engage à en informer le Client et à décider avec lui d'un nouveau délai.
- 3.2 Toute commande pourra être exécutée par Fábrica Cerâmica de Valadares, S.A. à travers des livraisons partielles.
- 3.3 Les marchandises sont considérées comme remises au Client dès la fin du chargement dans le camion du Client, au sein de l'entrepôt Fábrica Cerâmica de Valadares, S.A., et par la signature du Bon de Livraison par le conducteur. Le transport étant sous l'entière responsabilité du Client, les réclamations pour matériel cassé ou pour manque de marchandises ne seront pas acceptées.
- 3.4 Dans le cas où le transport est affrété par Fábrica Cerâmica de Valadares, S.A., la marchandise sera considérée comme remise au moment de la réception par le destinataire.
- 3.5 Au moment de la réception, le Client devra vérifier si les produits correspondent à la commande effectuée. Toute anomalie devra être signalée sur le Bon de Livraison de Fábrica Cerâmica de Valadares, S.A. ainsi que sur un exemplaire du Bon du Transporteur.
- 3.6 Dans le cas où il ne serait pas possible de vérifier la marchandise lors de la livraison, le Client devra inscrire sur les Bons de Livraison correspondant ainsi que sur le Bon de Transport « Soumis à Vérification ». Toute anomalie détectée devra être communiquée à nos services commerciaux, par écrit, dans un délai maximum de 5 jours après la date de réception de la marchandise.
- 3.7 Fábrica Cerâmica de Valadares, S.A. pourra refuser de réaliser le transport de commandes lorsque:
 - 3.7.1 Le lieu de destination n'est pas l'entrepôt du Client, ou ce qui avait été préalablement prévu.
 - 3.7.2 Le volume de la commande ne le justifie pas.
 - 3.8 Lorsque la réception est refusée, sans motifs imputables à Fábrica Cerâmica de Valadares, S.A., les frais de transport seront à la charge du Client.
- 3.9 Fábrica Cerâmica de Valadares, S.A. se réserve le droit de considérer sans effet toute commande conservée plus de 30 jours après son exécution, sans que le Client ne procède à son retrait.

4. PRIX

- 4.1 Les prix pratiqués sont toujours ceux indiqués dans la Table des Prix en vigueur au moment de l'expédition

de la marchandise.

- 4.2 La Table des Prix pourra être modifiée sans aucun préavis.

- 4.3 Dans le cas de l'entrée en vigueur d'une nouvelle Table des Prix de Fábrica Cerâmica de Valadares, S.A., et dans un délai de 8 jours après sa publication, le Client pourra annuler, par écrit, toute commande qui n'a été ni exécutée ni expédiée par Fábrica Cerâmica de Valadares, S.A.
 - Exception : si les commandes n'ont fait l'objet d'aucune annulation, conformément au point 4.3, les prix indiqués dans la nouvelle Table des Prix sont considérés comme acceptés par le Client.
- 4.4 Les prix indiqués dans la Table sont toujours hors taxes, celles-ci seront mentionnées dans les Factures.
- 4.5 Aux prix indiqués dans la Table s'ajouteront les dépenses effectuées pour l'expédition de marchandises en emballage spécial lorsque ce dernier a été sollicité par le Client et accepté par Fábrica Cerâmica de Valadares, S.A.

5. PAIEMENTS

- 5.1 Le paiement des factures est régi par les « Conditions générales de Paiement » de Fábrica Cerâmica de Valadares, S.A. en vigueur à la date de l'expédition.
- 5.2 Si le Client ne respecte pas les délais de paiement, Fábrica Cerâmica de Valadares, S.A. se réserve le droit de suspendre l'exécution et l'expédition de toute commande en cours.
- 5.3 Lorsque Fábrica Cerâmica de Valadares, S.A. prend connaissance des faits et des circonstances à l'origine de l'inaccomplissement des obligations de la part du Client, elle pourra suspendre la livraison de marchandises, à moins que l'acheteur ne donne des garanties dans un délai à fixer.

6. GARANTIE

- 6.1. Fábrica Cerâmica de Valadares, AS, assure ces produits sanitaires par 20 ans, depuis la date d'achat, à l'exception des composants non céramiques. Les produits sanitaires qui pendant ce période présentent quelque problème dû à défauts dans le matériel ou de fabrication seront remplacés dans le client. Pour activer la garantie c'est indispensable que les défauts trouvés soient communiqués immédiatement, par écrit, à Fábrica Cerâmica de Valadares, S.A. ensemble avec la facture ou autre document, prouvant l'origine et date de livraison du produit. Le matériel sera remplacé par Fábrica Cerâmica de Valadares toutes les fois que, après confirmation par le département de qualité, se vérifie la véracité du problème. La Garantie n'assure défauts occasionnés par transport, mauvaise usage ou manutention et manipulation non correcte ainsi que modifications et/ou réparations faites par autres sans notre acceptation écrite. La présente garantie exclue de toute responsabilité Fábrica Cerâmica de Valadares des conséquences pour mauvais fonctionnement résultant des problèmes sur les installations sanitaires ou d'installation incorrecte des produits et n'acceptera aucune réclamation de frais résultant de cette situation, ainsi que quelque responsabilité par dommage et préjudices.

6.2 Garantie des composants non céramiques du sanitaire

Fábrica Cerâmica Valadares garant par un période de 2 années depuis la date d'achat (dûment confirmé) les produits céramiques ici décrits :

- "Composants des mécanismes : Robinets, valves, systèmes de fixation et étanchement"
- "Composants des cuvettes : Couvercle, compris la siège et systèmes de fixation"
- "Composants des Bidets : Robinets, porte-serviettes ou d'autres composants"
- "Composants des Lavabos : Robinets, porte-serviettes ou d'autres composants"

Cette garantie n'assure pas la consommation des pièces par son usage normal.

La garantie entre en vigueur toutes les fois que les instructions de montage et manutention ont été suivies.

Les systèmes d'hydro Valadares à la suite des conditions de sécurité:

- 1 - Baignoire avec hydro S/A économique - 2 années
- 2 - Baignoire avec hydro d'autres systèmes - 3 années
- 3 - Colonnes hydro
 - composants – 5 années
 - assemble – 3 années

7. RÉCLAMATIONS

- 7.1. Comme spécifié au paragraphe 3.1 toutes les réclamations liées à la fourniture de produits (le pauses, la quantité d'erreurs, d'échecs) devront être effectués dans un délai maximum de 5 jours à compter de la date de réception de la même.
- 7.2 Toute réclamation pour désaccord au niveau des prix ou des réduction pratiqués sur la facture devra être effectuée dans les 15 jours après la date de réception de cette facture.
8. RENVOI
 - 8.1 Fábrica Cerâmica de Valadares, S.A. n'accepte aucun renvoi sans l'autorisation préalable, par écrit, du Département Commercial.
 - 8.2 En aucun cas ne sont acceptés les renvois de:
 - 8.2.1 Faience de Salle de Bain dont le modèle et/ou les couleurs ne font pas partie, à cette date, de la gamme actuelle.
 - 8.2.2 Baignoires d'hydromassage et meubles.

9. la juridiction compétente pour régler tout litige résultant des transactions commerciales régularisées par les présentes Conditions Générales de Vente est du ressort du tribunal de première instance de Vila Nova de Gaia.

CONDITIONS GÉNÉRALES DE PAIEMENT

1. Les fournitures pour les nouveaux Clients devront être payées par chèque ou en liquide lors de la livraison de la marchandise. L'ouverture de crédits pourra seulement être accordée après l'approbation de la Direction Financière et de la direction Commerciale de Fábrica Cerâmica de Valadares, S.A.
2. Une fois la concession de crédit accordée et le plafond respectif établi, toutes les factures devront être payées dans les 60 jours après la date du résumé de factures respectif.
3. Au début de chaque mois un résumé des factures sera émis relativement au mois antérieur.
4. Une réduction de 3% pour paiement comptant sera accordée lorsque le montant des factures est réglé par chèque ou en liquide lors de la livraison de la marchandise ou dans les 10 jours suivant la date du résumé; au cas où le règlement est effectué par chèque ou en liquide dans les 30 jours suivant la date du résumé mensuel des factures la réduction sera de 2%.
5. Dans la mesure où il a été préalablement fixé, le paiement pourra être effectué par traite acceptée, tous les frais étant à la charge du Client.
6. L'entreprise se réserve le droit de débiter des intérêts compensatoires si l'accomplissement de nos conditions normales de paiement n'est pas respecté. En aucun cas ne sera acceptée comme justification au non-paiement d'une facture l'existence de situations pendantes relatives à d'autres fournitures.
7. La suspension de fournitures aura lieu dans les cas suivants:
 - 7.1 Le paiement des marchandises et/ou des charges est effectué avec des chèques sans provision.
 - 7.2 Le renvoi de la traite acceptée sans justification.
 - 7.3 L'existence de documents échus à payer sans justification.
 - 7.4 Le plafond de crédit attribué a été dépassé.
8. Aucune commande ne pourra être réalisée, même payée comptant, pour un Client possédant des créances en suspens.
9. Ces conditions entrent immédiatement en vigueur, annulant et remplaçant les anciennes, et peuvent être modifiées sans aucun préavis.

CONDITIONS GÉNÉRALES

- ATOUS LES PRIX DE CETTE TABLE S'AJOUTE LA TVA À LA TAXE EN VIGUEUR.
- CETTE TABLE REMPLACE ET ANNULE L'ANCIENNE POUR TOUTE LA FACTURATION À PARTIR DU 1ER JANVIER 2010.
- LES PRIX PEUVENT ÊTRE MODIFIÉS SANS AUCUN PRÉAVIS.
- LES CARACTÉRISTIQUES ET MESURES PRÉSENTÉES SONT SOUMISES À DES TOLÉRANCES.
- NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE MODIFICATION ET/OU DE SUPPRESSION DE PRODUITS FIGURANT DANS CETTE TABLE.

[GRESANIT®]

Em 2006 a Valadares decidiu reunir esforços da sua equipa técnica para dar resposta a uma exigência do mercado:

Produzir peças cerâmicas de grande dimensão, mas sem as desvantagens de resistência e fiabilidade de produtos similares em Fine FireClay (Grés).

O desafio consistia em obter um material que conferisse boas características de resistência mecânica e ao fendilhamento e que assegurasse a tradicional qualidade dos artigos produzidos pela Cerâmica de Valadares em Porcelana sanitária.

Assim nasceu o Gresanit®, como resultado do trabalho de investigação e desenvolvimento do seu Departamento Técnico, abrindo portas ao fabrico e comercialização de um conjunto apreciável de artigos como Bases de Chuveiro de baixo perfil, Urinóis, Placas para aplicação de lavatórios e outras peças muito específicas. O Gresanit® permitiu alargar notavelmente a sua gama de produtos e oferecer soluções em Cerâmica que concorrem com vantagem com outros materiais alternativos.

A seguir, damos conta dos resultados de testes físicos, para a execução dos quais continuamos a contar com a empresa Ceram Research, da qual somos associados e participantes em diversos programas de investigação e desenvolvimento no domínio da cerâmica dos sanitários.

In 2006 Valadares decided to bring together the best efforts of its technical team to reply to a market demand.

Producing ceramic pieces which are large but without the disadvantages of resistance and reliability of similar products of Fine FireClay (Sandstone).

And so Gresanit® came about, the upshot of R&D work by its technical department, opening up the way to the manufacture and commercialisation of a considerable set of items such as low profile Shower Bases, Urinals. Plates for the application of washbasins and other very specific pieces. Gresanit® allowed the notable expansion of its range of products and offer Ceramics solutions which have a competitive edge over other alternative materials.

Below we have set out the results of physical tests for the implementation whereof we will still rely on Ceram Research with whom we are associated, participating in various R&D programmes in the field of sanitary ceramics.

En 2006, Valadares a décidé de déployer des efforts au sein de son équipe technique afin de répondre à une exigence du marché :

Produire des pièces en céramique de grande dimension mas sans les inconvénients des produits similaires en Fine Fire Clay (grès) en matière de résistance et de fiabilité.

Le défi consistait à obtenir un matériau présentant de bonnes caractéristiques de résistance mécanique et au tressailage, pouvant également assurer la qualité traditionnelle des articles en porcelaine sanitaire produits par Cerâmica de Valadares.

C'est ainsi qu'est apparu Grenasit®, suite à un travail de recherche et développement entrepris par le Département Technique. Par la suite, nous avons débuté la fabrication et la commercialisation d'un ensemble d'articles considérable : bases de douche à bas profil, urinoirs, plaques destinées à la pose de lavabos et autres pièces très spécifiques. Grenasit® a ainsi pu élargir remarquablement sa gamme de produits et proposer des solutions en céramique qui représentent plusieurs avantages face à d'autres matériaux alternatifs.

Ensuite, nous présentons les résultats des tests physiques dont l'exécution est assurée par la société Ceram Research dont nous sommes associés. Nous participons également à plusieurs programmes de recherche et développement dans le domaine de la céramique sanitaire.

* Résultat des tests au GRESANIT® et Vitreous China Valadares

*Resultado dos testes ao GRESANIT® e ao Vitreous China Valadares

*Test Results on GRESANIT® and Vitreous China Valadares | *Resultats des testes au GRESANIT® et Vitreous China de Valadares

	Abs. Água Water Abs. Porosité (%) (EN 997)	Res. Mecânica M.O.R Résistance mécanique (Kg/cm ²) (PT14)	Fendilhagem Crazing Tressailage (autoclave) (BS3402:B)	Res. ao ataque químico Chemical attack resistance Résistance à l'attaque chimique (BS2402:C)	Resistência ao impacto Impact Resistance Résistance à l'impact (kgf/cm) (ASTMC368-88)
Vitreous	0,04	710	Passou Pass Approuvé	Passou Pass Approuvé	5.8
GRESANIT®	4.50	510	Passou Pass Approuvé	Passou Pass Approuvé	8.2

*Testes realizados pela FCV durante o período de Janeiro a Julho de 2009 com amostras da produção em curso. Devem ser considerados como valores médios.

(*) Tests carried out by FCV during the period January to July 2009 with production samples in progress

(*) Tests réalisés par FCV entre janvier et juillet 2009 à partir d'échantillons de la production en cours. Ces résultats doivent être considérés comme des valeurs moyennes.

Valadares, 01 / 09 / 2009

Direcção técnica | Technical Management | Direction Technique